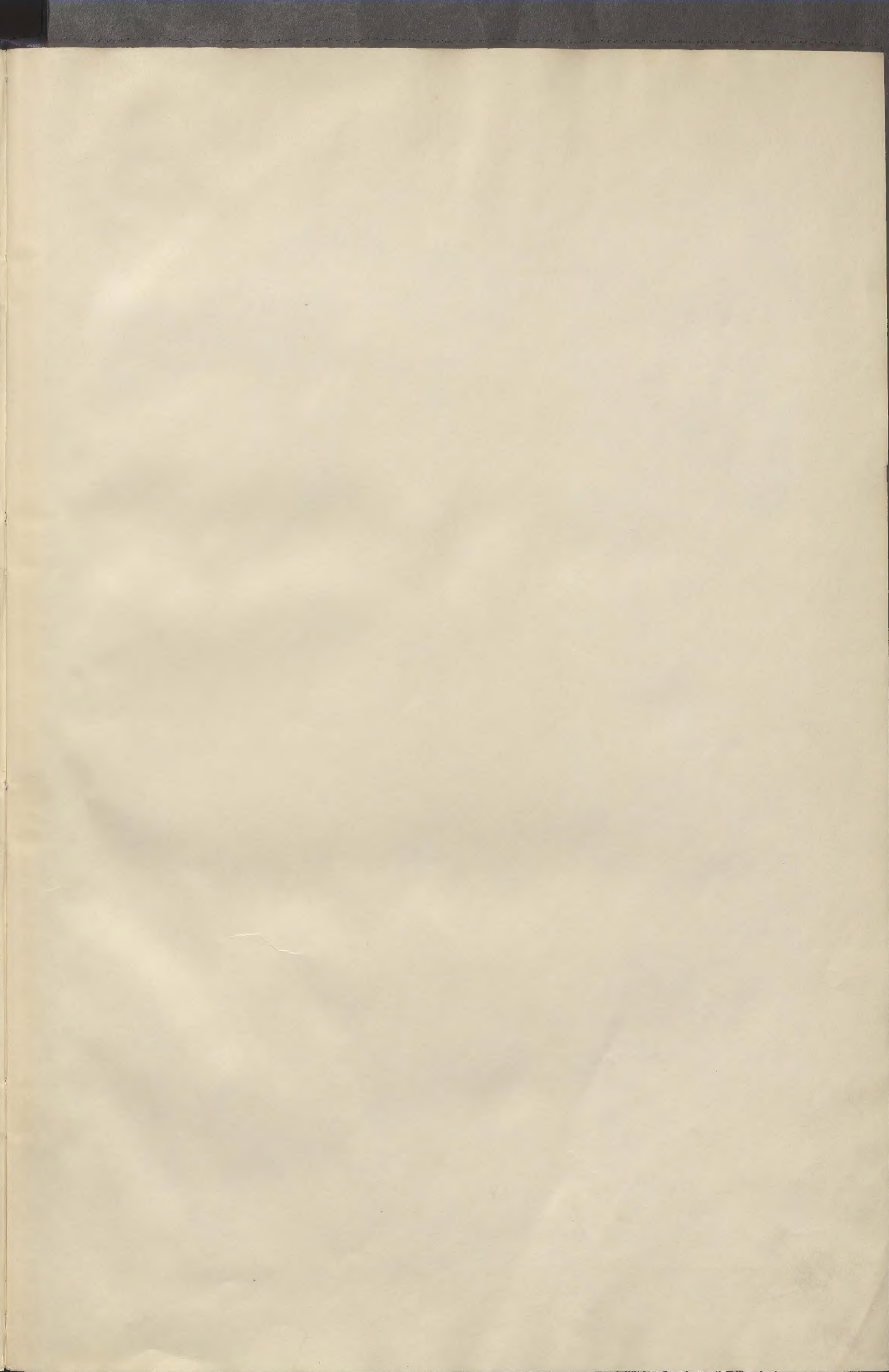
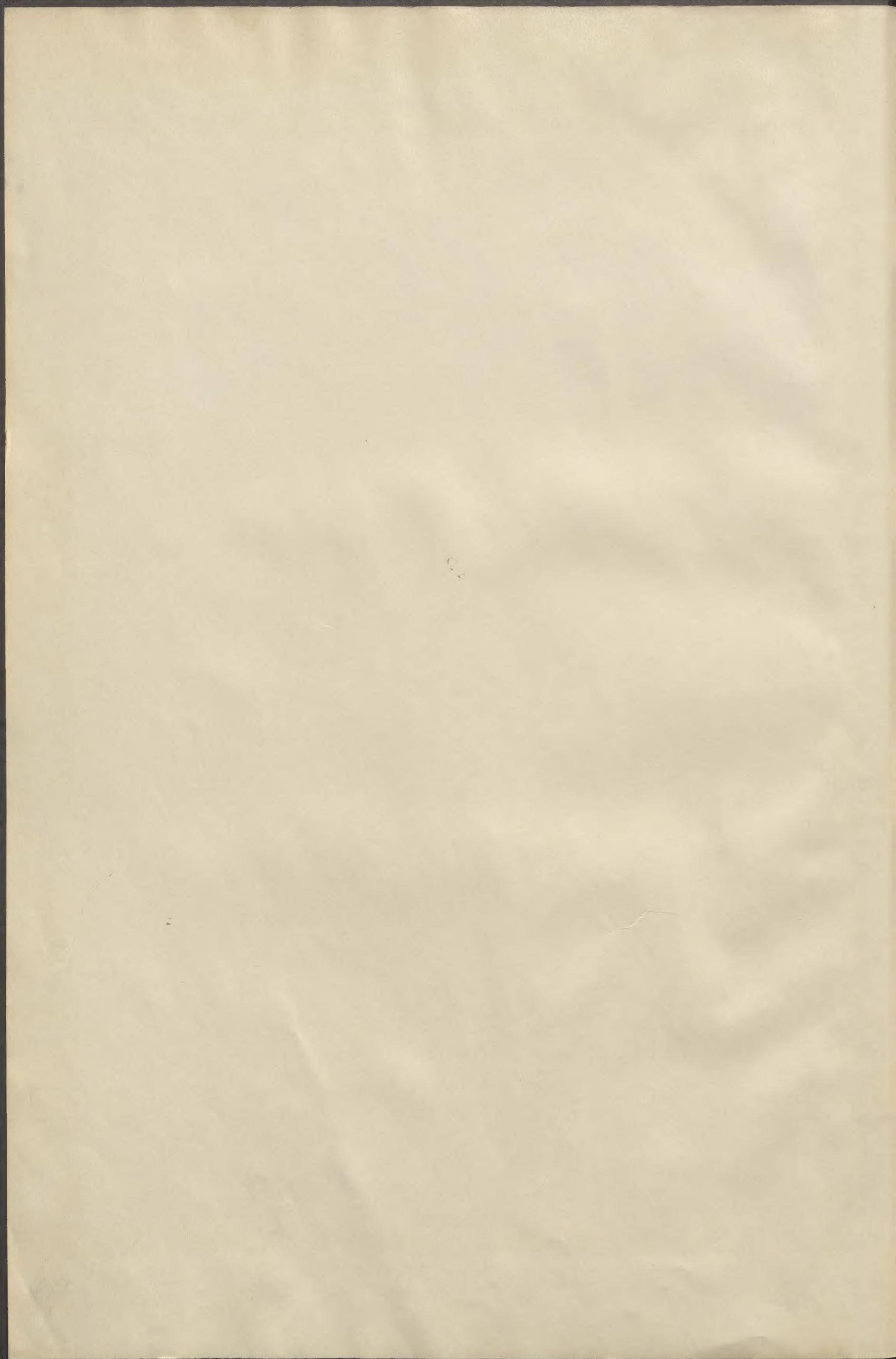




Operacions u r. 1936.

Dar M. Baranowskiĭ
za poĭvedmitsem
rekt. W. Nabatsona. 1932.





6222
Narcyza Żmichowska.

Notatki i artykuły.

- 1) Wstęp do „Wykładu nauk” (druk. Warszawa 1847)
przepisany ręką Izabelli Zbiegniewskiej. k. 1-4.
- 2) Szkice do artykułu o prawdziwej praktyczności,
zaczyn. się od słów „Literatura pisana w Anglii...”,
oraz cyfrowy tego artykułu pisany ręką J. Zbiegniewskiej (po 1863) 5-9.
- 3) Szkice do artykułu o postępie. „ 10
- 4) Szkice do artykułu (artykułów?) o wpływie poetów
na młodzież i o ich naśladowaniu. (k. 12 przepisana
ręką J. Zbiegniewskiej k. 11.) (przed 1848) „ 11-16.
- 5) Spisy książek czytanych lub do czytania
(pierwszy datowany w Dublinie od grudnia 1865,
drugi pisany obra. ręką z dopiskiem na k. 22. N. Ż.) „ 17-23.
- 6) Notatki, streszczenia, przepisane wyjątki z czy-
tanych dzieł z zakresu teologii, filozofii, przyrody,
medycyny, geografii, historii i filologii. „ 24-99.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text below the title, possibly a subtitle or section header.

Handwritten text block, likely the beginning of a paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

4-1-4

Handwritten text block, likely the beginning of a paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

2-2

Handwritten text block, likely the beginning of a paragraph.

10

Handwritten text block, likely the beginning of a paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

11-16

Handwritten text block, likely the beginning of a paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

17-23

Handwritten text block, likely the beginning of a paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

Handwritten text block, continuing the paragraph.

24-30

1.

Wstęp do wykładu nauk.

Stawo objaśnienie.

W ręce matek i nauczycieli składając te książki, które
na moje im choć cokolwiek ułatwić ich świątę, a ciężką
pracę, czujemy się w obowiązku wykładania i przy-
jętego przez nas wykładu.

Podaliśmy najpierw bajki i romanse; potem za-
mieszciliśmy różne ustępy, które głośno dzieciom czy-
tane być mają; na sam koniec odłożyliśmy abca-
dło, czyli wtasciwy, naukę czytania.

Dowiadujemy pedagogiczne wskazało nam, że z wielu
regulacji jest to najprostszą a zarazem najmoralniejszą
metodą. Póki dziecko nie nauczy się czytać i dobrze wy-
mawiać, próby z nim nauki czytania rozpoczynac
nie warto.

Zbyt duża w tej mierze niecierpliwosć przysparza i na-
uczycielowi i matemu uczniowi trudności. Pożebia to,
zwłaszcza, prośności rodzicielskiej, gdy dziecko lub całkiem
nie dziecko umie nazwać kaktus, wskazana mu litera;
a gdy ze wskazanym jestem potrafi jeszcze kilka
syłab skazać, to już gromnie zdolnościom jego naj-
piśniewiczsze rokują nadzieje. Widzimy jednak z bardzo
częstych przykładów, że nie te dzieci najbiedziej czyta-
ją, które najwężsiej uczyć się czytania zaczęły;
nie te nawet są, w dalszym rozwoju najokwapliwsze,
które się prędzej od innych czytać nauczyły. Nie wi-
dziliśmy nigdy, żeby bardzo wczesna umiejętność czy-
tania, na dalszy postęp naukowy jakiego wpływ wywó-
rzała. Czy dziecko w piątym czy dopiero w siódmym ro-
ku czytać zaczęło — gdy ma lat 10 tego samego uczyć
się czytać; a bardzo często umysł jego zmagany, któ-
dy właśnie do spracowania leniwego dąży, kiedyby się od
najmniejszej czynności rozbudzić powinien. Nie raz
także przez zbyt wczesną naukę czytania, prze-

ciąga się, bytło na dwa lub trzy lata pracy, dla której wia-
siwie dwa lub trzy miesiące wystarczyć mogą.

Ta, litery zachowujące ten same brzmienia w nieprawidłowych
ustach dźwięczności; dla niego między l, ł, r, lub s, sz, z sa-
dnej jeszcze niema różnicy. Pamięciowo musi więc nad
rozpoznanie tych znaków pracować, a praca to samo-
gimie mu najcięższe ukształtowanie traci prawdę, swoje
przystosowanie tej najprostszej zasady: że w naszym pol-
skim języku tak się wszystko wymawia, jak jest napisane.

Leć jeśli do późniejszego czasu radzi mi odrzucić to, co
zwykle jako przekąsek wszechniej nauki uważane bywa, nie-
idzie za tem, byśmy i naukę, samą, aż po chwilę rozstrze-
nia pierwszej książki przed dzieckiem, odmówić chcieli.

Nauka, w ścisłym znaczeniu tego słowa, nauka wzięta jako
materiał do zubożenia wiedzy i narzędzie do rozszerze-
cia wada umysłowych, nierównie wesołej zacząć się ma-
cie i powinna. A najprzód, ponieważ niedokładność wy-
mawiania wskazywałaby jako przyczynę, sprzeczności wiedzy
nowej nauki, łatwo jest pojąć, że nad stopniem umie-
śnieniem tej przyczyny najpierwej też pracować trzeba.

Baczność rodziców i starszych ma tutaj przez dzień cały
otwartą, ku działaniu sposobność; ale aby ich czas nie po-
wodził jak ich samych może utrudzić, tak dzieciom, któ-
rych mowa, przerywa, nudnem i niechętnem się staje;
co więcej nawet, śmiało wzmocnić się godzi, że i
szkodliwie jest wulce, gdyby ustąpiła dla zewnętrznej for-
my śmiałości, ciąg i pewność swobodnego młodzieńczej
myśli podłotki.

W pewnych więc chwilach, raz lub dwa razy na
dzień dobrze będzie umyślnie z dźwiękiem popracować
nad wykształceniem jego mowy. Trójkę wierszyki, ba-
jeczki, najodpowiedniejsze są temu celowi. Przy nocniku
i, można dowolnie z dziećmi wszystkie te wymawia-
ne powtarzać słowa, a zgodność kącików i dźwięczność

rytmu fizycznie na ucho działając, rozbudza ją, też w niem
a takrością, uczucie miary i wrażliwość językowej harmonii.

Z takim kształceniem mamy w zupełnej równi postę-
pować musi kształcenie jej treści; czyli inaczej się stama-
cząc gdy usta dziecięcia przyzwyczajamy do corak tyse-
go wymiarowania, umysł dziecięcy pominiemy zasilać
w niezbędne tymi słowami żywioły: w wyobrażenia i
w wiadomości.

Rozmowa jest tutaj najwrażliwszą, i według tego cośmy
już porzucić, adaptować nam się najnaturalniejszą metodą.
Łacny w sobie przyjemność słuchania i powaga, przy wszel-
kiem umysłowym zajęciu koniecznie potrzebna.

Wogóle dzieci lubią, bardzo ze słasem rozmawiać, ale star-
si marnieją, z rozstawną, skłonność ich natury. Stosunek naj-
składowych matki do ich dzieci ogranicza się zwykle brzo-
wą, przemianą, objawów: piskotkami, potężaniem i karkami,
gdy chcą, uczyć, biegać, książką do ręki.

Chociaż pierwsza nauka nie z książką, lecz z ust ich ma być po-
dana; tała najłatwiej w pamięć się wbija, najtrwale-
zostawia wrażenie, najgłębszy budzi skacunek i w postę-
kowem zaficiem przynajmniej, równocześnie zupełną,
międką czynnością, wtańk umysłowych a rozbudzeniem
kaczającego serca utrzymuje. Wielki to wpływ wywier-
na dalszy postęp człowieka. Kto się rozmawia, matki u-
czyć zaczął, pierwnie w życiu mędrszym będzie, niż gdyby
go według przewidywanych sposobów mnemoniki i tra-
dycji lankastromych kształcono.

Żeby jednak rozmawiać na dowołność przypadku nie pu-
ścić, i od razu wciągnąć myśl dziecięcia w pewien ład-
logiczny, utracony pierwszy, część tej książki z nauko-
wą, systematycznością.

Trzymając się najnaturalniejszego porządku, zaczęliśmy
od wyrażenia osobistości dziecięcej a niekończącego mno-
stwa atakujących ją przedmiotów. Później wszystkie owe

przedmiotów rozdzieliliśmy znowu według ucha najogólniejszych
na ludzkie, zwierzęta, rośliny, minerały, żywioły i ciała niebieskie.
Od bliższych i wydatniejszych dla oka, do dalszych i mniej
uwaga, zwracających przedstawiając rzeczy. W dalszym ciągu
podałszy sposób oznaczenia ilości, to jest pierwszą naukę
o liczbach; na ich pomocą, wskazałszy dzieciom, jak ma-
sobie wyobrazić odległość w przestrzeni i odległość w czasie.
a utwierdził mu pojęcie tych dwóch niejasno skrytych nie-
skończoności; dałszy mu pewną miarę, na miejsce i na
chwile, na godzie i na tygodniu, wypełniliśmy wreszcie te
określenia i rozwinęli przed nim w najkrótszych i naj-
sach opis powierzchni ziemskiej i cały ciąg dziejowych wy-
padków - główny prąd i kierunek na postęp i udoskonalenie
ludzkości, podrzędne zaś stanowisko odznaczające przemien-
nym prądem / politycznym / zdarzeniem. Złazł o Ho-
merze, o Herodocie, o prawnictwie rzymskim o sławie wzmian-
ki, niż o Syzycusach i Annibalach, o Cesarach i Attylach. Jest
to naszem głębokiem przekonaniem, że z tego punktu właśnie
trzeba pierwszy raz oka na ubiegłe wieki kierować, by nie-
dopóki nie osiągniesz do późniejszego przyjąć porównania.

Tak więc Proamory chociaż nigdy nie a porównanym trybunem
Historji, Geografii, Arytmetyki lub Nauk przyrodzonych
nie występują, przed dziećmi, a walczą jednakże do tego
wzrostkiego przygotowanie je mogą.

Później, gdy dzieci przejdą, w drugą, chwilę, ukończenia
swajego, gdy już same proszą, będą, o te opowiadania, do
których my je pierwotnie przebiegle zgłosili; wtedy dopiero mo-
gą, się, zacząć nauki Suchane, to jest takie, które im
z książek czytać będziemy. Poprowadzą one prostym
spodkiem do takich, które same dzieci czytać będą, wreszcie.

Przy ukształceniu tej drugiej części ogólniejszych wiadomo-
ści, jeszcze więcej pamiatałszy o tem, co się nieco myśli
niektó: iż nauka / i szczególnie podkres pedagogicznej epo-
ki / nietylko jest materiałem korektującym wiedzę, ale jest

~~szansa~~ i narzędziem pomocniczym do rozwijania władz
 umysłowych. W dziedzinie pamięci jest prośna, uwaga
 wyjątkowa, wyobraźnia: bezcelna; trzeba więc pamiętać na-
 pełniać, uwaga, rozbudzać, wyobraźnia, kierować. Tym
 razem wgrunkom staraliśmy się, wszędzie zastosować uchy-
 nieć, ale naderwysłtło w części drugiej, już nie do roz-
 mów, lecz do głośnego czytania przeznaczonych. Jeśli Pr-
możny dostarczył dla zapewnienia pamięci więcej
 na powrocie, i tak się wyrażamy, wylek, potrzeb-
 nych skrzegołów, od blizszych karkynając, a tu dal-
 szym idąc to w Czytaniach dla rozbudzenia uwagi
 zmienić się ten porządek, i od najdalejszych do naj-
 bliższych, od wszechświata do człowieka, w ciągłych
 rozwinięciach przeprowadzony został. Chcieliśmy,
 niegdyś małych stworzeń naszych, do współudzia-
 łu w tej pracy namierzać; domagaliśmy się od nich
 wyodrębnienia w sposób rzeczy wielkiej i prostych ich
 wielkowi właściwych i praktycznych. Że jednak dla
 takich ćwiczeń pedagogicznych, ścisłość naukowa,
 nieraz się nam zdarzyło poświęcić, spotkały nas tu-
 nie z tego powodu karzuty, których ścisłość nuda-
 rzy, większa, potawa, drugiej części, przekształcić
 zupełnie.

Jest to wtórnie potawa, wyjątkowej od innych na-
 kształcenie uwagi przeznaczona; górnią, w niej sta-
 gół, do nauk przyrodzonych się odnoszące. Te
 nauki jak się było bystrą, uwaga, człowieka rozw-
 iza, tak nawzajem prądziej i lepiej niż którekol-
 wiek; bystrą, uwaga, rozwinać w nim są, zdolne.
 Dotychczasowe ukształcenie nauk przyrodzonych,
 artystyczna też w kabiecej edukacji, bardzo zabud-
 wie się odbija ciągłym brakiem zastanowienia, ciąg-
 jakoby niemocnością, karkynowania dźwięku na
 pełnym przedmiocie, i w tej mierze zraża i nre-

nitelnej myśli.

Dla skierowania wyobraźni, nie czerpaliśmy ani w po-
wiesciach, ani w rękopisach żadnych pomocy; i ostatecz-
nie najpóźniej, najświeższe, najświeższe budzące się du-
chy wrażenia, zwróciliśmy ku cudom natury i ku cu-
dom pięknych dzieł ludzkich - daliśmy im za przykład
prawdę, rzeczywistość, pierwotną prawdę, idealną. To
co duch ludzki stworzył doskonałością; lub raczej
do pełnego stopnia arcydzieł niechęcią niż skłonnością
i przesadą zastanawialiśmy na później. Gdy już świat
faktów i rzeczy osiągnął pod osiągnięciem, wszystko
wyobraźnia, dziecięca, niech mu brzośliwy myślarz,
świat fantazji i namysłu nie każe. On na to
bajki ludowe, legendy, powieści różne. Trafunka tych
styskołek zupełnie od roli przetożonych kalendarzy,
nie mógł w tej książce naukowym przedmiotem miej-
sca zabierać - polecamy go tylko towarzyskiej rozmowie i
czasy, bo to również w moralnej hygienie użyteczny
środek, jak kamic, pieśń i zabawa w hygienie filo-
soficznej. Nagłiliśmy trzecią część elementu na uzupeł-
nić kithama w tym rodzaju dodatkami; lecz przede-
wszystkiem trzeba mieć byt na baczności stopniowa-
nie w trudnościach. I dlatego kiedyśmy z poznawa-
nia liter i z łączenia ich w sylaby, to jest z prostego
ćwiczenia wersetu, wyszli, umieściliśmy najpierw
krótki zbiór przystaw najprościej znanych,
gdyż takie są, najłatwiejsze do czytania i wprowadzania
dziecko w domyślnie się powstających myślowo, w o-
bjętność okiem tego co okiem objętno - krótko mó-
wiąc: w rozumienie zdań czytanych - co jest ważną,
a przez długi czas bardzo trudną, dla dziecięcia rzeczy
nie raz już wiele głośno czytające, tego co przeczytało, nie
umie powtórzyć. Niech więc od umiarkowanych zdań zaczą-
na. I tak, potem, na tej samej zasadzie rozłożone krótkie,

antyczna dyalogowana mierzyni; żeby uwagi nie męczyły; przechodzi w corak otłuszczone, a na koncie w ustępy, mogą niewiązane, i równej wielkości literami drukowane.

Ta te ustępy wybrakimy głównie anegdotyczne i skądś goły a historyi starożytniej; zamiast legend i powiastek, w naszym przekonaniu albożem, jedno drugiem bardzo różniemnie zachęcić się może. Dzieciństwo indywidualnego nigdy do ahytka a dzieciństwem ludkości kazniamiać nie można. Starożytność w swych wielkich, słych czy dobrych ludziach, i w swych sławnych czy a brodniać czy cnokach, czy tryumfach czy upadkach, jest zawsze do jakiegoś fantastycznego skazki podobna, i tak się kładzie na świąt i budzącej duszy uosobie na i ty, ja i wrochół stonca dniem i kładem. Lękłyby tylko naliczać, aby za nasza, wskazywać, daleko więcej jeszcze a jego krotka czerpanych dostarczono wyjątków. My tutaj w całej uściągce, jak Kolwicz na elementarze dość grubo, odawac się może, samemii prawie ograniczyliśmy się „wskazywaniem.” Co do Rozmów skrzegotniej, to my ledwie to dostarczyli, ledwie podali kresć wiadomości, o których chcemy, żeby a dłućmi rozmawiano. Kładzie co się nauka, pedagogiczne rozjnowań, nie najlepiej jak tu wskazywać objaśnienia, wskazywać a kłonej myśli rozwinąć od nieprzekładanych pytań, od różnych usposobień i zdolności nankanego kłonej; rozmowa musi to więc być po wiadomości ckać cię. To i in uwarunkowanie tego, kłonej uosobie. Nasza książka wprost okiećka, umiejącemu nawet czytać, do ręki wtórna, na nie się wcale nie przyda; lecz ufaamy, że w ręku matki i kochających drobne dziećta kłonej kobiet, bardzo użyteczna, być może. Jedno tu janki tylko kłonej kłonej arobic nam wypada: kłonej kłonej ta jest książka, nauki; nie jest nauka, ani pacien, kłonej kłonej słowa kłonej u kłonej matki dziećta kłonej

na; ani przeskręgi; które jej cackiennemi spramami
kierują; ani amygdały; do których natężyc ją trzeba.
Modlitwa jest najpiękniejszym i najczystszej roztu-
dzeniem uczucia; przeskręgi są moralnością, amygda-
ły są życiem rodzinnym. Życie rodzinne, moralno-
ści, uczucia, ta trójka jest naszym z nami nawet fan-
tazją, myślnymi, pomieścić nie może. Dlatego też nie
kierujemy jej nawet do Świecia Bożego. To Świe-
cie da się pod każdą leką, podciągnąć; nie padnie
się ani pramieci, ani urazce, ani wyobraźni. Nie-
cierpi. To Świecie wlewa się sercem do serca, w chwili
szczęścia, bólu, natchnienia; w chwili; której ob-
jawnienie ma Karola Kobieta prowadząca na Tanie-
corkę lub syna swego. To Świecie na domnie może
być ukupieniem wszystkich roznów, leknieniem
rozrywającym Karola, nauką; lecz myślny się nie od-
warzyli, samejże nauki przedmiotem je uczynić. r. 1872

Chcieć tego, co być może i zrobić to czego się chciało; tak to jest najwłaściwiejsze
skłama i wymiernenia i najwłaściwiejszym sposobem do wypracowania
męstwa i odwagi praktyczności

Chcieć tego, co być może i zrobić to czego się chciało; tak to jest najwłaściwiejsze
skłama i wymiernenia i najwłaściwiejszym sposobem do wypracowania
męstwa i odwagi praktyczności

Chcieć tego, co być może i zrobić to czego się chciało; tak to jest najwłaściwiejsze
skłama i wymiernenia i najwłaściwiejszym sposobem do wypracowania
męstwa i odwagi praktyczności

Chcieć tego, co być może i zrobić to czego się chciało; tak to jest najwłaściwiejsze
skłama i wymiernenia i najwłaściwiejszym sposobem do wypracowania
męstwa i odwagi praktyczności

Chcieć tego, co być może i zrobić to czego się chciało; tak to jest najwłaściwiejsze
skłama i wymiernenia i najwłaściwiejszym sposobem do wypracowania
męstwa i odwagi praktyczności

Perhaps in blackness of night, or
 group, particularly darkly lit, as if
 at once it has passed to another state
 of light, perhaps, I begin to understand some
 of the great things which are being done, or
 will be done, by the people of the world.
 The first thing I notice is the fact that
 the people of the world are beginning to
 see the truth about the situation. They are
 beginning to see that the world is not what
 it used to be. They are beginning to see that
 the world is changing, and that they must
 change with it. They are beginning to see
 that the old ways of thinking and doing
 are no longer valid. They are beginning to
 see that there is a new way of life, and
 that they must embrace it. They are beginning
 to see that the future is in their hands,
 and that they have the power to make it
 what they want it to be. This is a great
 thing, and it is the first step towards
 a better world.

[illegible][illegible]

to singe / acin pabayan II singe kuta

Wszystko, co jest w literaturze polskiej, po polsku dla rozróżnienia jej od literatury obcej, nazywamy literaturą rodzimą, przedstawiającą nam obraz życia i myśli narodu, który ją tworzy. W literaturze rodzimej mamy do czynienia z dziełami, które są wyrazem ducha narodu, jego historii, jego kultury. W literaturze obcej natomiast mamy do czynienia z dziełami, które są wyrazem ducha cudzego narodu, jego historii, jego kultury. W literaturze rodzimej mamy do czynienia z dziełami, które są wyrazem ducha narodu, jego historii, jego kultury. W literaturze obcej natomiast mamy do czynienia z dziełami, które są wyrazem ducha cudzego narodu, jego historii, jego kultury.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Centarini Fleming był jaski w złaę pierwowz powieści, przysięgi miła Starn i ministra
był; napisana w kształcie autobiografii, trzecie swoje, układem wypadków

Wtedy nam jąka rozumieją. Książka do ręki, wprawdzie, wziętych mniej więcej religijny
słuch, i niedawno się potrafi i w interakcji powieści, romansu, powieści - jak
jednej literatury (tłumaczenia) z ową poturę, rozwija - dopisujemy sobie z wyobraźni lubro-
nów, rozleganych wiersi, robiste dzieje autora, lub psychologizmy tajemnicę jego
indywidualności. Właściwie w pierwsze

[illegible][illegible]

[illegible]

Że dla człowieka zrodzonym jest wielka aspiracja rozciągająca się
na kartowanie, na głębi wyłożenie do prawa: to
można, tego nie można - nie na ludzkim uczuci moral-
nym: to jest nie, a to może. Lecz nie dość, jest więcej,
gdy sąd się rozwinie pierwej niż na wyznaczenie i
mądrą - a zawsze kwestyją dobro i zło do sądu i a-
nalizy ^{my} ~~formalnej~~. Analiza duchowa powinna już sa-
mą podmurówanie pierwnej syntetyki życia. Wiedza
głównie wychowująca, prawem bardzo ograniczoną, ale
i zawsze prawną; a nie najcięższą i najbardziej
moralną, nawet - dlatego i tak charakterystyczny i charak-
terystyczny rozumowania.

W jakimby to wyrażeniu po takim stanie rzeczy można wyrazić
nawet: ci, co jest wyrażeniem - mniej bezmyślnie, i tak obli-
wici, jednak natura nie mała, bo się na mesotrofi-
nie ogranicza, zawsze drachę drapież i szczyt, nie,
dyle że w intencji nie do końca. Młode stworzenia i a-
miesznie mają, do tego wyrażenie - humor angielski
sko to jest więcej karstem, tylko karstem smutnym,
smutkiem i karstowym.

Zaburzenie i tak stanowiącego, prawnego obo-
wiązku, w trudności, nie może życia zapisać.

Więcej nam i tak zajmująca i tak i tak, tak
i tak, literatury nadobnej, do rąk wpadnie, wszyscy
mnie więcej i tak, bardzo silnej a niebezpiecznej
praktyce i tak w interakcji i tak, w tak
długo autora, lub dyplomyjny gradienty tajemnice jego
głównych i tak, w tak. Młode seria, w tak, w tak
mnie głównych i tak, się tylko tu nowym i tak, na
widno i tak, w tak, w tak, w tak, w tak, w tak,
który ostatniego słowa niewiświej nie wypowiadają,
który przez potężność i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
przekł jest. Te w tak, w tak, i tak, w tak, w tak,
i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
do w tak, w tak, w tak, w tak, w tak, w tak, w tak,
i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak.

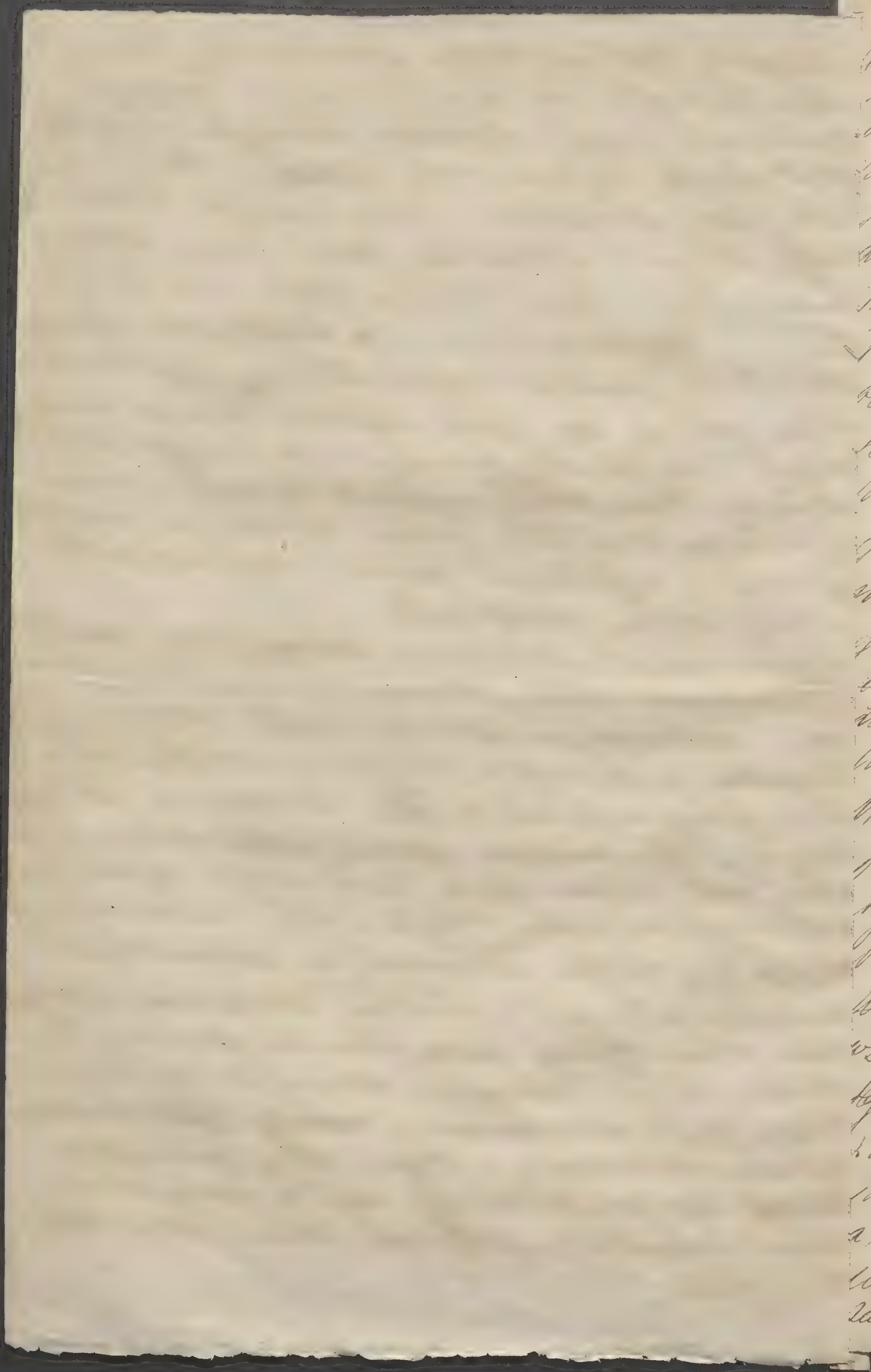
[illegible]

Handwritten text, possibly a title or date, is visible at the top of the page.

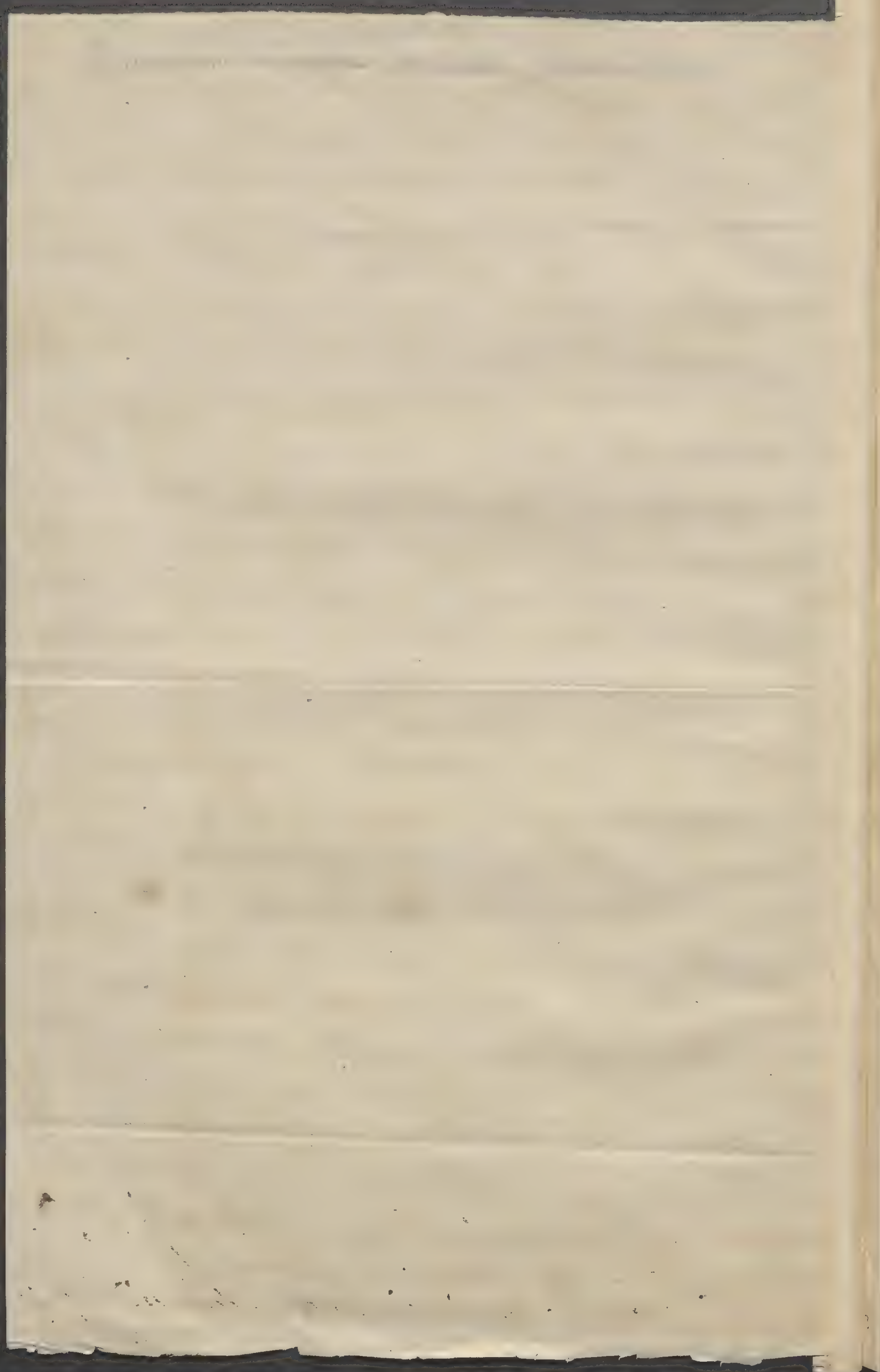
Jako od początku było, tak i dziś jest jeszcze - wszyscy
ludzie w uciemnieniu - wszystkie narody
w walce -

Wszystkie ludzkie uciemnienie - od brguna do ró-
winita, od równitka do brguna, Igara Stabyt
i brmystnych, rożę się. Kluny, tam zmieszanie, mo-
cstwo, niewolnictwo rozpiera ^{wtadę} barharnię, tam
miodowi po upodzonych. Depica, jali naja potioj-
mij, & czy to, ślady gwinijskiego wybnia, czy
blaty ś. antator Nowego Orkamu, czy biała Syzji
lub Mandaryn. Niebieskiego państwa - Cyg-
wysocy po to warstwa. Dwa ludzkie mis-
sion, prastwem, ~~zab~~ wyschłem waplcem
, gling bezrucia pod nogi ich się
rozstata; więc jedni jeszcze dotychczas nie mogli w lumie-
nie własnym echo jej skargi usłyszeć. A drudzy
na widok obrytym i ~~wstrząsem~~ ar od flegm
~~siłcy~~ uwilgnęli wstrzyt i obrytym ar od
pogardę. ~~Wstrząsem~~ ~~Wstrząsem~~ pogarda ar
co do firmu rożam Euryta - Wszystkie
ludzie w uciemnieniu -

~~W ludem jednak niektórych~~
~~Ładnie~~ ~~każde~~ ~~nie~~ ~~ma~~ ~~większy~~ ~~potrzeby~~
dla silniejszego Eukhem lub normizacji
nie ma większej potrzeby, ~~nie~~ ~~co~~ ~~nie~~
ma potrzebniejszego obywatelstwa
nad miłość miłości ludzkiej współbracis-
twu i nad to poruci, zrozumieniu, ^{umami} ^{umami}



[illegible]



W. Sublimi. Od. Guérin 1868
 Julie Norwich par l'auteur de Tryvebyan
 Ascaris par A. Dumas
 La Dame aux perles par Dumas fils
 Les quatre sœurs par G. Soulié
 Le lion amoureux par G. Soulié
 Le libelliste de W. S. par Henri Marten
 Le pieu Clement ou le jésuite confesseur par M^{lle} Grace Kennedy
 Mémoires et aventures de la priodice de Monaco par A. Dumas
 L'hôtel d'ambert par Eugène Sue (roman)
 Fernand par Jules Sandeau
 Les comédiens par Lion Gortan
 Huit jours au château par G. Soulié. une famille Cheralain
 Journal d'une jeune fille par Arnould Gimy
 Adèle by Julia Kavanagh
 La femme et son maître par Smith
 Les guêpes d'Alph. Karr deux volumes
 Le magnétiseur par G. Soulié
 L'insolite de la vie des Etats unis par Alfred Aspland de la - les butterfly - l'one
 Les aventures du prince d. Galles par d. Gortan - fantaisie, amusements -
 La hénolope Normande par Alph. Karr
 L'homme à l'oeille cassée par About
 L'héritage de mon oncle par de Lavergne
 Les secrets du diable par Ulbach
 Aventures de Victor Augerot par Alaroch
 Adphonse et Juliette par Mélanie Valois
 Ingénue par Alcan. de Dumas
 Au jour le jour par G. Soulié +
 La fiancée du ministre par M^{lle} Pescher Howe
 Juliette par Guérin - 0000
 Une naïtnerie de l'Amour par Le Bonnet Malheur
 Russiennes et provinciales (le chateau rouge) de la vie en amour par la femme de la station
 Les sœurs de Paris par le Gimy 000000
 L'homme à deux par Ch. Bernier
 Le dernier marquis par A. David
 Un cadet de famille résist par parcerel publié par M. Dumas 0 aventures
 D'espionnage de l'Amour pirate de la vie en amour par M. Dumas
 Une fille de l'Égypte par A. Dumas
 Victime ou la vie mystérieuse roman américain de Thronon

L'opéra Persepolis par Dumas
 Le port de l'Inde par G. Soulié
 L'île de la vie par Jules de la
 roman américain de

Histoire de Jules César

La vie du Nouveau César par le dernier ancien secrétaire d'État

Histoire de la civilisation en Angleterre. Henri Thomas Buckle ^{Général} 1, 2, 3.
États historiques et biographiques par Lord Macaulay traduits

V. 1. Raleigh et son temps - John Hampden - Sir William Temple
Lord Clive - Warren Hastings -

V. II. Lord Chatham - William Pitt, son fils - Frédéric le grand - Mirabeau - Marie

L'écueil par Charles de Bernare (l'innocence d'un forçat.
Légende - la consultation - la cinquantaine)

Tayveillon par l'auteur d'Elisa Rivers - Mariage de grand-mère

Le Tappeur par Auguste Richard

La pauvre paysanne Georges par Arnault (M. Ch. Peybanc)

Pages de la vie intime par M^{lle} Melanie Walder -

La comtesse Marie par Montipier &

Les services de St. Pierre par J. d. Maistre

Histoire des conjurations, conspirations et révoltes
célebres de l'ancienne & moderne, par M. de La Fayette
(10 volumes)

Pineapple - W. H. L. L.

Phryganea

(D) - *Staphylococcus aureus* (Gram positive)

George D. Smith, Jr. 1871

1897

March 10, 1881

[Faint, mostly illegible handwritten text in Polish, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "Wojna", "Pamiętniki", "Odpisy", "Zmiany", "Listy", "Dzienniki" are partially visible.]

Polka wroptarski (Rusko-slawizm) Paryż
— Chyżskawa 1842-1846. Paryż
Brodziński — Pamiętniki z życia wstawn. Paryż 1844.
Reueil d. documents relatifs à la Russ. 1854. Paris
Sienkiewicz, Kronika emigracji pol. — Paryż 8 vol.
Karel

Wentworth - 22
1841 12
1847-48 12
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

Lajung polakha - 1843 -
polakha

Lajung - very much known

Lajung, polakha - 1843

(Lajung - 1843)

Lajung, polakha - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Lajung - 1843

Water Main Pumping Station
No. 24

Flat. Open Portals

Pressure 2.5 Spd. 100

Engine 1000 H.P. 1000

History of the Station

Water 1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

1000 G.P.M.

Majewski

~~Przywilej~~

Angielski - 9

Wzrost 45 lat 49" o amaryllach emigracji

Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.

Wzrost 45 lat 49" o amaryllach emigracji

Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.

Wzrost 45 lat 49" o amaryllach emigracji

Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.

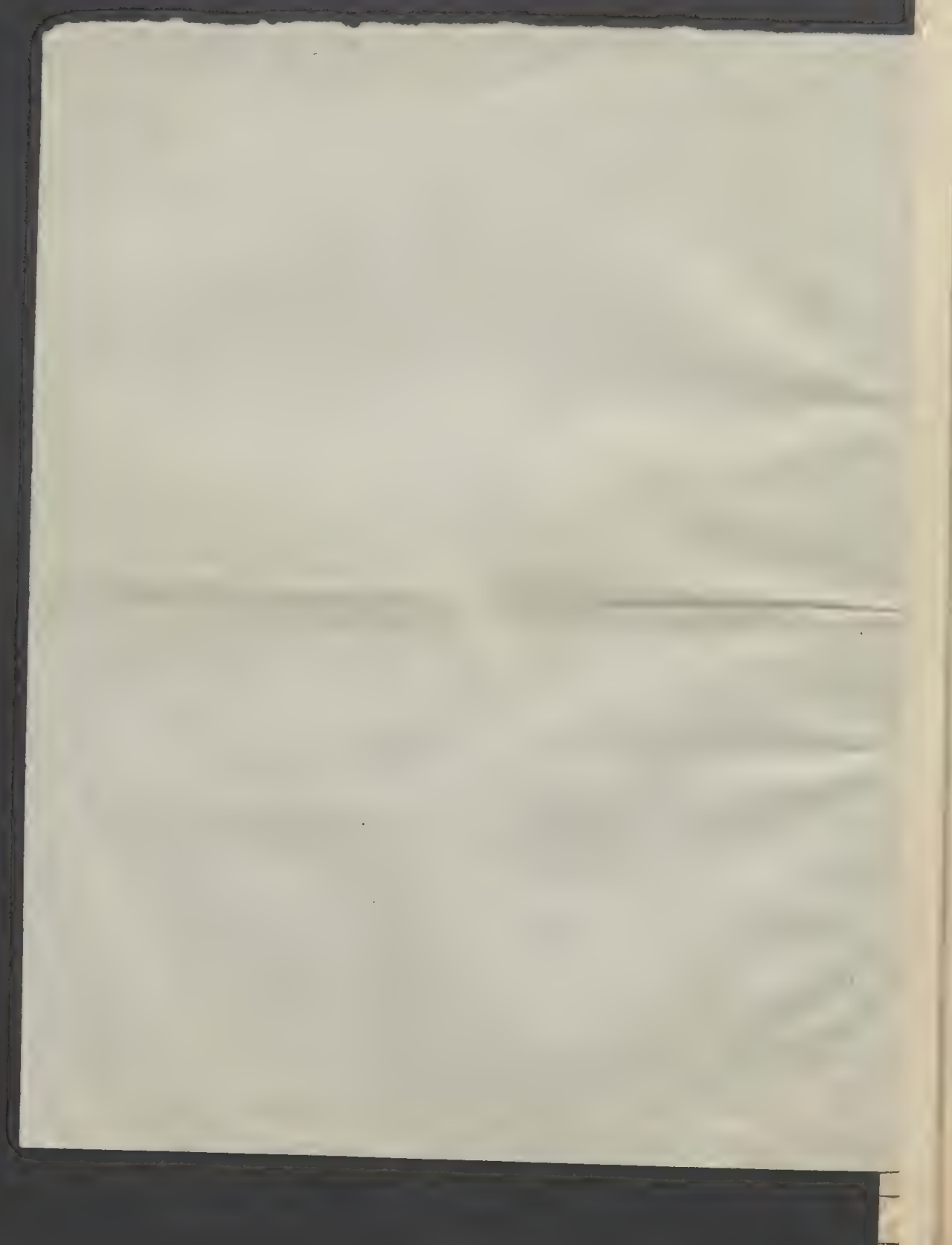
Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.

Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.

Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.

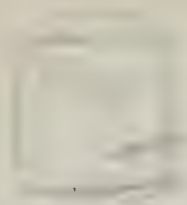


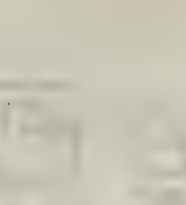

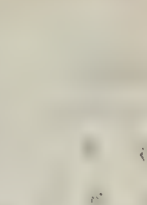
Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.



Chłopi rosyjscy i ich ucieczka.



[Faint, illegible handwriting, possibly a letter or a page from a book.]

[Faint, illegible handwriting, possibly a list or a page from a book.]

The first part of the paper is
 the same as the first part of the paper

The second part of the paper is
 the same as the second part of the paper

The third part of the paper is
 the same as the third part of the paper

Michael Wiffare - jeden z rabinów i sztyt Dunkers
i innych form franklinem i ich celowi potwarza
je, Franklin nie jest aby wyznaniem swym.
Jeszcze druzina oglosila. Ale on mu odpowiadajac
dialu i to bylo jego wspaniale wyznanie.
odmowcom. "When we were first drawn together
as a society, it had pleased God to enlighten
our minds so far as to see that some other
doctrines, which were esteemed truths, were er-
rors; and that others which we had
esteemed errors were very real truths. From
time to time. He has been pleased to afford
us further light, and our principles have
been improving, and our errors diminishing.
Now we are not sure, that we are arrived at
the end of this progression, and at the perfection
of spiritual knowledge, and we fear, that if we
should once print our confession of faith we should
feel ourselves as if bound and confined by it, and
perhaps be unwilling to receive further improve-
ment, and our successors still more so, as conceiving
what their elders and founders had done, to be
something sacred, never to be departed from."

L'esprit est vain.

On a persuadé moi & les autres, de se laisser
guérir à travers soi-même, que par celles qui souffrent.
C'est l'esprit des autres — Pascal.

Il n'est d'homme qui ne se pèche, et qui ne se pèche
en cas plus qu'il se fait bien. — Pascal.

None are so truly caught, as those who are caught
in the net of their own feet. — John Milton.

Flath wisdom's warrant — Shakespeare.

In his tone
A something smote her, as if Duty were
A weak & idle voice of love, now long since flown —

Love is a safe robe, I'll wear it but no cage.

In fair array they stand
These years of the brief past;
On this, on that I lay my hand
Marshall'd in memory's quiet lane

In evermore to last.
How I weep, long and sore, and then awhile
Forgot my sorrows in a smile;

And there flowed child hood's thoughtful stream along,
And there swifter and stronger
Life struggled into care, and wakened unto long

Rather bear the ills we have.

Than fly to others, that we know not of.

22
54



Donc c'est le monde par bout.

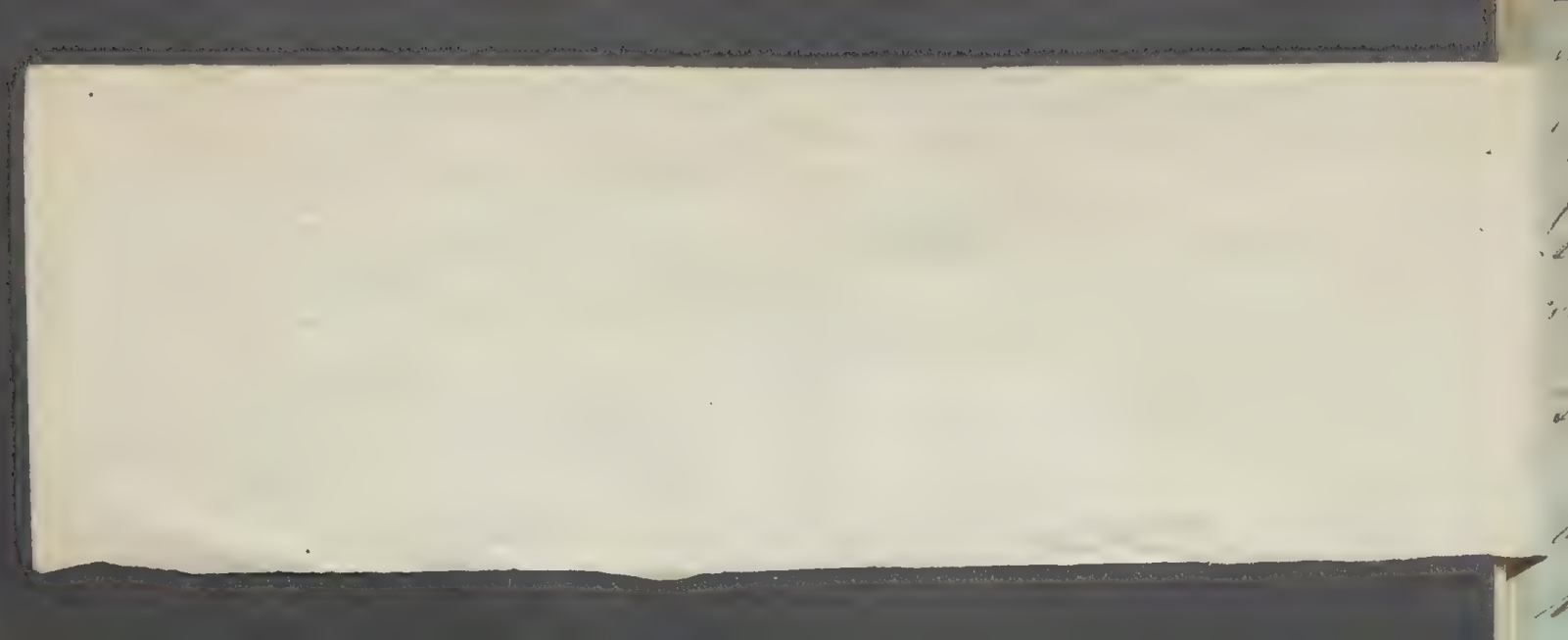
catholique n'enseignait pas comme autre
article de foi, que tout le monde, hommes
et femmes qui sont nées en France
sont, moins encore que en la France.
Des hommes bien instruits et de la loi
la doctrine qui concède à la
plus avant la justice de Dieu. Mais
qu'est-ce que cela fait? Il y a
quelques hommes, on peut dire qu'ils
sont catholiques de la loi véritable, et
pour eux, on peut dire qu'ils
accusent la loi de Dieu, on ne peut
pour eux pas mettre à sa charge la
doctrine de l'homme.

Il y a un autre côté des choses, il
y a un autre côté des choses, il y a
un monde unique où tous les états s'entendent
par des rapports de dépendance.
En même temps, il y a un autre côté
par lequel on se voit sans que les
autres ne nous fassent de la même manière.
Dans le grand monde, on peut dire
qu'il y a un monde unique, un monde
unique dont le monde est une partie.

Le roi de la tribu de la nation de l'Escaut, qui
l'été prisonnier, emmena tout le peuple captif et par
le pays des colonies de Chateaus, qui étaient
dans la province de l'Escaut où ils demeuraient le
long du fleuve Chateaus. Ils s'établirent à la
fin de l'été et furent nommés les Indes
par les gens Amérindiens.

mondo di la Specimen 20
 Va con il ingannare unito
 E che mantenga in vite.
 Qualche infelice almeno.

I have just received from the
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..



an Konnaire Hansuy a Tréb o Kosmogonii uprosiwa iinnij
 jeroz slyz zatlony wola zwic jony stworzeniu swiatow i nary-
 wa go "gluier incubateur." jlyz narodny i o tym wystyphu
 spacie geologow berboimem. i taborz rowny system-
 emem stoztem raportu zgodny.

Magnetyzm mawianu bytło do trodek portugalscy woli
 uderzają, nigdy zaś nie są woli uderzają bytło trodek
 Magnetyzm mawianu mawianu / sic /

181
 Pismo m. b. wolno podglądać Bogu a jego opatrzności
 nad nami i nad światem powierzam.

Mi godzi nam się myśleć, że duchowieństwo nasze to te
 powieki i utwierdzenie w wierze — to ten przedmiot badań
 i znaczący musi być dla nas system. Cudowna je
 kocha — a jakowy by to o takich słowach mówią
 przy nas stać —

pony was lost
 Rosier taking in advance of a Durham Ste. kgd
 about in my new riding between some stable

rytownicy ojciec Skiber w tonie H. A. V. Skawierem
z czechu pod Kartattem (part) niemow iat steryem
michrow domowy i strasyd -

Our way of study by the 2 microscopes was between 2 inches
focusing is observed.

iwangelja 'cath. miedrosi' ranyka do swia. Do kregu sw.
ambrosiusa innego kluera sume a niedzielnia wytyczony
ktorych slowek mnoze chcial by uzyć. Do podawania
kregu i jego tajemniczek i katechiz. Stawiajacy o samych
pastorow i tajemnic 'bzoiget'.

Dziś zrobiłem naturalnie postawienie, tj. w wiszącym lub wygiętym stopniu. Zauważyłem, że Piramidę i Magnetyzm —

Ten płyn steryczny zwazi się z białą i twardą kruszą, samą
i inną, który i twardość zyskuje, jeżeli i dachem
od cięta. Pierwocinny jest rozpuszczony.

2. Kłodzko, u bytch. rady magnety dla chorowia Dr. H.

Ана, по-свободни. Даръ. Където въспитанието е, и д. Мисла
на безпачувствителност и прито външност

stary wywołuje na stol. V. Biechy sobi jado
one - (ma i rozumie)

poty pić. dla tych którzy powstają z grzech pier-
wszego człowieka w świadomości klęko i dobrego.

Na spirytusowym wietleu magnetyzm
curie'go strzelił, a uderzył u ciebie
czuły poręcz, cudowne erywki sprawi.

„Kilka dni temu dowiedziałem się, że w Warszawie
jest ktoś, kto potęga krymów i potęga i o i, który może być
i samemu jego wój istnieć, więc tu wyhonanie przynajmniej
zamiarów, i w szczególności po prostu obywateli - choć
i tak było - tenże i talent lotwo się da znaleźć
i w szczególności nawet wyhonanie i praca
masz na głowie, a praca i w szczególności i to
biedny człowiek i to w szczególności po prostu
pieniędzy i praca. I tu w szczególności - ale
to słabo. Właśnie i to by było i to obywateli
i to w szczególności i to w szczególności



... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

Correlation des forces physiques par Grove Edg.

" On doit d'admettre que l'objet propre des sciences physiques soit la recherche des causes essentielles, j'en pense qu'il ~~est~~ doit être et qu'il est la recherche des faits et de leurs rapports.

" On peut se demander non seulement si les mots cause et effet peuvent se traduire par antériorité et conséquence, mais même si on fait la cause précéder l'effet; si la force doit précéder le changement dans la matière dont on dit qu'elle est la cause. La priorité actuelle de la cause à l'effet a été revocquée en doute et leur simultanéité a été établie avec beaucoup d'habileté. Comme exemple de ce mode d'argumentation on peut dire: l'attraction qui cause le rapprochement entre le fer et l'aimant est simultanée avec le mouvement du fer qu'elle accompagne toujours. Le mouvement est une manifestation évidente de la coexistence de la cause ou force, mais rien ne prouve que l'attraction soit séparée par un intervalle de temps. A ce point de vue le temps n'est qu'un élément nécessaire de la causalité, l'idée de cause exceptée peut être en ce qui concerne la création primitive. Elle n'a eu une existence réelle.....

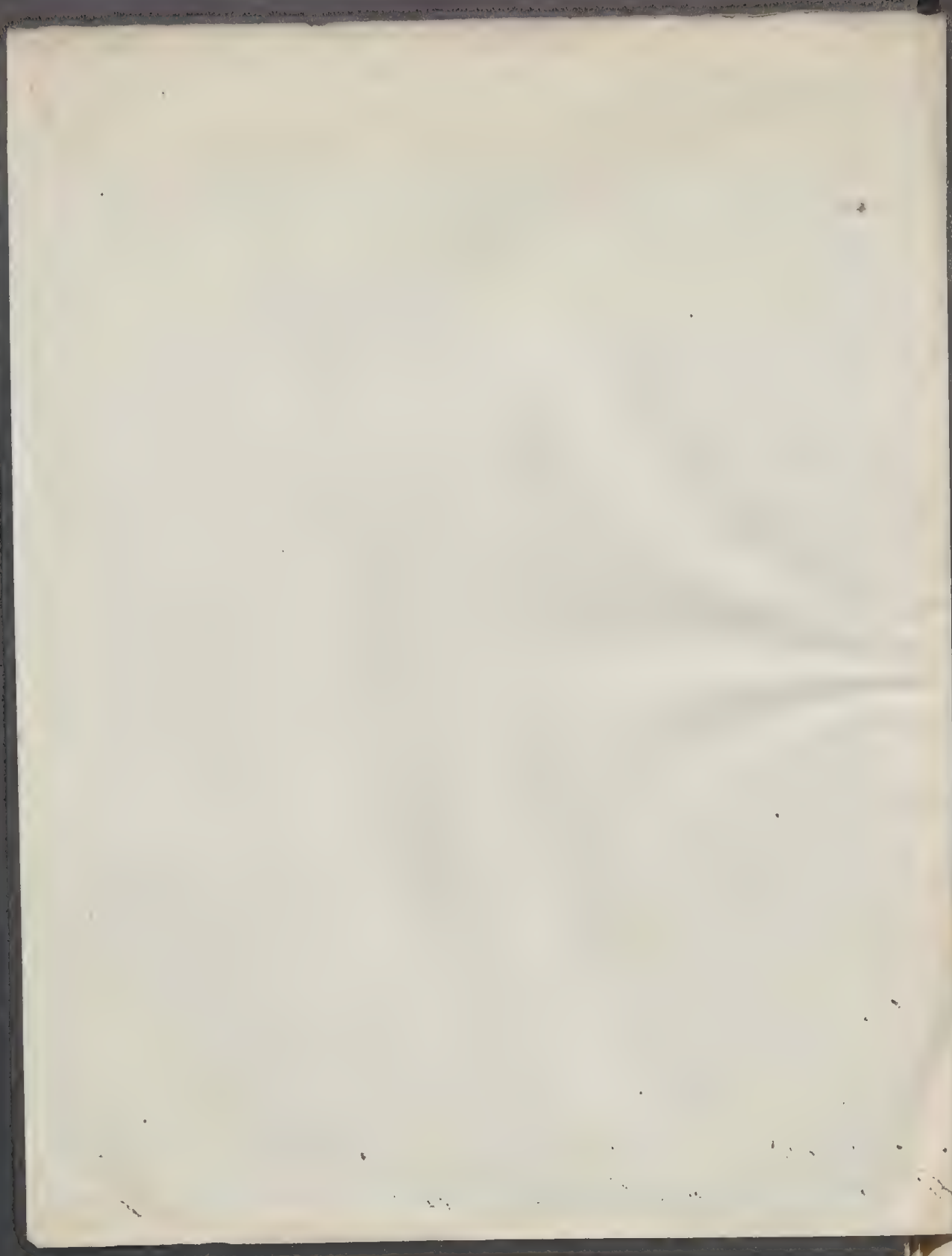
" L'erreur commune, si tant est que j'en ai le droit de la qualifier ainsi, consiste à faire de la causalité un absolu, et à admettre dans tous les cas une cause secondaire générale, un quelque chose qui n'est pas la cause première mais qui, si on l'analysait avec soin, devrait proscrire tous les attributs de la cause première, avoir une existence indépendante de la matière et supérieure à elle —
Les rapports entre l'électricité et le magnétisme nous offrent un exemple vraiment instructif de

notre croyance à la causalité secondaire. Postérieurement à la découverte de l'électro-magnétisme par Oersted, et antérieurement à la magnéto-électricité par Faraday, l'électricité et le magnétisme étaient considérés par les plus hautes autorités scientifiques comme ayant entre eux le rapport de cause et d'effet. C'est à dire que l'électricité était regardée comme la cause et le magnétisme comme effet; partant on s'en voyait des courants sans courants électriques apparents pour expliquer leur magnétisme on imaginait des courants hypothétiques dans le but de suivre regard l'idée de causalité; mais maintenant le magnétisme peut être appelé avec autant de vérité la cause de l'électricité, et les courants électriques peuvent être également attribués à des lignes hypothétiques de force magnétique; on dira d'une part que l'électricité cause le magnétisme, de l'autre que le magnétisme cause l'électricité, n'est ce pas dire que l'électricité cause l'électricité - c'est la réduction à l'absolu de la doctrine de la causalité.

La thèse établie dans cet essai, est que les diverses affections de la matière qui constituent l'objet principal de la physique expérimentale, à savoir la chaleur, la lumière, l'électricité, le magnétisme, l'affinité chimique et le mouvement sont corrélatives, ou sont dans la dépendance mutuelle et réciproque l'une de l'autre, qu'aucune d'elles dans un sens absolu ne peut être dite la cause essentielle des autres, mais que chacune d'elles peut produire toute la suite ou se rapporter à elles, chacune se voyant à mesure que la force qu'elle produit

le développement 2

Le mot force peut être défini dans sa signification limitée, comme
étant ce qui produit le mouvement; ou ce qui résiste au mouvement. Je
suis très enclin à croire que les autres affections de la matière que j'ai
l'habitude de dire, sont et seront finalement résolues en modes de mou-
vements.



Des mucédinées, moisis pores, formés de petits tubes accolés, des
trulacées ou plantes non tubulées qui s'attachent au fond des
vases. Des animaux sont des infusoires, de petites monades,
Des bactérium. Des vibrions. Des bactérium, surtout les
bactérium termo, sont en immense abondance dans l'air. Cet
être, le plus petit parmi les infusoires se trouve dans toutes les
substances en putrefaction. Il fourmille dans le canal inté-
rieur de l'homme et se retrouve obstinément jusqu' dans cette
matière blanche qui s'amarasse tous les jours entre les dents.
On les voit dans le lait caillé en compagnie des vibrions.
Ces-ci sont les plus vivaces peut-être des infusoires, leurs
germes ne sont pas tués par une température de 100 degrés
centigrades: il faut pousser au-delà pour les anéantir. Les
spores des mucédinées sont encore plus réfractaires; ils résis-
tent féconds jusqu'à 120°. Toutefois une courte ex-
position à 130 degrés enlève toute fécondité même aux plus
impressionnables - mais dans la nature ni spores ni végé-
taux ni germes animaux ne sont jamais exposés à une
chaleur qui puisse les rendre stériles.

En ne laissant arriver l'air à des infusions qui privent de germes
féconds par une forte chaleur, on ne peut à comencer, intacts les
liquides les plus facilement altérables, les liquides organiques
par exemple, pour peu qu'on les ait fait bouillir, afin de
détruire tous les germes dans la liqueur elle-même. Le prin-
cipe d'altérabilité ne se trouve donc pas dans les infusions
organiques. Il n'est au reste pas même nécessaire de
conserver les infusions dans une atmosphère artificielle.

calcinée dans son passage à travers un tube incliné
porté au rouge. On peut les garder virgées dans l'atmosphère
ordinaire, si l'on a soin d'étirer le col du ballon de manière
à lui donner des courbes diverses: cela suffit pour
que les germes ne puissent être transportés jusqu'à la li-
quide - ils s'arrêtent dans les angles et les parties basses
du col sinueux - et le liquide demeure indifféremment sans
altération.

On objectait qu'en présence d'une atmosphère factice et calcinée
la force génératrice pouvait demeurer inerte, et comme étouffée
mais ici rien d'anormal: la liqueur est plongée dans l'atmos-
phère ordinaire - Comment croire dès lors que le développement des
êtres animés dans les infusions soit un phénomène tout spontané?
J. Allmann, abbé italien, l'un des plus habiles physiologistes fournit
des arguments contre la génération spontanée.

Wyrany wzięte w Dziele Skarupa o Ziemiowodzie Karpatów
- Góry opławe, pematkie, przedwodne, alicenne, czyli pierwotne
warstwy - Tak nazywamy góry które z pierwotnego płaskie
strzechu w pewnym stopniu wzniosły się przynajmniej
i w ogólnym swoim kierunku, do pierwotnej góry
położenia są powierzchnie równoległe.
- ... i dalej od strzechu pierwotnych gór - ... i mniej
w ich postaciach są jednak rozkoścone i sa-
mymi są tylko podrywanymi łazą -
W końcu wreszcie składają się na pierwotnej górze, ja-
koż na podstawie górną, w budowie niemi, z granitów
ciężkich - niektóre z nich wycięte nad granitami są równo i są
i te pokrywają - (miedzy Siedmiogrodem i Multanami
miedzy Siedmiogrodem, Wołoszycą i Multanami pa-
ma Siptowski, Fogarasu, Mał pokutem Tancu-
Bierera) - Góra Dunajec Biała Raba i inne, które
wycięte są Beshidy a wychodzą z nich same
do Moraw przez Przełaz Piławski gorami
- a prawie w pośrednich rozróżnieniu gór Karpatów
nich - Tatry - (Mniemają, że narodziły się
od Tatatarów ale to rozmaitych słowiańskich i
słowackich wyrazów Tatry i Matry w charach słow-
skarownictwa pochodzenia
w Baltyku aż do ujścia pilyty i Krupne Strajpu
równina - stepy i piaski, iła, margle, ...
są tylko kamieniami ostoją - wreszcie po nich
wycięte są tylko wód złocien

Mierzek teraźniejszy ziemie były już na dwóch
innych poprzednich wieściach - - - - -
nie wiechy nie były ani tak płaskie
takie równie jak teraźniejszy - miały doły
i przepaści - Dowodem niegruntowanych
głębokości są jziora Duszwiaty w bieleńskim
Wierzyń w Nowogrodzie Smoleń w posnamie
Pukun pod Gdaniem i historyczny Gopło
Ter powierzchnia z samych ziem rammowych
jest wielkiej głębokości. Z wiechu o. Kilka, a
Kilmanasca szumi. ma rumie białe, miathu
tatem następuje całe stalszy id albo z grubej
necznej i id - Taki awier często w fu.
jme k przechodzi koryta - i tu nawet przy
Warszawie na id widział się w jednym id
glin bregu Wilty

Tęta ta wielorakiego asypisera ziemia pełna
oskalków, idów, idów gatunku morskich i
ziennych roślin i zwierząt - w wielkiej polsce
po całej Litwie w pewnej głębi idów z idów
szeroki i idowy jakich wielkich idów
idno - id (idun schiefer) id (idun) (idun)
id (idun siliceus) id (idun) (idun)
id (idun) (idun) (idun) (idun) (idun)
id (idun) (idun) (idun) (idun) (idun)
id (idun) (idun) (idun) (idun) (idun)

Ho siaroran Alumine Sulfate. Namy
Trenimio-shat - Hornstein. Petrovsky - Kremionka Silice
Fopien Schiste - Magnesia siarcona Bitter salt
Manganese oxydony czarny, piastowego krachu Man-
gnes oxide noire pulverulente -
Obtargiem Hloty - Hlot siarkowy lub galena Romb del
Hlot siarkowany srebro dawa - Hlotka kryta słonkowe
ziemia terre végétale - Puda glonna de mine limoniere
Puda silarna itowate Li fer argilowy
Puda w Kulia itowate Fer oxide géologique
Siaro-glar Grauvache Siaro-shat Graustein
Strop w Kopalniach ruda le toit - Spag w Kopalniach ruda albande - Solan sody albo soda
muryacona - kryta soda muriat kryta sol -
Sól wotomista - sol stie - Skatolej - Trawogryz
(pachiderme) Tuf wapienny - Wapien, wapien -
mit. pierre calcaire - Wapien turko. Krachu
Wapien abity kryta abitego Krachu - Wap: pier-
worodny - Wap: pierwotne warstwy lub osienny
Wap: miazdliwego Krachu -
Seleniat? qu's ferrugineux - Suwacz (ruminant)
Miedziowy cynka, lub cyni oxydony - Zinc oxide / kry.
li Galman - Cynk siarkowany kryta Blenwa
Zadrenie sie (precipitation)

W Międzygory trafia się Kawathami relaro samorodne -
tallu przy Krasnoparsku analaz 60 fuz wazę, bryły taluiego
Zelara - kamien Meteorologiczny - W Międzygory przy Krasnoparsku
samorodnego, cięgiego zelara szło dwóch centarów - L. ty bryły
costata z kryta uchronem Carospi - i u Krasno 200 fuz
wał z Krawaler. -

Wszystko to było —
 Tasma przedwiozł — Wraz z nim cichawo, cicho do 16 mil przed kościołem, na
 długości od gór Siskiwitich podjęto nam to Maltanę, to przedwiozł, na ten ogromny
 dawny Porzóg a teraz liatros — na nim porzóg i liatros!

Bozriawa 1. Osmiorodleri gör
2. Osmiorodleri

154. Cholera zabieg (w moruconych utamkow dwareu i piritu do zab
podobny) i o fruch wienchalh tajemnow miedy zoralom podani
Klipecki ~~chodach~~ stowach - z wewaniem duchow Amasaspand
i Wachman

1. Wach-Mann
Polany - piastowska w Tatrac L

= oznacze równość

< Alby oznaczył że A jest mniejsze od B.

> że A jest większe od B.

+ wymawia się więcej

- wymawia się mniej odjmowanie

X oznacze mnożenie - czasem wymawia się krótko
niekiedy iloczyn oznacza się pisząc obok siebie
ilości dane do mnożenia bez żadnego znaku A B.

Wyrażenie $A \times (B + C - D)$ oznacza iloczyn
z A X przez ilość $B + C - D$. - Ściśle bnie-
było oznaczyć $A + B$ przez $A + B + C$, do-
czyn zwrócić uwagę na to, że $(A + B) \times (C + D)$
oznacza to jest załatwie między nawiasami
składowa się na jedną ilość.

Wierba potężna, przez ilość jest mnożeniem
tych ilości; i tak: alby oznaczył że linja AB
ma być większa, trzy razy, przez się 3AB; alby
oznaczył połowę A, przez: $\frac{1}{2}A$

Kwadrat z linii AB oznacza się przez AB^2 . - Jes-
cien 2 razy przez AB^3

Wszakże oznacza pierwiastek. Litery naley
wyciągnąć, tak $\sqrt{2}$ jest pierwiastkiem kwadr-
atowym z dwóch. $\sqrt{A \times B}$ jest pierwiastkiem
kwadratowym z iloczynu $A \times B$, albo średnicą z o-

metryczną proporcjonalną między $(A; B)$

[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading or bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuous paragraph of handwritten text.]

My dear friend
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear from you. I am well and hope these few lines
will find you the same. I have been thinking much of late
of the future of our country and the state of our Union.
I feel that we are in a critical position and that the
people are called upon to make a great effort to preserve
our liberties and our Union. I hope that you will be
able to do something to help in this great work.

I am, my friend, very truly,
Your friend,
Wm. Lloyd Garrison

[Faint, mostly illegible handwritten text in Greek script, covering the upper and middle portions of the page.]

ΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΑΒΥΔΕΣ ΣΤΟΝ ΚΑΡΔΙΝΑΛΗ ΜΕΝΕΞΟΝ ΣΤΟΝ ΣΤΟΥΔΙΟΝ

400. L'utile. et l'espérance. Les maures avaient uni si intimement le peuple le gouvernement et
le clergé qu'il devint impossible d'y soulever une lutte propre à la civilisation - même quand les prin-
cipes eurent pris l'imitation de son progrès industriel - et que les ministres étrangers visitèrent une po-
tique antithéologique - au 18^{me} siècle jusqu'à lors Madrid ne possédait pas une seule bibliothèque
à Salamanque on n'enseignait pas les mathématiques. En 1760 quelques hommes du gouvernement propo-
sèrent de nettoyer les rues de Madrid - cela eut une suite d'une colère générale - le peuple et les clercs firent
chasser - le corps médical imita l'opinion qu'il valait mieux laisser les choses comme leurs ancêtres les
avaient laissées et ne pas améliorer les choses - on désignait les découvertes de Newton - et 150 ans
après Harvey on vivait la circulation du sang - il n'y avait pas un seul chimiste pratique - En 1788
pour relever un peu la marine on fut obligé de faire venir de l'étranger les charpentiers et les ouvriers
pour faire les coques et les voiles - Des officiers français anglais irlandais et italiens furent sou-
vent obligés de réorganiser le service militaire - les mœurs de cobalte étaient dans les mœurs des allemands
on fit tirer plusieurs choses de celle qui fournissent le mercure dans l'Almaden de la Manche et on dut avoir
recours à un naturaliste irlandais Bowles - Phipps et d'autres pour la Hollande des fabricants
qui entreprirent à tisser la laine - sous le ministère de Wall quand une machine se vit rangée à Qua-
dalajara on fut obligé de chercher jusqu'en Angleterre un mécanicien pour la raccommoder - L'Espagne
ne faisait rien par elle-même - sous Philippe V - les trois nations les plus marchantes de la politi-
que espagnole furent Wall en France de parents irlandais - l'Espagne fut contre l'est-
de l'Espagne - l'Espagne - ils eurent la confiance de Charles III mais le peuple fut contre l'est-
choisirent qui de Paris gouvernait l'Espagne - avant d'être en France de l'Espagne de l'Espagne - on ne brûla
pas de personnes et seulement quatre de 1756 à 1758. Mais le gouvernement était plus
avancé que le peuple et tout était civilisation venue d'en haut - l'Espagne - le despotisme
eut toujours le peuple pour appui - les libéraux inspirant toujours l'admiration
540. En Espagne la persécution unit le peuple et le clergé de la même influence aussi forte qu'en
Espagne - un esprit aussi ardent et intolérant - un Dieu terrible encore - le dimanche
plus rigoureux que le sabbat des juifs - ~~il était~~ le clergé enseignait qu'il était même criminel
de servir ce jour là un vaissseau qui se perdait - One of our northern ministers, whose parish
lies along the coast between Grey and Sinder, made some fishermen do penance for sab-
bath-breaking, in going out to sea, though purely with endeavor to save a vessel in
distress by a storm - Le surnaturel dominait tout les événements
Dans la philosophie la mythologie induit semble inhérente à l'esprit national -
Hutchinson s'en servait pour prouver que la raison peut avec ses facultés arriver à elle-même
à la vérité sans la révélation - ni l'ancien dogme de la décadence morale et spirituelle tout
ce qu'il y a de noble et de bon dans la nature humaine - Adam Smith avec la même
méthode - fait passer sa Theory of moral sentiments on y prend l'égoïsme pour point d'appui - mais
de la sympathie - et son Wealth of Nations on y prend l'égoïsme pour point d'appui - mais
il aboutit également au bien et au bonheur et à la liberté - c'est le dernier ouvrage qui
a eu tant d'influence sur la politique européenne et sur les opérations de la
finance - Hume - Reid.

Black 1750 - chaleur latente

Geographie

M. Littré a entrepris... la publication d'un grand dictionnaire qui, tout en indiquant les sources de la langue française au point de vue étymologique, nous fait suivre dans une série d'exemples les développements qu'ont eus et les variations qu'ont eu à savoir tous les mots qui la composent; depuis le jour où ils se sont produits sous une forme indécise, jusqu'au moment où ces grands écrivains les ont consacrés par l'autorité de leurs noms. — Les origines et les transformations de la langue française à propos du dictionnaire de M. Littré (J. Savie),

L'Australie et ses explorateurs par H. Blerzy.
Huxley paraît-il, quatre cartes manuscrites du XVI^e siècle où les côtes septentrionales de l'Australie sont dessinées avec assez de vérité. Un autre document, issu d'un livre d'une bibliothèque publique de l'Angleterre, ne fait remonter qu'à l'année 1601 la découverte de cette terre et en attribue le mérite au portugais Manoel Godinho de Eredia. Vers le même temps un capitaine espagnol, Francisco Quirós découvrit l'archipel des Nouvelles Hébrides. Luis Vaez Torres dit qu'il quitta l'Espagne avec préméditation, soit qu'il en fut séparé par un orage, fut entraîné du côté de l'ouest, franchit le détroit tristement fameux qui sépare la Nouvelle Hollande de la Nouvelle Guinée et entra sans doute dans le lointain la grande terre Australie. Les Hollandais recommencèrent en 1616 la côte occidentale et l'appelèrent Endrachtland ou Terre de la concorde du nom du bâtiment qu'ils montaient — — Plus tard vinrent les grands voyageurs Carpenters, De Vluyts, Tasman, Cook —

L'overlander est le pionnier de la civilisation. Le squatter est l'industriel agricole propriétaire du faible espace qu'il cultive autour de la station, usurfruitier seulement du reste, sur lequel vaguent les troupeaux. Le run c'est le territoire inculte, recouvert de graminées et d'arbustes, qui attend l'exploration du Bushman.
En 1813 que M. Evans, chargé par le gouvernement anglais d'un voyage d'exploration vint en passage à travers les montagnes Bleues et la ville de Bathurst fut fondée.
M. Baley en 1818 suivit le cours de la Macquarie et la vit s'étendre en vastes marais — Quelques années plus tard, le capitaine Stuart revenait au même point. Les marais avaient disparu. En 1829 le capitaine Stuart avait parcouru en triangle le coin sud-oriental du continent et avait descendu la Murray pendant 33 jours jusqu'au lac Alexandrina. — Les plaines fertiles qui s'étendent aux environs du Golf Spencer et de l'embouchure de la Murray furent bientôt occupées par les Européens, et ainsi se forma la colonie de l'Australie Méridionale, capitale Adelaide — qui fournit aujourd'hui aux provinces voisines d'énormes quantités de vin et de céréales. — La découverte des plaines Victoria suivit bientôt celle de l'Australie méridionale. Vers 1836 le major Mitchell suivant les traces du capitaine Stuart franchit la Murray, s'engagea dans les districts inconnus du Sud et retourna, et découvrit pour la première fois ce beau pays qu'il a surnommé l'Australie heureuse. De nombreux ports furent ouverts à la colonisation, moins éloignés de Sydney que l'embouchure de la Murray. Le Euro. neans s'y portèrent en foule et relièrent peu à peu par une suite ininterrompue de villages et de stations pastorales les trois provinces, la Nouvelle Galles du Sud, Victoria et l'Australie méridionale —

Macleod parcourut toute la chaîne des Montagnes Bleues jusqu'à Melbourne et en l'année 1839 il signalait au milieu des échantillons qu'il rapportait un sulfure de fer aurifère, observation qui fut oubliée pendant deux ans jusqu'à la grande découverte de Georgian (Hargreaves).

La nouvelle galle du Sir Thomas Mitchell fut chargée de diriger
ces nouvelles recherches. D'après les instructions du docteur Leichhardt de 1844 selon
tant vers le nord traversa toute la région qui s'est constituée en colonie indépendante
sous le nom de Terre de la Reine - il parvint sur les bords du Golfe Carpentari
et ne s'arrêta qu'à Port-Essington. - M^r Mitchell tenta de pénétrer dans l'intérieur
du continent en 1844 et 45 - mais le manque de provision de fourrage et d'armes
l'en empêcha. Son compagnon M^r Kennedy fut chargé d'explorer la péninsule d'Essex
après des fatigues inouïes il fut tué par les flèches des indigènes - en même temps le docteur
Leichhardt se proposait de traverser le continent d'un bout à l'autre par sa plus grande largeur
parti de la baie Morton, où prospérait déjà la ville de Brisbane; il s'enfonça
seulement au nord du lac Jorumb, et se vit venir aboutir à Perth sur la côte occidentale
Leichhardt se mit en route dans les premiers mois de 1845, et depuis cette époque on n'a
eu aucune nouvelle de lui ni de ses compagnons - Un des chevaux qu'il avait emmenés
né est arrivé à Adelaïde plusieurs années après. Un autre voyageur Gregory envoyé
à sa recherche, découvrit l'année après des traces de son passage près de la rivière
Victoria. Il avait marqué à son initial les arbres près desquels il avait campé.
En 1846 M^r Eyre que le gouvernement colonial avait envoyé, voulut contourner
le bassin du Jorumb par l'est en suivant la chaîne de Flinders qui paraissait
être la limite orientale. Il croit qu'il ne vit qu'une plaine sablonneuse
sans arbre ni verdure. Dans le lointain apparaissait une surface brillante
qui était due à la réflexion de la lumière du soleil sur une nappe d'eau ou sur
les couches blanchissantes de sel dont le sol reste couvert après l'évaporation. Des
effets de mirages étonnants étaient cause que l'on ne pouvait apprécier les
distances ni reconnaître la direction du lac contenant véritablement de l'eau.
Eyre ne rapporta de cette exploration que des souvenirs de dévotion, les noms qu'il a inscrits
sur son itinéraire de voyage en font foi. On y trouve le mont Esprit, la plaine des
Illusions - et la dernière montagne qu'il gravit le mont Désespoir car il ne s'en
vint au loin voir que le lac et les terres qui s'étendaient à perte de vue. Eyre essaya en
vain de tourner la région des lacs par l'ouest, mais repoussé par des brouillards épais
et fut forcé de revenir. - Ainsi les colonies d'Adelaïde semblaient être
arrêtées au nord par une barrière infranchissable. La région des lacs n'est
ni à pas moins de quatre degrés de large en latitude et presque autant en longi-
tude. Repoussé de ce côté M^r Eyre se résolut à tenter la fortune par l'ouest.
Est-il possible d'ouvrir une communication terrestre entre le golfe Spencer
et les établissements européens de la Rivière des Cygnes? La côte méridi-
ionale, désignée habituellement sous le nom de la terre de Murphy, est
cristalline par les navigateurs parce qu'il n'y trouvent ni port, ni baie
où l'on soit à l'abri, et surtout parce qu'un violent courant venant
du pôle entraîne les navires à la côte. Le capitaine Flinders qui
avait reconnu ces parages au commencement du siècle, n'y avait trouvé qu'une plage, une
tantôt basse et sablonneuse, tantôt escarpée en falaises de 100 à 200 mètres de hauteur. Des
rochers verticaux, unies par la base en défendaient l'approche - on constata seulement que sur
6000 mètres aucun ruisseau ne se déversait dans la mer. La région intérieure ne pouvait être
ependant privée de pluie, car on voyait de gros nuages s'élever du sud s'avancer vers le continent
qui formaient toute la cause? A défaut d'une contrée fertile on pourrait-on rencontrer quelques
oasis intermédiaires pour passer de l'une colonie à l'autre? Eyre se mit en route, sans autre
escorte que trois indigènes et un européen - il emmenait aussi quelques chevaux et quelques
bœufs, des barils pleins de farine et des barils vides pour faire provision d'eau. Le bord de la
mer est un plateau de craie, baigné au pied par les vagues et couvert à sa surface par d'épais

où les vents qui s'étendent vers l'intérieur à perte de vue sur d'étroites dunes de sable et de fines
par les vents, croissent çà et là des herbes menues et des fougères. Pendant le jour, un vent brû-
lant chargé de sable souffle de l'intérieur. Le soir il est repoussé par une brise glaciale qui arrive
de l'océan. Et des distances de 200 à 300 kilomètres on rencontre des petits abris de sable et en
creusant jusqu'à la craie, on peut recueillir un peu d'eau soumise à la surface du roc. Ce
fut la seule eau potable que les voyageurs rencontrèrent pendant leur longue pérégrination.
Ils usaient quelquefois une semaine entière sans renouveler leur provision. Pendant les pre-
miers jours qui suivaient la découverte d'une fontaine, les chevaux marchaient volon-
tiers et portaient sans peines les bagages; puis quoique le poids diminuât peu à peu, leurs forces
s'affaiblissaient; il fallut abandonner à une partie du chargement. Au 5 ou au 6^{ème} jour, les bêtes
de somme étaient incapables de se traîner plus loin. Alors M^r Eyre continuait son chemin
avec ses recolytes, en emportant les bœufs vifs jusqu'au prochain mamelon. Si puits creusés, les
hommes rafraîchis, on revenait avec du foin pour sauver les animaux et les bagages.
Il y avait deux mois que la petite troupe était en route, et déjà elle avait accompli la moitié
du trajet, lorsque un affreux malheur vint s'ajouter aux peines. A l'un des haltes on mit
tandis que M^r Eyre s'était éloigné du camp pour surveiller les chevaux qui passaient en liberté,
son fidèle Européen fut assassiné par deux indigènes, et ceux-ci après avoir commis ce meurtre
s'enfuirent dans le bush en emportant tout ce qu'ils purent prendre d'eau et de farine. Il fut con-
vaincu d'être dans le désert avec son natif sur la piste, auquel il ne pouvait compter. Il fut con-
traint de tuer tous les chevaux et de se procurer de leur chair crue ou cuite. Heureusement les fa-
laises s'abaissaient, une route plus facile lui permit de suivre le bord de la mer, où de temps
en temps il attrapait quelques poissons. Enfin un baleinier français qui croisait dans ces
parages le prit à son bord et le conduisit à peu de distance de la colonie d'Albany. Ce voyage
accompli au prix de tant de fatigues n'eut d'autre résultat que de prouver la stérilité du
littoral de la terre de Murray. On n'a fait encore aucune tentative pour pénétrer dans son in-
térieur.

C'est M^r Sturt l'explorateur du cours de la Murray, qui reprit peu d'années après la
direction des expéditions vers le nord. Il se mit en route pendant l'hiver de 1844 à la tête
d'un parti de 16 hommes; il avait pour premier lieutenant M^r Poole, et pour second M^r Sta-
art. Sturt se dirigea plus à l'est que Eyre, remonta la Murray jusqu'à son affluent le
Darling - mais en route il se trouva dans un désert stérile, et coupé de petites vallées - ce que l'on
appelle creek dans la langue coloniale - où l'eau se conserve dans de petits étangs entourés d'une
maigre verdure. C'étaient des oasis au milieu du désert. Les premières chaleurs d'été s'élevèrent bientôt
tout à la fois. Sturt se vit enfoncé, sans pouvoir avancer ni revenir sur ses pas. Ce que souff-
rirent les voyageurs dans cette prison nouvelle est inconcevable. Six mois durant il ne tomba plus
une goutte d'eau. Il fut nécessaire de creuser une caverne dans le sol pour s'y mettre à l'abri du
soleil. Le bois et la laine se fendaient. La laine des moutons, et les cheveux des hommes cessèrent
de croître. Les ongles devenaient friables comme du verre. Moutons, viande salée et abreuvement d'eau
salée, ils furent atteints de scorbut. Heureusement le petit étang près duquel ils campaient
ne fut pas desséché. A l'arrivée des premières pluies M^r Poole succomba et fut enterré sous une
pyramide de pierres dans le voisinage d'une montagne qui a conservé son nom - c'est la
désolation. Sturt mit à profit l'hiver pour pénétrer plus avant. A une centaine de kilomètres
du camp d'été il découvrit une nouvelle vallée suffisamment verte et arrosée laissant alors la majeure
partie de sa troupe, il s'en alla pousser au nord-ouest dans la direction du centre, avec quatre hommes
et quelques chevaux. Le pays présentait partout l'aspect d'un océan qui eut été solidifié tout d'un
coup, nulle trace d'eau. Le vent soulevait une masse de sable en colonnes d'une monotone uniformité.
A la limite de cette plaine connue sous le nom de Désert pierreux de Sturt les voyageurs trouvèrent
une autre plaine non moins aride quoique d'une nature argileuse et sillonnée de larges
fissures. Toute cette région avait l'apparence du lit d'un immense torrent de plus de 30 kilo-
mètres de large. Enfin les dunes de sable disparurent et les voyageurs purent se rafraîchir
à un mince ruisseau, le ruisseau d'Eyre. Sturt fit encore deux ou trois étapes en avant, il se trou-
va déjà bien plus rapproché du golfe de Carpentarie que d'Adelaid, mais l'épuisement de ses
compagnons et des chevaux le fit revenir. Il retourna au dépôt où le gros de sa troupe était resté.
Il repartit une seconde fois en prenant plus au nord afin de tourner le désert pierreux. C'est alors
qu'il découvrit la belle et fertile vallée de la Rivière Cooper qui devint ensuite un lieu
de relâche pour d'autres explorateurs - mais au-delà le désert reparut, plus large encore. Sturt
arrivait aussi - il fallut faire retraite sur le Darling. Sturt revint à Adelaid, après 19 mois
d'absence et on fut plus question qu'il voyageât sur les côtes occidentales et septentrionales
dans le nombre, on distingue les expéditions de James Gregory -
Pendant la campagne géographique autour de l'Australie de 1837 à 1843 pour lever le
plan des côtes le capitaine Sturt avait reconnu au nord du continent l'embouchure de plu-
sieurs rivières et les avait remontées quelquefois jusqu'à 100 ou 200 kilomètres. La nature des
terres s'y développait dans toute sa richesse. Des espais de colonisations s'ouvraient à l'est
Edington.

mais ne réussirent pas trop bien - car le climat convenait moins aux européens
Auguste Gregory entreprit de pénétrer par le nord dans l'intérieur - en 1856 - après en avoir sorti du bassin de
la rivière Victoria des trousses - les indigènes hostiles - ne peut dépasser le 20° de latitude - Deux
ans après parti de Brisbane à la recherche de Deschamps - reconnaît que la Victoria et la Riv. Cooper
se joignent - la vallée aboutit au lac Torrens - de fleuve irrégulier des plus considérables - mais il n'en a vu qu'un
c'est ce qu'on nomme Broken river

Stuart Gregory sur la côte occidentale reconnaît le bassin de plusieurs rivières sans s'éloigner de la mer -
les colonies d'Adelaide - s'avancent vers le nord créant des stations dans les districts réputés inhabitables
s'éparpillant de 30 à 40 kilom. On en vint jusqu'au voisinage du mont St. George
sur les rivières Warburton, Yabbarge. Dans la région mystérieuse du lac Torrens découvrirent plusieurs
bassins distincts - du bien d'un tout on les reconnut le lac Eyre - lac Gregory - lac Torrens proprement dit
qui ont à leur niveau différents et séparés par de petites chaînes de collines - Enfin Stuart fit entrer en 1858 une
expédition à l'ouest du Torrens et y découvrit une contrée fertile - couverte d'herbe et d'anguilles - que les troupeaux
préféraient - En récompense il accepta une vaste concession de terrain dans le pays qui s'étendait d'Adelaide
à ses compatriotes - Cette concession bizarre de terres fertiles et de terres stériles - après rapproches les unes des
autres est un encouragement pour les colons - Au delà de ces terres des sables, on respirait toujours l'air
de l'eau, et la vie -

En l'année 1860 ce qu'on s'avait du régime fluvial et surtout du cours de Riv. Victoria -
vivre Cooper avait traversé le royaume à une mer centrale - mais on supposait que le pays n'était
qu'une steppe sans eau - En 1860 en mars c'est-à-dire en automne Stuart assura déjà à un lieu de son itinéraire
à l'ouest du Torrens - se dirigea vers le centre du continent - ne s'arrêtant qu'à l'ouest du Torrens -
une contrée un peu sèche au bout d'un mois ils le trouvèrent dans un pays excellent pour l'élevage
pastoral - Sept semaines après avoir quitté les derniers squatters Stuart arrivait à l'Arborea le plus
du continent - à quelques kilomètres de là il trouva une montagne - le mont Stuart - et il arborea le plus
villon bête à l'ouest - poursuivant vers le nord sur un terrain couvert de buissons épais les hommes et
les chevaux eurent beaucoup à souffrir - Au 19° de latitude il furent arrêtés par le nombre des indigènes
hostiles - et ils renoncèrent à aller plus avant après avoir parcouru 2.600 kilomètres - il n'en restait que 400 jusqu'au golfe
de Carpentaria - Comme Gregory avait précédemment atteint le 20° de lat. il n'en fallait pas beaucoup de plus
le continent ne fut traversé de l'ouest au nord - L'année suivante Stuart se remit en route avec 11 hommes et
12 chevaux - il suivit le même chemin et retrouva ses traces car il n'avait pas pu aller plus loin - Dans la route
où il avait fallu traverser chemin on ne trouva plus d'indigènes - mais au delà rien que des bois des
sables, des pâturages, mais pas une goutte d'eau quoiqu'il pleuvait de temps en temps - Stuart enorg
à pénétrer plus avant son voyage démontra cependant que le pays au delà du centre contenait de
vastes plaines argileuses propices à l'élevage du bétail - En 1862 Stuart repartit encore - en ap
puyant plus à l'ouest il entra le désert le plus long, trouva une contrée praticable - des indigènes
pacifiques - cependant on les tenait à distance car ils allumaient l'herbe sèche et les branches - La mesure
que l'expédition approchait de la mer le pays devenait plus riche - bœufs, bouquets de palmiers - rivières presen
mentées et poissonnières - enfin l'Océan Indien s'offrit aux voyageurs - ils avaient touché au point qui est pris
du cap Hotham dans le golfe du Van Diemen non loin de l'embouchure de la rivière Adelaide - On arborea au
bout d'un arbre le capede britannique - au milieu était écrit le nom du chef de l'expédition - de retour
on fut pas heureux - des noirs revinrent menaçants il fallut des coups de feu pour les éloigner - Stuart fut
pris de scorbut - néanmoins on entra à Adelaide après neuf mois - l'ingénieur s'en alla à l'ouest au
vant de l'honneur britannique avec le gouverneur en tête et la législature lui décerna le prix
destiné à celui qui traverserait le premier le continent - Les résultats les plus intéressants de
ce troisième voyage sont dus à un naturaliste M. Waterhouse - qui malheureusement man
quait de baromètre et de thermomètre - car les instruments de précision sont difficiles à transpor
ter avec des bêtes et hommes pour toute ressource - Waterhouse divisa le pays en trois régions
Sud - c'est-à-dire jusqu'au 25° de latitude remarquable par la nature saline du sol et par de nombreuses
sources qui jaillissent aux sommets de petits mamelons coniques - elles sont potables mais impures
de gaz - l'hydrogène carboné - la région centrale à l'industrie pastorale - la région nord - c'est-à-dire
ne produit qu'une grande herbe de saveur âpre - herbe de porc-épic - dont les troupeaux ne contentent cepen
dant au fond des ravins des pâturages plus riches et des gommiers - C'est une plaine couverte par des
chaînes de collines hautes de 500 à 600 mètres - au nord - rivières se desséchant - marais stagnants - Au nord
région entre 25° et la mer des tropiques présente l'abondance des plaines d'alluvions assez fertiles, arbres raba
nés, plus vallées et sol noirâtre - végétation luxuriante - indigènes nombreux -

au moment où Stuart s'engageait dans sa troisième expédition, Deux autres voyageurs Burke
et Wills partis de Melbourne, étaient arrivés déjà au golfe de Carpentaria
La colonie Victoria manquait de bushmen - mais elle avait son choix sur Robert O'Hara Burke
d'origine irlandaise, ancien capitaine de l'Académie de Woolwich - servait l'armée Autrichienne avant 1848
placé ensuite dans la force publique irlandaise - échangea contre son emploi analogue en Australie - retourna
en Europe pour aller en ornements - trop tard - vint à Victoria - se rendit à Melbourne dans les villes voisines des
ruines d'or - John Wills avait fait en Angleterre de bonnes études - attaché à l'observatoire de Melbourne
un musicien, un géologue, et un homme d'esprit - les chamaneux Burke ont raconté plusieurs l'abandonner
à Melbourne - le 1er décembre 1860 - On s'ajouta Wright bushman expérimenté - 20 novembre à Flinders
Cooper - Wills s'avance vers le nord de 140° - manqua d'eau - encouragé par ses plaies Burke s'arrêta en
arrière une partie de ses hommes avec Wills - un ancien soldat King et un colon Gray - les chamaneux un cheval et
des vivres pour trois mois et part - On ne sait le reste que par son journal retrouvé et le témoignage d'un seul survivant
- ils traversèrent le désert de Stuart puis un pays où l'herbe commençait à pousser - les indigènes leur montrèrent
l'eau puis l'eau se vint abondante - le 11 février 1861 Burke et Wills après avoir laissé en arrière leurs compagnons
arrivèrent sur les bords d'une rivière ou la mer - se fait sentir - les marais et des bœufs les empêchèrent d'aller plus
loin et d'approcher l'océan - Le retour fut très malheureux - la chaleur et les chamaneux guérissent - provisions et une note
Gray le plus robuste succomba - le dépôt de Riv. Cooper abandonné - le mot d'ég sur un arbre - les provisions et une note
ralliés en même jour le mont Stuart - Burke commandait le dépôt - attend vainement Wright de Melbourne
va au devant de lui - ils revinrent à la Riv. Cooper - mais négligent de fouiller le sabbat ou Burke venait d'enterrer
son journal - retournent sur le Darling -

Wills et vingt-seuls - jusqu'à Darling 600 kilomètres. ils avaient entendu parler
à Melbourne d'une station sur le Menzies River à 250 Kilom. au sud-ouest du camp - ils s'y dirigèrent emportant
les provisions laisses. Deux charreaux périrent - beaucoup manqua - pas de vires - une tribu indigène partagea
avec eux leur charbon, sapin & cryptogame dont les petits grains écorés entre deux pierres abimant
une assez bonne farine. Au bout de quelques jours ils n'ont plus la force de le broyer - ils revinrent
au dépôt, enfouissant dans la cachette la relation de leur misère - puis Burke mourut d'un
malin - Wills ne survécut que de quelques jours - King réussit à se faire admettre dans un tribu
indigène - qui le soignent avec bienveillance - Au mois de septembre une petite troupe envoyée
à la recherche des voyageurs vint s'arracher à Ath. un sauvage - Il rendit aussi les derniers
honneurs à Burke et à Wills, recueillit leurs papiers et tous les souvenirs de leur longue
agonie - On rapporta à Melbourne les notes de Burke et Wills on leur éleva un monument
et la société royale de géographie s'occupa aux dépens de la C. Mac. Burke sa grande
méritait d'être - la plus grande récompense qu'elle puisse accorder -

Avant même que l'on eût appris à Melbourne la fin de l'expédition, dès que Wright et Burke
Burke rentrent dans la colonie sous Burke il fut décidé qu'on enverrait à sa recherche
La colonie d'Istria expédia au fond du golfe l'arpentier une expédition dont M. Landsborough
prit le commandement. La terre de la Reine faisait partir de Rockhampton une autre
troupe qui sous les ordres de Walker se rendait à travers la colonie au point où ce bâtiment
devait aborder - En même temps la Australie méridionale organisait une expédition
sous les ordres de Mac. Kinlay - Au moment où elle partait on apprenait en même temps
apprit le sort de Burke et Wills - néanmoins les explorateurs on parcouru de
vastes espaces et on contribua aux progrès géographiques

Mac. Kinlay surtout profita de l'opportunité de ses précédentes - Il menait
six hommes. quatre charreaux et 24 chevaux des vires en abondance - avec des substances
anti-scorbutiques, graine de moutarde, acide nitrique, fruits secs - un troupeau de 12 bœufs
et une centaine de moutons - Des lettres gravées sur l'écorce des arbres, des pyramides de pierre
étaient élevés à chaque campement, les papiers enfouis dans des boîtes devaient indiquer
la route pour ceux qui suivraient plus tard - Mac. Kinlay partit d'Adelaide le
16 août 1861 - en six semaines il atteignit la limite des terres occupées par les
squatters - qui s'étendaient déjà jusqu'à 1650 Kilomètre, dans la contrée découverte dans
auparavant par Eyre dans le bassin du lac Torrens - Si on stations de troupeaux provinciaux
là qu'il n'y a pas de district si étendu que l'industrie pastorale ne puisse s'y établir avec
succès - Cardella de Blanche water, le dernier point habité par les européens s'en
était rare, mais après deux ou trois étapes on arrivait dans le voisinage de plu-
sieurs lacs autour desquels s'étendaient de magnifiques herbages - Les indigènes
paraissent très nombreux - Après la région des lacs - Mac Kinlay parcourut le
desert de Stuart - Où Stuart avait été sur le point de périr de soif, Mac Kinlay
et sa troupe faillirent être noyés - Il tombent des pluies torrentielles, pendant une semaine
l'eau d'une petite rivière que l'on suivait inonda tout le pays environnant et s'étendit
jusqu'au campement de Mac Kinlay - Echappé à ce péril il entra bientôt dans
la riche région tropicale - Le 29 mai 1862 neuf mois après son départ d'Adelaide
il arrivait au terme de son voyage sur les bords de la rivière de Serkhards - affer-
mais de l'océan pour observer sur la rivière le flux et le reflux quotidien - Il ne
put passer plus jusqu'au littoral, à cause des marais et des broussailles qui
entravaient la marche des bêtes et hommes - la troupe était en bon état, cependant
les vires n'étaient pas suffisants pour revenir par le même chemin - Mac Kin-
lay résolut de rapatrier ses hommes en se dirigeant vers le port Denison à l'embou-
chure de la rivière Burdekin. l'établissement le plus septentrional de la terre de
de la Reine - un trajet de 700 à 800 Kilomètre - le pays était bon mais les hom-
mes commençaient à être fatigués - les bêtes et hommes périrent en partie -
plus de 1/3 - du sucre - peu de farine enfin le 5 juillet la caravane atteignit le camp
de Burdekin et fut reçue avec empressement par le colon -

Il est à remarquer cependant que toutes ces expéditions héroïques n'ont jamais
pour mobile principale les recherches scientifiques - mais on s'est intéressé
Les colons ont toujours rémunéré largement l'explorateur qui livrait des nouvelles
horaires à leur activité -

2
1
ut
P
D
L
G
W
C
H
C
L
D
W
E
A
M
D
V
V
E
H
S
P
H
T
A
U
L
E
T
A
I
M
L
D
O
I
W
D

Benjamin Disraeli: né vers 1805 d'un père polygraphe lazararier - Membre
du parlement - à 20 ans il publia l'*ivraie* Gray improvisation élégante, au
si montée déjà sur une préoccupation politique. Trop forte pour le roman
à l'*ivraie* Gray succédèrent rapidement sans trop de retentissement *Contarini*
Glennings - le jeune Duc - *Alfred* Temple de beaucoup le meilleur des romans de
Benjamin Disraeli, Venetia et quelques autres recits romanesques qui n'ont pas
été traduits en français - écrits trop vite, mais marqués d'un certain
cachet d'esprit - de verve caustique - d'originalité et d'honneur apaisé.
Alfred Temple de Disraeli - C'est en 1844 qu'apparut le livre destiné à faire
la fortune politique de l'auteur mais qui fit sa fortune littéraire
chez Comingsby ou la génération nouvelle - quand il le publia il était
le représentant du bourgeois Schremsbury et l'un des plus brillants orateurs
de la fraction du parti Tory qui s'opposait à la jeune Angleterre -
Manifeste politique et socialiste Comingsby fut ou peut le dire le roman
ministre - comme il y a des discours ministres - Un des traits
distinctifs du parti dont M^r Disraeli s'est fait l'organe, c'est la tendance
à relever par un idéal philosophique toute question politique, à dégager
les grands principes, les grands intérêts, les grandes traditions historiques
du parti Tory pour les accorder avec les besoins actuels - Comingsby est
une suite de discussion et trop souvent de discours car toutes les lois
votées et à voter par le parlement - sur tout les questions politiques ou so-
ciales - taxe des pauvres - loi des céréales - responsabilité des ministres
sur la loi de la drèche - chartisme - R. E. L. supprime qui ne semblent pas de domaine
de l'art et qui pourtant ont fait la fortune du livre - Une question qui
ne pouvait être plus discutée en France mais qui avait en son besoin de l'être en
Angleterre - la question des Juifs est particulièrement agitée dans Comingsby avec une
passion une partialité que le nom de l'auteur peut expliquer - Il s'agit contre la li-
gation ou les Juifs établis en Angleterre quant ils ne pourraient posséder des propriétés
territoriales - quand ils n'étaient pas citoyens actifs certains citoyens Juifs sont
arabes - proches parents de Nathan s'écrie I, les Juifs... sont une race
essentiellement monarchique et conservatrice - essentiellement Tory -
Les races mixtes s'annihilent par la persécution - Les races pures s'annihilent
Si on ne trouve également que ces deux courants principaux sont à la
tête des affaires politiques de l'Europe - de l'art - Mais nous aimons
à le remarquer l'auteur de Comingsby s'efforce de attirer les sympathies
israélites de la finance, par lesquelles tout autre n'eût pas manqué de com-
mencer la liste - A l'occasion Disraeli manifeste un égal respect pour
les catholiques anglais et s'il peint une famille catholique il leur
de toutes les vertus patriarcales - Les sympathies pour des croyances pro-
vistes Devaient être un scandale pour l'Angleterre; elle finit par
être une bonne partie du succès du livre - le succès s'est mainte-
nu - Comingsby a eu plusieurs éditions et l'Angleterre leur a assigné
un roman ^{compte} à agiter un genre nouveau - le roman d'art
Après avoir dit dans un didicace à un de ses amis politiques:
Dans ces pages, j'ai tâché de peindre quelque chose de développe-
ment de l'esprit nouveau et meilleur, je le crois, qui se répand en Angle-
terre - la poésie le mérite de pour des questions sérieuses s'il en les a
recolés.

quel est-ce que le Toryisme - que représente-t-il aujourd'hui? quels
sont ses principes? quelle est son organisation? vers quel avenir
marche-t-il? On a caractérisé Mr Disraeli en disant
"que c'est un homme dont les sentiments sont torijs, et
les pressentiments radicaux".
Sybil - développe pose la question des ouvriers et des
fermiers - et renoue les idées socialistes
Tanqueray - la question religieuse

Les sciences de la Nature et les Sciences historiques

à Maximilien Berthelot par Ernest Renan

Si, au lieu de la mer, revenant à mes plus anciennes vœux, je me suis pris à regretter d'avoir préféré les sciences historiques à celles de la nature, surtout à la physiologie, compléte. Autrefois, au séminaire d'Issy, ces études me passionnèrent au plus haut degré. A St Sulpice, j'en fus étourdi par la philologie et l'histoire; mais chaque fois que je chais avec vous, avec Claude Bernard je regrette de n'avoir qu'une fois et j'ai pu m'attacher à la science historique de l'humanité j'ai pris la meilleure part.

Il est en effet les trois ou quatre mille ans d'histoire que nous pouvons connaître et que l'infinité de l'univers qui nous a précédés. Plus sans doute et les philosophes et les historiens, indifférents aux résultats venant des sciences naturelles, sont toujours parvenus au véritable progrès. L'histoire nous le nous ordonne, c'est à dire dans la série des faits que nous savons de l'évolution de l'humanité, n'est qu'une portion imperceptible de l'histoire véritable, étendue comme le tableau de ce que nous savons de l'évolution de l'univers. Les historiens qui, sans s'en rendre compte, s'attachent à l'étude critique du passé s'opposent à ce que l'on porte sur les recherches la vérité et l'exactitude. Les historiens qui ont la conviction inflexible de la vérité du vrai. Les sciences historiques laissent le public aussi calme que la chimie, elles seraient bien plus avancées, mais ce qui fait leur danger fait aussi leur noblesse. Avec leurs énormes difficultés, malgré les obstacles qui s'opposent à ce qu'on les traite d'une manière impartiale, malgré leur liaison étroite avec la politique et la morale, malgré les préjugés qu'elles ont eues à cause de leur rôle d'intermédiaires entre les préjugés respectables, les études historiques ont le droit de se faire la même place que les sciences exactes, de se faire leur part. Quant à ce que se croient les historiens, s'ils l'ont cultivé par des travaux philologiques, linguistiques, de philologie, de l'humanité, je m'engage à poursuivre des recherches que ceux là seuls qui ne les comprennent pas traitent de vaines curiosités.

Le temps ne semble plus en plus le facteur universel, le grand coefficient de l'éternité "devient". Toutes les sciences nous paraissent s'échelonnées pour leur objet à un moment de la durée. Chacune d'elles a pour mission de nous apprendre une période de l'histoire de l'homme. L'histoire proprement dite, est à ce point de vue la plus jeune des sciences. Elle nous révèle seulement la dernière période du monde, sa plus jeune, nous dit sur la dernière phase de notre existence. Ce qu'elle nous apprend, elle ne l'apprend d'une manière imparfaite, avec d'énormes lacunes. L'histoire ne commence à être mise par écrit qu'à une époque où l'humanité est parvenue à un état très avancé de réflexion. L'Egypte et la Chine sont déjà vieilles quand elles arrivent à notre connaissance. Les Grecs et le peuple Juif nous apparaissent dans les splendeurs d'une admirable jeunesse, mais avant cela quelles aventures n'avaient ils pas traversées? Les origines de l'homme sont toujours un mystère, gant de vives lueurs indigènes. Que dire du long sommeil des Celtes, des Germains, si leurs traversées n'avaient de rencontrer des peuples en possession de la civilisation, n'avaient donc à s'occuper d'eux?

Notre science, par ses procédés d'investigation scientifique, a cessé d'être si aveugle. Les bases de l'histoire. La philologie et la mythologie comparées, nous font

[illegible]

la philologie et la mythologie comparées nous ont fait ainsi re-
monter tout au-delà des textes historiques et presque aux origines de la
conscience humaine. Dans Mozigian Notre Chronologique des sciences
anciennes nous prenons pour centre l'histoire et la géologie. Cette
dernière en effet est loin d'être étrangère à l'histoire de l'homme.
Les indices jusqu'ici si rares et douteux, mais qui devaient tout être,
nombreux et concordants, forment un cercle bien plus loin qu'on s'est porté
à supposer l'existence de l'espèce humaine. Sur notre planète au-delà
de l'horizon que nous montrait la mythologie et la philologie comparées,
nous étions parvenus à la formation des grands races, l'Europe. L'horizon de
la paléontologie, de la zoologie et de l'anthropologie comparées. Peut-
être même une certaine archéologie trouva-t-elle ici ses applica-
tions. Sur moi j'incline à l'opinion qui fait ces monuments "des ci-
viques" de la Bretagne, de Danemark, les sites de cette humanité
primitive, qui se peignent sur notre sol l'histoire des grands races.
On n'y a jamais trouvé un objet de fer, à moins même qu'il soit très rare.

Nous aurons donc, peuple d'ici, n'a construit ce la sorte. Tout cela est encore
à l'état de conjectures. Mais ne pensez vous pas que si la morphologie
zoologique était étudiée avec plus de philosophie, avec l'œil pénétrant de la
philosophie, elle serait digne d'être, d'un poète, d'un écrivain non seulement
à la manière de l'épique, de la poésie, mais aussi, qu'elle tiendrait le
secret de la formation lente de l'humanité, d'un phénomène d'échange en
entre d'un être animal et les autres une supériorité d'être.

Pour moi j'ai toujours pensé, que le secret de la formation de espèces est en
la morphologie, que les formes animales sont en fait langage hiéroglyphique.
que l'on ne peut le lire, et que l'explication du passé est tout entière
dans les faits que nous avons sous les yeux. Mais pour les lire, les tentes
sont si incertaines, l'agent par accident. L'homme est arrivé à se débiter par
ses propres idées, qu'il a de milliers d'années et probablement le comble
de l'explication, points à la fois. Les zoologistes au sein de la philosophie
la zoologie, voient tout en espérance, en bien, en tout voir en fier, nient,
en bien, la zoologie, les espèces. Pour eux, chaque type
animal, continue une fois pour toutes, et continue avec une sorte d'in-
flexibilité à travers les âges. Plus de moins philosophique. Mais
n'est-ce pas la vérité, tout y est, mais un peu plus d'explication
d'histoire de la vie, au lieu de la zoologie rigoureuse. Et
la vérité est que, en zoologie, on s'en réfère à Aristote, aux
influences de l'égypte. Les zoologistes qui se sont vus, constatent par ces
moyens de contrôle, tout bien à l'heure. Qu'est-ce que cela le vrai
hypothèse à consulter en pareil cas sont les couches géologiques, or, que nous
présentent ces roches, une vie animale et végétale, fort différentes
de celles qui existent. Et comment se fait le passage des faunes
anciennes par la géologie à la faune et à la flore actuelles? Par
des coups brusques, par des destructions et des créations nouvelles?
Une telle idée détruit le principe le mieux établi de la philosophie
naturelle, à savoir que le développement du monde se fait sans
l'intervention d'aucun être extérieur, agissant par des volontés parti-
culières comme le disait Haeckel. La géologie d'ailleurs est
entravée vers de tout autres hypothèses, d'opinion d'après laquelle
les causes actuelles continuées durant des siècles suffisent pour ex-
pliquer toutes les transformations que notre planète a subies.
Cette opinion qui est je crois celle de Mr Lyell, pourra un jour
être modifiée (peut-être l'est-elle déjà). Jamais sans doute
l'idée de création par saccade, le changement ne sortant pas
naturellement de l'état antérieur, ne sera venue à un sa-
vant sérieux. Plus on approfondira l'histoire des révolutions
physiques et morales qui se sont passées à la surface de
notre globe,

plus on verra que l'action lente des causes ordinaires, ^{seront comptées} rencontre de
tous les phénomènes qu'on expliquait autrefois par des causes extra-
ordinaires. Un jour viendra où la géologie sera historique, c'est à dire
au lieu de se limiter à décrire la forme existante, cherchera à décou-
vrir comment cette forme est arrivée à l'état où nous la voyons.
Il se peut que les hypothèses de Darwin à ce sujet, soient jugées
insuffisantes ou incertaines, mais sans contredit elles sont dans
la voie de la grande explication du monde et de la vraie philoso-
phie. La période obscure de l'histoire de notre planète, durant
laquelle l'homme ne se fit, ne se sentit pas complètement inter-
venir. Les efforts combinés de la géologie et de la zoologie comparées
en perceront jusqu'à un certain point le mystère. Et que la
philologie comparée est à l'histoire, l'anthropologie générale
le sera à la philologie comparée. Cette dernière science prend
l'humanité déjà divisée en familles, l'anthropologie géné-
rale cherchera la loi de sa formation même. La philologie
comparée, ce c'est l'histoire avant la réflexion, l'anthropo-
logie sera l'histoire avant le langage, et avant la constitution
des groupes d'idées, qui, devenues le patrimoine de chaque race
dominent encore aujourd'hui la marche de l'humanité. La zo-
ologie et la botanique prendront place dans cette science des temps
primitifs, comme les plus anciens documents de l'histoire de la vie.

L'histoire de notre planète avant l'homme et avant la
vie, est en un sens, moins hors de notre portée, car elle repose sur
des faits d'un ordre bien moins incertain. C'est le géologue qui
devient ici l'historien et qui s'aidant de la physique générale
fait le récit des transformations que la terre a subies depuis le
jour où elle exista comme globe indépendant. Dans aucune
période assurément ne se passèrent des faits plus d'écarts.
Aujourd'hui nous sommes gouvernés par des accidents
qui eurent lieu bien avant l'existence de l'homme. On peut
dire avec vérité que le géologue tient le secret de l'histoire.
Quelle événement égale jamais en importance les hasards
qui ouvrirent le Pas de Calais, le Bosphore - des circonstances
purement fortuites (dans le sens tout relatif de ce mot) qui réglè-
rent la forme des continents? les sinuosités des mers, la
proportion des surfaces émergées et des surfaces submer-
gées, la nature des sous-sols destinés à chaque race, et qui ont
eu une influence si capitale sur la destinée de chacune d'elles.
Quel fut-il arrivé si entre la méditerranée et les mers du cou-
chant et du nord ne se fut pas allongé cette terre prédestinée
à être le cœur de l'humanité?

2
Si l'Atlantique et le Grand Océan inclinés à quelques degrés vers le sud
eussent livré une route plus anciennement ou plus régulièrement
suivie d'un continent à l'autre. Toute la destinée de la planète
Terre est ainsi, je ne dis pas expliquée, mais explicable. Depuis
l'heure où elle mérita un nom à part dans le système solaire jus-
qu'au point où nous la voyons arrivée, il y a certes pour nous d'in-
nombrables lacunes et obscurités: mais nous saisissons une chaîne
suivie, une loi de progrès, une marche du moins, où tout se lie,
où chaque moment a sa raison d'être dans le moment antérieur.

Mais notre science historique s'arrête-t-elle là? N'avons
nous aucun moyen d'atteindre une période où la planète Terre
n'existait pas? Nous l'avons puisque l'Astronomie nous fait dis-
passer toute conception planétaire et arrive à un point
de vue où la terre n'est qu'un individu dans un ensemble
plus vaste. Par l'astronomie la science humaine sort de la
terre, embrasse l'univers arrive à entrevoir comment la terre
s'est formée dans le système solaire. Or indubitablement la
planète terre n'a pas toujours eu son existence distincte elle est
un membre d'un corps plus étendu, son individualité a eu un com-
mencement. Le système du monde de Laplace est l'histoire
d'une époque anti-terrestre, l'histoire du monde avant
la formation de la planète Terre ou si l'on aime
mieux, de la Terre dans son unité avec le soleil.
En réalité, au point où nous sommes parvenus dans notre
raisonnement, l'histoire du monde, c'est l'histoire du soleil.
Le petit atome détaché de la grande masse centrée au-
tour de laquelle il gravite comme à l'habitude. Nous nous
proposons d'une façon que on fait taire sans objection, que la
vie de notre planète a en réalité sa source dans le
soleil, que toute force est une transformation du soleil,
que la plante qui, autour de nos foyers, est du soleil em-
magasiné, que la locomotive marche par l'effet du soleil
qui dort depuis des siècles dans les couches souterraines de char-
bon de terre, que le cheval tire sa force des végétaux pro-
duits eux mêmes par le soleil, que le reste du travail à la sur-
face de notre planète se réduit à l'élevation de l'eau phéno-
mène qui est directement l'ouvrage du soleil. Ne parlons donc
plus de la planète Terre, c'est un atome. Parlons de ce
grand corps situé à une certaine région de l'espace et autour

en quel genre sont ces petits satellites attachés à lui. Avant que
la religion fut arrivée à proclamer que Dieu était éternel mis dans l'Ab-
solu et l'Éternel, c'est-à-dire hors du monde, un seul culte fut raison-
nable et scientifique; c'est fut le culte du soleil. Le soleil
est notre mère patrie et le Dieu particulier de notre planète.
L'incalculable série de siècles nécessaires pour traduire en durée
les révolutions qui ont tirées toutes les réalités actuelles de la
masse solaire n'a rien qui doive nous embarrasser. Des milliards
de siècles sont à notre disposition. L'infini de la durée est devant
nous et aucun de ses éléments infinis n'est impossible. L'horizon borné dans lequel on s'est enroulé la nature est la princi-
pale cause de l'impossibilité où sont la plupart des esprits de
contempler d'une manière large et profonde l'histoire de l'u-
nivers.

Mais le système solaire lui-même est-il éternel? Ne pou-
vons-nous pas le dépasser? Ne le dépassons sans contredit, puis-
que par l'astronomie sidérale nous apprenons que le système
solaire n'est qu'un point dans l'espace. Un système entre
des milliers de systèmes analogues. Si aucun d'eux ne
reste sur le commencement du soleil, et commencement n'est
au moins à exister. Ses débuts, la voie lactée tout
les documents de cette très vieille histoire. Mais, hélas!
d'incorables impossibilités nous arrêtent ici. L'astronomie
arrivée à ces distances ne fait plus que balbutier et si
nous sommes réduits à son témoignage, nous devrions croire
que le point le plus élevé de notre connaissance est le soleil.
Au-delà nous ne saurions qu'une chose, c'est que le soleil n'est
pas seul de son espèce, qu'il y a d'autres soleils sans doute
de même nature et assujettis aux mêmes lois que nous con-
naîtrions. C'est ici que votre chimie intervient avec ses
souveraines et artées. Beaucoup de petits faits seraient épuisés
long temps à croire que les corps répandus dans l'espace sont
de la même composition que ceux qui forment notre globe.
Bunsen et d'autres que nous connaissons mieux que moi
ont démontré cette vérité capitale. La chimie du soleil est
la même que celle de la terre. Les corps simples du soleil
sont les mêmes que ceux de notre planète. La chimie d'ailleurs
cesse d'être une science terrestre comme la géologie.

44
C'est une science qui domine au moins tout le système solaire, et qui très
probablement s'étend au-delà. Ses expériences de Bunsen s'appliquent-elles
dans une mesure quelconque aux étoiles fixes? Je l'ignore, mais la haute
analogie des ces étoiles avec le soleil fait croire que la chimie comme nous
la connaissons s'y applique également. Cela équivaut à dire que la chimie
nous révèle des faits anté-solaires, qu'elle nous fait atteindre une époque
de l'histoire où la distinction des systèmes de mondes n'existait pas, au moins
dans certaines espaces régions de l'espace. Qu'est-ce que la chimie dans cette
conception? L'histoire de la plus vieille période du monde. L'histoire de la
fondation de la molécule. Ne pensez-vous pas que la molécule pourrait
bien être, comme toute chose le fruit du temps, qu'elle est le résultat d'un phé-
nomène très prolongé, d'une ~~agglomération~~ agglomération continuée durant de
milliards de milliards de siècles? Quoi qu'il en soit la chimie précède évidemment
l'astronomie, puisqu'elle ne révèle des faits et un développement antérieurs
à l'existence individuelle des globes célestes. Par elle nous plongeons dans un
monde où il n'y a ni planète ni soleil; nous dépassons la période solaire,
nous sommes en pleine période moléculaire. Ne pouvons-nous encore remonter
au-delà?

C'est vous qui me le fîtes remarquer un jour: la physique mécanique
est encore antérieure à la chimie, au moins d'une façon virtuelle. Par elle
nous sommes transportés dans un monde composé d'atomes purs, ou pour mieux
dire, de forces divines de toute qualité chimique. La mécanique seule règne
en cet état primitif où tout n'avait qu'un visage, où nulle individualité
distincte n'existait. Y eut-il un âge du monde où la matière exista ainsi
sans qualité intrinsèque, sans autre détermination que la ~~qualité~~ quantité
de sa masse? Certes il ne faut pas l'affirmer. Je ne puis cependant m'empê-
cher de ~~cont~~ concevoir la gravitation comme quelque chose d'antérieur
aux réactions chimiques. La mécanique me semble, ainsi la science la
plus ancienne par son objet. Son règne fut-il éternel? La force et la
masse ont-elles eu un commencement? Quel sens a le mot commencement,
quand il s'agit de ce que nous concevons comme quelque chose de primordial
et sans antécédent?

C'est ici que notre raison s'abîme, que toute science s'arrête, que les ana-
logies se taisent. Les "antinomies" de Kant se dressent en barrières insur-
montables. Comme toutes les fois qu'intervient la notion de l'infini, on entre
dans une série sans fin de contradictions et de cercles vicieux. Serait-ce
les mathématiques, serait-ce surtout le calcul infinitésimal, qui nous
tiendrait ici le secret? Sans contredire les mathématiques, par leurs di-
vins d'infini, nous fournissons la seule image qui jette quelque jour sur cette
situation étrange de l'esprit humain: placé entre la nécessité de supposer
un commencement à l'univers et l'impossibilité de l'admettre, mais ce n'est
là qu'une image les mathématiques ne sortant pas du signe, de la formule

ou en d'autres termes n'impliquant aucune réalité. Les mathématiques en effet seraient vraies, quand même rien n'existerait. Elles sont éternelles, dans l'idéal. Et tout l'ordre des phénomènes ou des choses mêmes jusqu'ici est dans l'air - entre l'existence première de l'atome et les mathématiques, il y a un abîme. Les mathématiques ne sont que le développement du principe d'identité, une tautologie d'un secours précieux quand on l'applique à quelque chose de réel, mais incapable de révéler l'existence ni un fait. Elles ne fournissent pas des lois de la nature mais en donnant d'admirables formules pour exprimer les transformations de la quantité, elles servent merveilleusement à faire sortir des lois de la nature, tout ce que celles-ci contiennent. Elle n'apprennent rien sur le développement de l'être, mais elles montrent dans quelle catégorie il était d'être de toute éternité que l'être existerait, en supposant qu'il dut exister.

J'en dis autant de la métaphysique. J'en ai un autrefois l'air tendre de la métaphysique comme science à part et prospective; je ne la vois pas comme l'ensemble de notions immuables, à la façon de la logique. Les sciences n'apprennent rien, mais elles font bien analyser ce que l'on savait. En tout cas elles sont totalement hors des faits. Les règles du syllogisme, les axiomes fondamentaux de la raison pure, seraient vrais comme les mathématiques, quand même il n'y aurait personne pour les percevoir. Mathématiques pures, logique, métaphysique, autant des sciences de l'éternel, n'ayant aucun rapport avec l'existence et les faits. Par elles nous plongeons dans un monde qui n'a ni commencement ni fin, ni raison d'exister. Ne nous pas qu'il n'y ait des sciences de l'éternel, mais mettons les bien nettement hors de toute réalité. Dans l'ordre de la réalité ce que nous voyons, c'est un développement échelonné selon le temps, et dans lequel nous distinguons:

1. Une période atomique, au moins virtuelle - règne de la mécanique pure mais contenant déjà le germe de tout ce qui devait suivre
2. Une période moléculaire où la chimie commence - où la matière a déjà des groupements distincts -
3. Une période solaire où la matière est agglomérée dans l'espace en masses colossales séparées par des distances énormes -
4. Une période planétaire, où dans chacun de ces systèmes se détache de la masse centrale des corps distincts ayant leur développement individuel, et où la planète Terre en particulier commence d'exister -

5. Période du développement individuel de chaque planète, où la planète Terre en particulier traverse les évolutions successives qui révèlent la géologie, où la vie apparaît; où la botanique, la zoologie, la physiologie commencent à avoir un objet —

6. Période de l'humanité inconsciente qui nous est révélée par la philologie et la mythologie comparées — s'étendant depuis le jour où il y a eu sur la Terre des êtres méritant le nom d'hommes jusqu'aux temps historiques.

7. Période historique commençant à poindre en Egypte et comprenant environ 5,000 ans dont 2500 seulement avec quelque suite, et 250 ou 400 seulement avec pleine conscience de toute la planète et de toute l'humanité —

En somme ce qu'on appelle l'histoire, est l'histoire de la dernière heure, comme si pour comprendre l'histoire de France nous étions réduits à savoir ce qui s'est passé depuis un siècle d'années. Deux éléments, le temps et la tendance au progrès expliquent l'univers. Mens agitatur molem — Spiritus intus alit — Sans ce germe fécond de progrès, le temps reste éternellement stérile. Une sorte de ressort intime poussant tout à la vie et à une vie de plus en plus développée, voilà l'hypothèse nécessaire — Les vieilles idées atomiques qui trouvaient tant de vérités arrivèrent à l'absurde, faute d'avoir compris cela. La chiquenarde de Descartes ne suffit pas. Avec cette chiquenarde on ne sortirait pas de la mécanique et à vrai dire ce grand esprit n'en sortit jamais. Il faut la tendance permanente à être de plus en plus, le besoin de marche et de progrès — Il faut admettre dans l'univers ce qui se remarque dans la plante et l'animal — Une force intime qui pousse le germe à remplir un cadre tracé d'avance — Il y a une conscience obscure de l'univers qui tend à se faire, un secret ressort qui pousse le possible à exister. L'Être apparaît ainsi comme un compromis entre des conditions opposées comme une équation qui dans la plupart des hypothèses donne des solutions négatives, ou imaginaires, mais qui dans certains cas en donne de réelles; comme un van qui ne laisse passer que ce qui a droit de vivre, c'est à dire ce qui est harmonique.

Mille espèces ont existé ou tendu à exister, qui n'existent plus. Les unes n'ont duré qu'un siècle, les autres ont duré des siècles, parce qu'elles avaient des conditions d'existence plus ou moins étroites. (La girafe, le castor, la baleine expirent de nos jours) Les unes se sont éteintes tout net, les autres se sont modifiées, d'autres n'ont eu qu'une existence virtuelle, laquelle faute d'être conditions avantagées n'a point passé à l'acte. L'univers est de la sorte une lutte immense où la victoire est à ce qui est possible, flexible, harmonique, où tout s'équilibre, se pèse, se balance. L'organe fait le besoin, mais il est aussi le résultat du besoin; en tout cas le besoin lui-même qu'est-il, si ce n'est cette conscience divine qui se trahit dans l'instinct de l'animal, dans les tendances innées de l'homme, dans les dictées de la conscience, dans cette harmonie suprême qui fait que le monde est plein de nombre, de poids et de mesure? Rien n'est que ce qui a sa raison d'être, mais on peut ajouter que tout ce qui a sa raison d'être, à être ou sera.

Et qu'il y a de certain c'est que tout développement commence à s'achever. Emettre une telle assertion n'est pas plus téméraire que d'affirmer que la graine deviendra un arbre, l'embryon un animal. Sans doute on n'a jamais le droit de dire cela pour les cas particuliers: il n'est jamais sûr que telle graine, ou tel embryon ne traversera pas des chances mauvaises, qui arrêteront son développement: mais ces chances mauvaises se perdent dans l'ensemble. D'innombrables germes de fleurs perissent chaque année; nous savons cependant qu'il y aura des fleurs le printemps prochain. — Or nous saisissons plusieurs phases d'un développement qui se continue depuis des milliards de siècles avec une loi fort déterminée. Cette loi est le progrès, qui a fait passer le monde du règne de la mécanique à celui de la chimie, de l'état moléculaire à l'état solaire, si j'ose le dire, c'est à dire à l'état de masses isolées dans l'espace; qui a tiré la masse solaire des existences planétaires séparées d'elle quoiqu'elle soit toujours dans son intime dépendance; qui dans chaque planète, au moins dans la nôtre a produit un développement régulier: l'apparition de la vie, le perfectionnement successif de cette vie, — l'apparition, le progrès de la conscience, d'abord obscure et enveloppée, vers quelque chose de plus libre et clair — la formation lente de l'humanité — le développement de l'humanité, d'abord inconsciente dans les mythes et le langage plus consciente dans l'histoire proprement dite — et cette histoire

5
elle même toujours plus une, toujours plus puissante, toujours plus ten-
due. Le progrès vers la conscience est la loi la plus générale du monde.
La plus haute chose que nous connaissons dans l'ordre de l'existence (c'est
à dire hors de l'absolu et de l'idéal) c'est l'humanité. Certes nous ne pouvons
nier qu'il n'y ait dans d'autres corps célestes des consciences & bien plus
avancées que celle de l'humanité, mais nous n'en avons nulle con-
naissance. Il y a plus: nous pouvons affirmer qu'aucune de ces con-
sciencés, dont l'existence est plus que probable n'est arrivée à un degré im-
mensement supérieur à celui que l'homme a pu atteindre. Ce qui consti-
tuerait en effet une colossale supériorité pour une conscience intelli-
gente, ce se fait d'avoir franchi autrement que par l'induction scienti-
fique les limites de sa planète, d'avoir étendu son action au-delà du corps
céleste où elle est née. Or, rien de semblable n'a lieu dans le système solaire.
Toutes les humanités que ce système peut renfermer sont emprisonnées
dans leur limite astronomique, et aucune d'elles n'en sait assez pour
agir sur les autres corps du système. Nous ne pouvons en dire autant
des autres systèmes solaires; mais certainement aucun être ou classe
d'êtres intelligents, sur un point quelconque de l'univers visible,
n'est arrivé à une totale action sur la matière, ni à se mettre en rapport
avec les êtres vivant sur d'autres corps. Jamais on n'a pu observer
un tel acte. En dehors de l'homme, on n'a jamais
constaté un seul acte libre intervenant dans le courant des choses pour
leur faire prendre un cours différent de celui qu'elles eussent pris sans
cela.

De la longue histoire que nous connaissons pouvons-nous tirer
quelque induction sur l'avenir? L'infini du temps sera après nous
comme il a été avant nous, et dans de milliards d'années de siècles
l'univers diffiera de ce qu'il est aujourd'hui autant que le monde
d'aujourd'hui diffiera du temps où ni terre ni soleil n'existaient.
L'humanité a commencé, l'humanité finira; la planète Terre
a commencé, la planète Terre finira. Le système solaire a com-
mencé, le système solaire finira. Seulement ni l'être, ni la cons-
cience ne finiront. Il y aura quelque chose qui sera à la consien-
ce actuelle, ce que la conscience actuelle est à l'atome. Et d'abord
l'humanité, avant d'avoir épuisé sa planète et subi d'un façon fa-
tale l'effet du refroidissement du soleil, peut compter sur plusieurs
millions des siècles. Que sera le monde qu'au million de fois se sera
reproduit ce qui s'est passé depuis 1763, quand la chimie, au lieu de
quatre-vingts ans de progrès, en aura cent millions? Tout espoir pour
imaginer un tel avenir est ridicule et stérile. Cet avenir sera cependant.

Qui sait si l'homme ou tout autre être intelligent arrivera pas à connaître le dernier mot de la matière, la loi de la vie, la loi de l'atome? Qui sait si, étant maître du secret de la matière, un chimiste primitif ne transformera pas toute chose? Qui sait si, maître du secret de la vie, un biologiste primitif n'en modifiera les conditions, si un jour les espèces naturelles ne passeront pas pour les restes d'un monde vieilli, incommode, dont on gardera curieusement les restes dans les musées? Qui sait encore si la science infinie dominera pas le pouvoir infini, selon le beau mot Baconnien, savoir, c'est pouvoir. L'être en possession d'une telle science et d'un tel pouvoir sera vraiment maître de l'univers. L'espace n'existant plus pour lui, il franchira les limites de sa planète. Un seul pouvoir gouvernera réellement le monde, ce sera la science, ce sera l'esprit.

Dieu alors sera complet, si l'on fait du mot Dieu le synonyme de la totale existence, et en ce sens Dieu sera plutôt qu'il n'est: il est infini, il est en voie de se faire. Mais l'arrêter là serait une théorie fort incomplète. Dieu est plus que la totale existence, il est en même temps l'absolu. C'est l'ordre où les mathématiques, la métaphysique, la logique sont tracées; il est le lieu de l'Unité, le principe vivant du bien, du beau, du vrai. Envisagé de la sorte, Dieu est pleinement et sans réserve, il est éternel et immuable sans progrès et sans devenir.

Le triomphe de l'esprit, ce vrai royaume de Dieu, ce retour au monde idéal, me semblent la fin suprême du monde. C'est l'humanité qui, à notre connaissance, est le principal instrument de cette œuvre sacrée. L'animal le plus humble, le dernier zoophyte, est à sa manière déjà un commencement de connaissance de la nature par elle-même, un retour obscur vers l'Unité; mais l'humanité, par la faculté qu'elle a de capitaliser les découvertes, par le privilège qu'à chaque génération de passer du point où la précédente s'est arrêtée, pour passer à de nouveaux progrès, est marquée pour une plus haute destinée. Le règne de l'esprit est l'œuvre propre de l'humanité. En supposant que ce n'est pas elle qui atteigne le but, elle aura marqué dans la série des efforts pour l'atteindre. Alors ne rigurons, nous tous hommes de l'Unité. Nous avons vu depuis des milliards d'années, les quelques molécules qui font la matière de notre être seront élargies et passées à d'incalculables transformations, mais nous assisterons dans le monde que nous aurons contribué à faire. Notre œuvre triomphera. de sens moral alors se trouvera avoir eu raison; la foi qui croit contre l'apparence, sera justifiée; c'est elle qui aura bien deviné; la religion se trouvera vraie. La vertu alors s'expliquera. On comprendra le but et la signification de cet instinct étrange, qui pousse l'homme, sans nulle arrière-pensée d'intérêt, sans espoir de récompense (la vraie vertu est à cette condition) au renoncement, au sacrifice. Sa croyance à un Dieu sera justifiée. Notre petite découverte, notre effort pour faire régner le bien et le vrai sera une pierre cachée dans les fondements du temple éternel. Nous n'en aurons pas moins contribué à l'œuvre divine. Notre vie aura été une portion de la vie infinie, nous y aurons notre place marquée pour l'éternité.

De qui est donc cette phrase qu'un bienveillant anonyme m'adressait il y a quelques jours: "Dieu est immanent non seulement dans l'ensemble de l'univers, mais dans chacun des êtres qui le composent. Seulement il ne se connaît pas également dans tous. Il se connaît plus dans la plante que dans le rocher, dans l'animal que dans la plante, dans l'homme que dans l'animal, dans l'homme intelligent que dans l'homme borné, dans l'homme de génie que dans l'homme intelligent, dans Socrate que dans l'homme de génie, dans Bouddha que dans Socrate, dans le Christ que dans Bouddha." Voilà la thèse fondamentale de toute notre théologie. Si c'est bien là ce qu'a voulu dire Hegel, soyons Hegéliens.

Je sais que les idées que notre philosophie toute expérimentale a fait de la conscience semblent peu d'accord avec nos aspirations. La conscience en effet est pour nous une résultante, et la résultante disparaît avec l'organisme d'où elle sort.

4. L'effort s'en va avec la cause, le cerveau se décomposant; la conscience disparaît donc d'un paraître. Mais l'âme, la personne, doivent être conçues comme chose distinctes de la conscience. La conscience a un lien étroit avec l'espace, non qu'elle réside en un point donné, mais parce qu'elle s'exerce dans des limites déterminées. L'âme ~~est~~ est en quelque sorte contrainte, la personnalité de chacun, n'est nulle part, puisque l'homme agit souvent plus fortement à mille lieues qu'en son canton qu'il habite. L'âme est où elle agit, où elle aime. Dieu étant l'objet de son amour, Dieu est donc essentiellement le lieu des âmes. La place de l'homme en Dieu, l'opinion que la justice absolue a de lui, le rang qu'il tient dans le seul vrai monde, qui est le monde selon Dieu, se partagent en un mot de la conscience générale, voilà son être véritable. C'est le moral de chacun de nous est si bien noté moi intime, que les grands hommes y sacrifient leur vie selon la chair, abrégant leurs jours et au besoin enivrant la mort pour leur vrai vie qui est leur rôle dans l'humanité.

Il n'y a point de vie, qui est plus vivante, à l'heure qu'il est que Jésus? Jésus n'est-il pas mille fois plus, n'est-il pas mille fois plus aimé à l'heure qu'il est qu'au moment où il vivait? Il ne s'agit ici nullement de la réputation, de la gloire qui, souvent sans être une vanité, est souvent l'œuvre d'une vaine injustice. Plusieurs des hommes qui tiennent le premier rang dans l'humanité sont et resteront inconnus. Ils vivent pour Dieu "ὡς τῷ θεῷ", comme dit l'auteur du traité "De rationis imperio" un admirable traité écrit par un compatriote et un contemporain de Jésus. Les plus grands saints, sont les saints ignorés, et Dieu garde le secret des plus hauts mérites qui aient ennobli un être moral. Une foule d'hommes profondément inconnus de la foule exercent en réalité dans le monde une plus grande influence que les hommes dont la réputation est la plus bruyante. C'est en Dieu que l'homme est immortel. Les catégories de temps et d'espace étant effacées de l'absolu, ce qui existe est aussi bien ce qui a été que ce qui sera. En Dieu vivent de la sorte toutes les âmes qui ont vécu. Pourquoi le règne de l'esprit, fin de l'univers ne serait-il pas ainsi la résurrection de toutes les consciences? L'esprit sera tout puissant, l'âme sera toute réalité: la manière dont ces choses s'accomplissent ne peut nous échapper; car je le répète, dans un millaire de siècles l'état du monde sera peut-être aussi différent de l'état présent, que l'atome mécanique l'est d'une pensée ou d'un sentiment.

Ce que nous pouvons affirmer toutefois, c'est que la résurrection finale se fera par la science; d'ici, sort de l'homme, soit de tout autre être intelligent. La réforme scientifique de l'univers est l'œuvre éternelle à la raison mais à peine commencée. Mille fois cette tentative sera traitée d'attentat; mille fois l'esprit conservateur s'efforcera qu'on fait un outrage à Dieu en touchant à son œuvre; mais le progrès de la conscience est une œuvre fatale. Mettons que notre planète soit condamnée à n'atteindre que des résultats médiocres, que la routine, sous prétexte de conserver les dogmes dont elle a besoin, souffre l'esprit scientifique et même l'annihilation de l'humanité pour les grandes choses: qui serait une telle porte dans l'ensemble de l'univers? de même que celle d'un grain de blé qui dans les plaines de la Baccuse tombe sur un caillou, ou d'un germe de vie, qui dans la nuit mystérieuse de la génération, ne trouve pas les conditions favorables à son développement. Adieu, cherchons toujours.

Note

Progrès de l'archéologie grecque et romaine
L'Épigraphie Notre temps a l'honneur d'avoir le premier
 compris tous les services que l'on peut tirer de l'épigraphie
 pour l'histoire, et celui qui le premier le lui a fait com-
 prendre, c'est Borghesi mort en 1860 sur le rocher de
 Saint. Marin où il s'était retiré pour y trouver l'in-
 dépendance. Son grand ouvrage sur les Fastes Consu-
laires. Une des principales difficultés quand on
 étudie les inscriptions, est d'appliquer d'une façon
 satisfaisante les abréviations ou sigles qui s'y trou-
 vent. R.R. peuvent se traduire, par proconsul,
praetor, praefectus ou procurator. Borghesi
 donna sans l'ordre même où elles ^{les fonctions} ~~ont été~~ remplis
 l'ordre et la signification qu'elle peuvent avoir dans
 l'inscription. Le premier de l'institut est à la
 tête de l'entreprise qui publie les œuvres de Borghesi
 si au frais de la liste civile. Les autres mem-
 bres de la commission sont Mommsen, Hirsch, de Noddi
Noël Desvergers, Hirsch, Lacaze, Mommsen et Hirsch
 L'Académie le 12^{ème} juin après avoir choisi la collection
 des inscriptions grecques, se chargea du même travail
 pour les inscriptions latines. Ce ne fut qu'après une
 discussion de plusieurs années que l'opinion de
 Mommsen prévalut et pour que le travail fut éti-
 blié par provinces. Il avait été convenu qu'avant
 l'entreprendre ce travail on recueillir et on publiera
 ensemble toutes les inscriptions antérieures à Auguste
 c'est Mommsen qui se chargea de ce travail. Hirsch
 devant y prendre un volume de planches où elles se
 inscriptions qui n'étaient encore produites en
une seule

Le contrat était presque sous forme de vente à une divinité
c'était l'esclave qui fournissait de l'argent que le prêtre
pouvait pour le ransomer. En fait il était assez heureux
pour sortir de l'esclavage tout entier. En fait c'est une
pièce de fillette et de parents restant esclaves. Plus tard
on leur mît de mît la pu acheter avec elle ses enfants
ses enfants nés à la maison (servant) sont un serf
qui appartient au maître. Quelque fois le maître
s'engageait quelques années de service - ou bien
l'esclave s'achetait à sa mort mais il oblige l'af-
franchi de soigner son tombeau - Le maître
se réserve quelque fois d'être l'héritier de l'es-
clave et de ses enfants - d'un même stipule que
les fils de l'affranchi nés dans la liberté sont
des esclaves. - Delphes était un célèbre marché
d'esclaves

Received of the Treasurer of the
County of ... the sum of ...
for ...
...
...
...
...
...
...
...



Les Athéniens furent successivement affligés de la prise de Milet, et ils manifestèrent leur douleur de mille manières. Le théâtre fondit en larmes à la représentation de la tragédie de Thrymichus, dont le sujet était la prise de cette ville; et même ils condamnèrent ce poète à une amende de mille drachmes, parcequ'il leur avait rappelé la mémoire de leurs malheurs domestiques: de plus ils défendirent à qui que ce fût de jouer désormais cette pièce. Thrymichus antérieur à Eschyle le premier qui mit sur la scène un rôle de femme.

Miltiade était d'une maison illustre où l'on entretenait quatre chevaux pour les jeux olympiques.

Les Lampsaeciens furent les premiers que Miltiade attaqua. Darius la Chersonèse mais il le fit prisonnier. Darius dont il était l'ami envoya ordre de le relâcher avec menace de le détruire comme des chiens s'ils ne le faisaient pas. Les Lampsaeciens incertains ne comprenaient rien à la menace de ce prince; mais un milliaire le leur expliqua. - De tous les arbres dit-il le pin est le seul, qui étant une fois coupé, ne pousse plus de rejetons et plus tout à fait. Sur cette menace on remit Miltiade en liberté.

Les Athéniens prétendent qu'il fut conduit dans leur pays par Aristodemos lui-même. Agias la femme acamecha en deux jours le peu de nourriture qu'il avait. Aristodemos par quel quel moyen les dardaniens reconnurent l'ainé.

Les Spartiates ont accordé à leurs rois les prerogatives suivantes. Cinq sacrificateurs celui de Jupiter Sacedon: et celui de Jupiter Uranien; le privilège de porter la guerre partout où ils le voudraient sans qu'aucun Spartiate puisse y apporter d'obstacle, sinon il encourt l'anathème. Lorsque l'armée se met en campagne, les rois marchent à la tête de troupes et lorsqu'elle se retire leur poste est au dernier rang. Ils ont à l'armée cent hommes d'élite pour leur garde, dans leurs expéditions ils prennent autant en détail qu'ils en veulent et ils ont pour eux les peaux et le dos de tous les animaux qu'on immole. Ils ont fait un sacrifice au nom de la ville, les rois sont assis au festin à la première place, on les sert les premiers, et on leur donne à chacun le double de ce qu'ont les autres convives. Ils font aussi les premiers les libations. On leur donne à chacun tous les mois le 1^{er} et le 5^{me} par droit public, une victime parfaite, on se sacrifie dans le temple d'Artémis. On y fait aussi une offrande de farine d'orge et une quart de vin, mesure de Sacedemone. Dans tous les jeux ils ont la place d'honneur et ils nomment à la dignité de proxènes qui ont leur domicile parmi les citoyens (ceux qui sont chargés par l'état de recevoir les ambassadeurs). Ils choisissent aussi d'entre Sythiens, qui sont nourris avec eux aux dépens de l'état. Tel est le nom qu'on donne aux députés qu'on envoie à Delphes consulter le Dieu. Lorsque les rois ne se trouvent point au repas public, on leur envoie à chacun deux mesures de farine d'orge avec une cotyle de vin. Ils sont les expositaires des brades unides mais les Sythiens doivent en avoir aussi communication. Les affaires suivantes sont les seules qui soient soumises à la décision des rois: Si une jeune fille n'a point encore été fiancée par son père ils décident à qui elle doit être mariée. Les chemins publics les regardent. Si quelqu'un veut adopter un enfant, il ne peut le faire qu'en leur présence. Hésiodus

au sénat, qui est composé de 28 sénateurs. ils ont deux voix
et s'il arrive qu'ils doivent être remplacés, leur plus proche parent en a alors trois
parce qu'il conserve la somme. Et la mort de trois des femmes à Sparte par-
tut courant la ville en frappant sur des chaudrons. A ce signal, deux person-
nes de condition libre, un homme et une femme, marchent dans chaque
maison un esthivier sale et malpropre. Elles peuvent s'en dispenser.
Un certain nombre de Lacédémoniens ou plus exactement des Spartiates est
obligé de se rendre à ses funérailles de toutes les parties de la Laconie. Lorsqu'ils
se sont rassemblés dans le même endroit avec les Hôtes et les Spartiates eux-mêmes,
ils se frappent le front à grands coups, hommes et femmes ensembles
en poussant des cris lamentables, et ne manquent jamais de dire
que le dernier mort des rois était le meilleur. Si l'un des rois meurt à
la guerre, on en fait faire une figure, qu'on porte en liti ou la si-
tature sur un lit richement orné. Quand on l'a mis en terre, le peu-
ple cesse ses assemblées, les tribunaux vaguent pendant trois jours
et durant ce temps le deuil est universel. On en encore ces de commu-
ner avec les rois que le successeur du roi mort remet à son avènement
au trône, tout ce que les Spartiates devaient à ce prince ou à la République.

Les Lacédémoniens s'accordent avec les Egyptiens en ce que les enfans
succèdent au milieu de leur père.

Ariston obtint par ~~un~~ ruse que son ami Agétes lui eût sa femme, la
plus belle de Sparte, après un serment qu'elle sa nourrice. ^{Agétes, Agétes, Agétes}
Par Héline. Elle eut cette nouvelle épouse accoucha de Demarate dans son
septième mois. Ariston se quitta avec ses épouses quand on vint le lui
annoncer. Cet enfant ne peut être à moi, dit-il avec serment
mais il se repentit bientôt de ce mot imprudent et demeura inté-
rieurement persuadé que c'était son fils qui avait le ~~serment~~
avait demandé pour lui. Demarate succéda à Ariston mais il le
même qui ugnait avec lui le prit en aversion, surtout pour l'affaire
des Egéates, qui lui refusèrent par (trios/bélier) de donner des étages
aux Athéniens. Les Egéates avaient accordé à Darius l'eau et la terre. Le-
tychides traitait mortellement Demarate, parce qu'il était fiancé
avec Tiracé, fille de Chilon et petite fille de Demarmine et l'avait privé
de ce mariage par ses artifices en l'enlevant et en prenant pour une autre
jeune personne. Letychides soutint avec serment que Demarate n'était
point fils d'Ariston. Les Spartiates envoyèrent à l'oracle de Delphes pour
savoir la vérité. Clomène mit la grande prêtresse d'Apollon Tiracé
dans les intérêts pour l'entremise de Colon fils d'Aristophantes. mais
dans la suite ses intrigues ayant été découvertes. Colon fut banni de Delphes
et Tiracé dépossédée. Demarate obtint un affront de Lety-
chides un jour qu'il assistait au Gymnopedies, fêtes célébrées le 20-21 Juillet
où les enfans nus chantaient des hymnes en l'honneur d'Apollon
et des 300 Lacédémoniens morts aux Thermopyles. Il emmena
un bœuf à Jupiter et pria sa mère de venir le trouver. Lorsqu'elle
arriva il lui mit entre les mains une partie des entrailles de la
victime et lui tint ce discours d'une manière suppliante
"Je te conjure ma mère et par Jupiter, Hécate et par les autres
Dieux que je prends à témoin, de me dire sans d'égarement qui est mon
père..."

En un mariage
Sa mère lui raconta que la troisième nuit (il vint un esprit qui
avait la figure d'Ariston et qui lui mit sur la tête des couronnes
ou un bœuf ou la peau de la chèvre) d'Atreabacus et les devins lui répondirent

qui était le héros lui-même qui vint la trouver qu'ainsi il était fils d'Alcée
bacus ou d'Alcistion. Demarate se réfugia d'abord à Nacynthe et puis près
du roi Darius. Il était distingué surtout pour avoir remporté le prix de la
course ou char à quatre chevaux, honneur qu'il ne partagea avec aucun
autre roi de Sparte.

Archidamus qui quelques Spartiates appelaient Pyniscus (petit chien) fils de Leo-
tychides ne vint point à sa place et mourut avant son père laissant un
fils nommé Archidamus. Ilot de Lemnia il épousa Eurydamie sœur de
Meniscus fille de Diactorides. Il n'en eut point d'enfants mâles mais une
fille nommée Lampito qu'Archidamus épousa de son consentement.
Demarate fut mieux vengé encore. Leonty, commandant en Thessalie
il lui était aisé de se rendre maître de tout le pays mais il accepta une
grande somme d'argent et fut pris sur le fait dans le camp même, assis
sur un sac d'argent. Ayant été jugé il fut banni de Sparte et sa maison
saccagée - il se réfugia à Mégare.

Alcibiade ne pouvant la colere de Spartiates se retirer après la découverte de
ses intrigues se retira en Sicile puis en Arcadie où il chercha à exciter
des troubles contre Sparte. Il réussit à convaincre les principaux du
pays à la ville de Noctaris pour les y faire jurer par les saux du Styx que
l'on n'irait plus en cette contrée. A qui paraît de cette eau et en petite quantité
et coule goutte à goutte d'un rocher dans un vallon environné de tous côtés

d'une muraille. Les Lacédémoniens par crainte de ces minées rappel-
èrent Alcibiade mais bientôt après il tomba dans une grande
fièvre - s'il rencontrait un Spartiate en son chemin il le frappait.

De son sceptre. Ses parents le firent lier dans des entraves de bois
Mais un jour se voyant seul avec un garde il lui demanda un con-
seil: celui-ci le lui refusa d'abord; mais d'autant plus intimé
par ses menaces, que c'était un Ilote il lui en donna un. Alcibiade

S'en débarrassa les jambes les liées et après l'être parvenu au vent il
se le dévissa et mourut de la sorte. (On assignait trois causes
à cette punition des Dieux. La manière dont une fois l'homme
avait fait massacrer les argiens réfugiés dans des bois sacrés -

l'insulte faite à un prêtre d'Alcibiade qu'il fut battu de verges
et enfin les intrigues contre Demarate. Mais les Spartiates soutenaient

que c'était seulement parce qu'il avait pris l'habitude de boire
du vin pur, comme les Sythiens. Parmi les envoyés de cette nation.

Pour obtenir des Athéniens la liberté des étages Iginistes l'Al-
cibiade leur raconte l'histoire de Glaucus qui avait voulu se

faire le droit d'un Milesien reçut cette réponse de l'oracle: "fais

puisque la mort n'épargne pas même celui qui est fidèle à

ses engagements mais songe que du serment naît un fils

sans nom sans main et sans pieds, qui d'un vol rapide fond

sur celui qui se parjure, et ne le quitte point qu'il ne l'ait

étendu lui, et sa maison et sa race entière, au lieu qu'on

voit prospérer les descendants de celui qui a religieusement

observé sa parole." Glaucus rendit l'oracle et cependant

il n'existait plus à la 3^{me} génération ni descendant de Glau-
cus ni aucune maison qui en eût lui avoir appartenu.

actes commémoratifs toutes les actions etoies.

Clithère et sa fille Agastie. Donner en mariage à Megacles choisi entre
trois autres prétendants.

"Peu s'en soucie Plérophile" réponse de fils de Tisandre qui passe en
proverbe - la danse pyrrhique pyrrhique guerrière et en mêlée ou danse de la paix.

Lesothos

Possible, les cinq combats en usage aux jeux olympiques, savoir: le saut, la course, le disque, le javelot, et la lutte.

Phidippiades Athénien et Hémirodrome, coureur du jour, engagea les Athéniens à rendre son culte au dieu Pan, et ils instituèrent en son honneur la course des flambeaux.

Dans les Panathénées de la fête de Minerve, les lampadophores portaient des torches.

Il y avait dans l'Académie une statue de l'Amour, consacrée par Pithagore au Panathénée.

Quant le flambeau sacré dans les courses qui s'en faisaient en l'honneur d'un dieu.

(C'est de l'Épiphanie, et la dent qu'il paraît)

Le polémarque était le 5^e & 6^e de l'archonte, et avait en son nom de guerre une voix égale à celle du général: il présidait les sacrifices à Diane Agrotère, à l'exception de la fête de Pan.

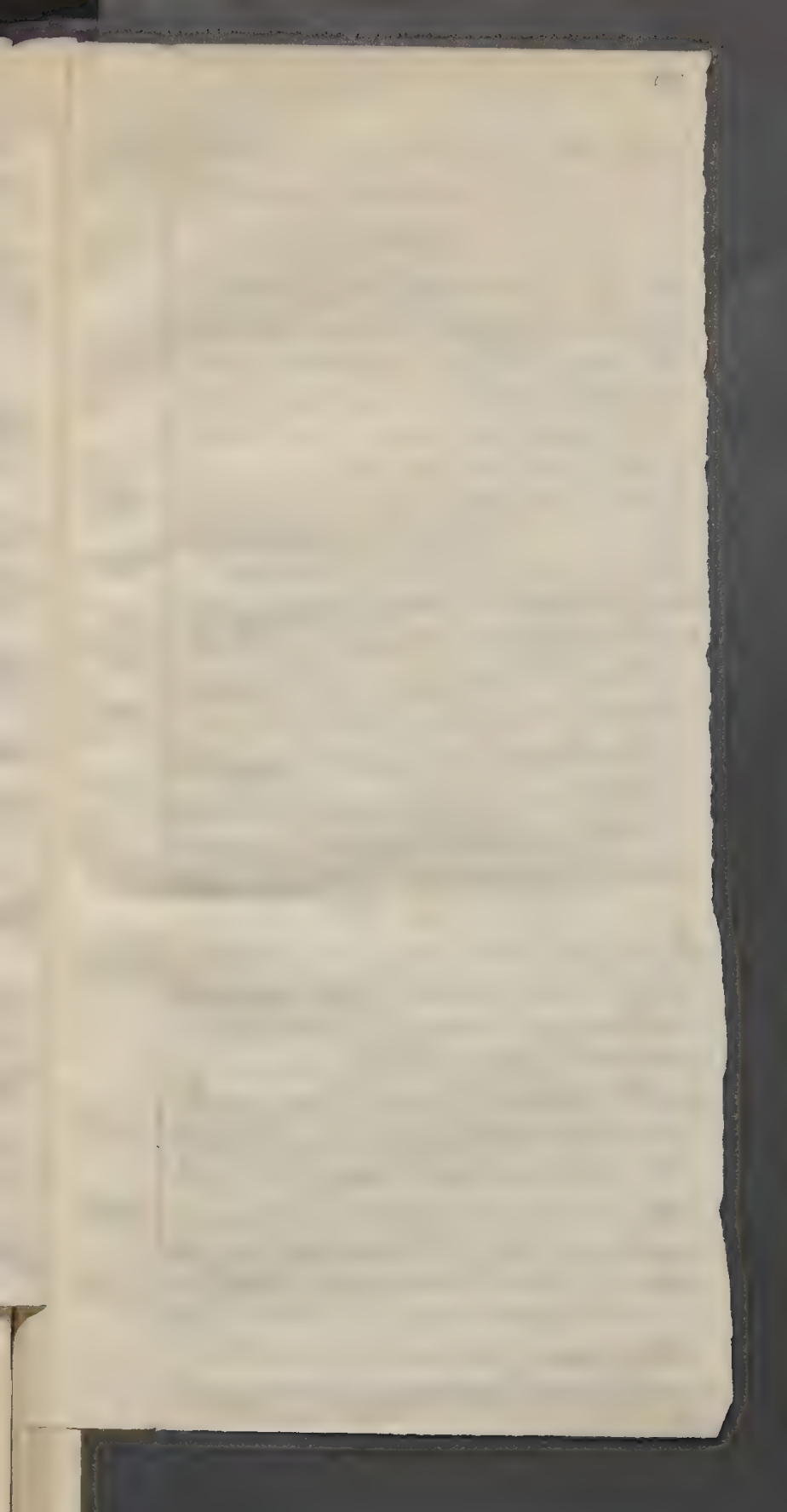
(annulé depuis la bataille de Marathon) et réglait les fêtes funèbres en l'honneur de ceux qui étaient morts à la guerre. Il jugeait les métoèques ou étrangers domiciliés.

Callias fut le seul homme à Athènes qui osa acheter les vices de Pithagore. Les autres le republique les fit mettre en prison.

Wohen Staufen von Weiblingen posiadł
Księstwo Szawolskie i jego Księstwo
Henryk Cunnig Wels Księstwo Bawaryi
Dzielnicy Dobra Biskupstwa i zgrodmie
słonecznej Szepelinow i Brinschick
i Lesana, nadto uzyskał Księstwo Salickie
i posiadłość, Netydyktore, oznymat jako
Księstwo papieskie
Konrad III a Weiblingów cesarzem zostat
w ~~1134~~ 1134 i powolat Henryka aby
jedno Księstwo i posiadłość, Netydyktore
Konrada następcą i Weiblingów Fryderyk
Karbrossa ku wrochom uwag, zwraca, trakt
pokaj i miłgami - Henryk dwu odyllup, posia
dłość ojcowski - Albert Niedzwiedzi iktore Hlowian
Włochy i tytuł Brandenburskiego margrabi
Włochy miała upolowanie 1158 Medyolan
Księstwo - Henryk Stronny usana Bulgarius
Marki mus Jacobus Szugo wyturora i praw
Imperatora pana Swięta - prawdziwy i cz
Jawny i niewy - na polach Romaglie
Kucio Gibellinom iktory pod Aleksandrem III
Henryk dwu markitny na Lesanu - cesarzem zostat
i Welfami 1151. Cesaria Bernarowi Synowi Albrekta
między a Bawaryi Ottonowi a Wittelsbachu
Aleksandrem krótko doprowadzono na ugoda w Wenecji
1144 - miasta sawurowały sobie sobie swobody
Księstwo matienstwen Syna Fryderykowskiego Henryka VI
Dzielnicy Królestwa i Księstwa Konstantynopola - Fryderyk do Palatyn
w r. 1190.

Wierzy, że paterarchia Konstantynopolitańska
nie miała z Monachem Matką Chrystusa
relacji, nie było. Paterarchia na Dnie
w r. 431 i 449, Nestorianus

Eutyches uważał, że paterarchia na-
szoje wyobrażenia o jednej naturze Chrystusa.
Miał powstaje monofizyty — i to jest mój
słom. zboru gdzie Eutyches paterarcha Ale-
ksandryjski popierał w r. 451. Eutyches
gwałtownie, do paterarchi 449. Eutyches
przebieg w r. 451 r. walecznym
legatowi rzym. skłonił do Chalcedonii prze-
nieśli, aby i w obecności imperator
skłonił odprawił tam udecydowanie
dogmat o naturze Chrystusa a 500 ubra-
nych biskupów oświadczyło i uchwaliło
zboru moim papierem moim i odjęciem
tytułu —



to na jedno wyjechać, jak gdyby zwycięstwo najdoskonalsze
uległo chwile i doznać tego na pozór niepodobnego cudu
być coś, co było, nie było - by coś, co się stało - odstąpić się, zapu-
ścić. Według mistycznych moich wyobrażeń owiesnych
odpuszczenie grzechów indywidualnych i ulga w cierpieniu.
Tei historycznej - pojmowałam tylko - zapomnieniem -
Próbujemy pamiątki rozrytki błędną i plagi, które lud-
ności do porzątku istnienia swego przywróciła, to by nam
niektórzy przypisali, że jakże, tak w rzeczywistości, że i tak
pewnie nawiązywać należy. A gdybyśmy w ciąg naszej własnej
biografii, wprawił każdy szczegół i każdy przemijający wra-
żenie, to by się potworna jaskas' i ciżbna do niedługoignia-
wyrobiona kamina - W dniach tysięcy lat poprzepadła.
W biografii mogą tysiące dni przepadać - I dniów to dużo.
Jedyną zachować co uory, lub co trwa jasne - W biogra-
fii to jedynie zachować warto, co duszę kształci i pro-
wodzi

Bibliothèque des archives diplomatiques.

Pologne.

Recueil des traités, conventions et actes diplomatiques concernant la Pologne 1764 - 1862. p. 6. Contient l'ingratitude de la part du partage entre la Pologne et la Russie l'insolite 28 septembre 1793.

Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité.

Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité.

Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité.

Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité.

Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité. Le nom de la très sainte et inviolable Trinité.

Alde Auguste Rozpuski Tomaszewicz juge grand Bractaw n. pat. Młino
Martin Dubomirski Secu. gen. de ar. de la loi n. p. Sandomir
Jean Proszowski vrometier, d'opoczno n. p. Sandomir
Janier Kochanowski tribun majest. de Radom et nonce de Sandomir
Antoine Radvanski notaire terrien de Radom et n. p. Sandomir
Etienne Chomentowski Secu. maj. de Stenzyca n. p. Sandomir
Jacques Giedemier Secuier de Mielica n. p. de Sandomir
Vincent Goltuchowski n. p. Sandomir
François Sales Maszkowski Star. Gniez. n. p. Kalisz
Antoine Stenczewski aid. de jug. de Sten. n. p. Kalisz
Alexandre Gurowski chamb. Gniez. n. p. de Kalisz
Pierre Korytowski ^{majest. de Gniez.} ~~secuier de Kalisz~~ n. p. Kalisz
Jean Ben. Lewicki p. ense. de Kalisz
Valentin Gzimirski tribun de Wschowa n. pat. de Gniezno
Joseph Włóski juge d. Grand Troki n. p. Troki
Joseph Giełński p. ense. de Grodno n. p. Troki
Marimur Wollner juge terrien de Grodno
Ignace Suchewski p. ense. de Sieradz n. p. Sieradz
Jean Tymowski p. ense. et juge de Piotrków n. p. Sieradz
François Jeramczowski notaire grand Pruck n. p. Sieradz
Stanislas Szepki p. ense. de Pruck n. p. Pruck
Antoine Białucki Secuier de Pruck n. p. Pruck
Pierre Stankowski m. eccl. de Sieradz n. p. de Pruck
Mathieu Gynier Star. Wierzbic n. p. district de Wierzbic
Antoine Gotochko tribun et n. de pr. Nowogrod
Michel Kutkaryn notaire terr. de Włocławek n. p. Nowogrod
Ignace Ryckowski port. ens. Piotrków n. p. de Pruck
Adalbert Szamocki p. pens. de Varsovie n. d. la terr. de Varsovie
Sigmund Staniszewski justier de Wierzbic et n.
François Wierewski Chambellan de Wierzbic n. terr. Wierzbic
Christophe Szankowski Secuier de pr. de Varsovie n. terr. Włocławek
Paul Roszczewski vrometier de Wierzbic n. terr. Ciechanow
Antoine Sulowski Secu. Gen. de Wierzbic n. terr. Wierzbic
Ignace Szepki Starost. Prozan n. terr. Prozan
Victor Kosiński notaire terr. et n. terr. Prozan
Ignace Szepki m. eccl. de pr. de Wierzbic et n. d. terr. Wierzbic
Michel Karski p. ens. de Prozan et n. d. terr. Mur
Hyacinthe Szepki p. glair. de Lubow n. terr. Mur
Paul Sławkowski vrometier de pr. de Wierzbic n. d. de Wierzbic
Joseph Szepkowski juge terr. de Wierzbic n. pat. Prawa
Adam Szepki p. ense. de Wierzbic n. p. Prawa
Auguste Szepki Starost. Gostynin n. p. Prawa
Sébastien Szepki vrometier de Gostynin n. p. Prawa
Stanislas Szepkowski justier de pr. de Wierzbic n. p. Bractaw
Marimur Szepkowski chamb. de pr. de Wierzbic et n. p. Bractaw
Antoine Szepkowski n. p. Bractaw

Saché Holochowicz coryeur hanchant d'ér minist n. p. minist
Constantin Kłimki cham de moye " p. minist
Adam Kęstowicz not terr d'ér moye n. p. minist
Nicolas Brzancowski vecher d'ér Macryca n. p. minist
georges Wicpiza coryeur hanch d'ér moye n. p. minist
Les uns qui contenciunt différentes stipulations à la suite du premier
ordonne ont été remis par Antoine Płocinski évêque d'ér Rujner d'ér

Pierre Duc de Kourland en 1789. cette aide et comme fin
à la République d'ér l'alliance entre la Pologne et la Prusse le 29 Mars 1890
signé par: Alexandre prince Sapieha
Matthias Gorny - Juchim Chreptowicz - Joseph Rybinski - Symon
Płocki - Stanislas Malachowski - Timonin ph Sapieha - Antoine
d'ér merycki - Frère marquis d'ér Lucches

Saché de la confédération d'ér Targowica signé par:
Stanislas Felix Płocki gener d'ér artel de la couronne, Maréchal
François Xavier Branicki grand genl de la cour
Jérôme Brzancowski genl en chef de la cour
Antoine par Czestewski, castellan d'ér Przemysl
georges Wielhorski et notaire d'ér camp d'ér Lituanie
~~Antoine Płocinski notaire d'ér Przemysl~~
Adam Nowakowski p. en d'ér Lituanie
Jean Kągórski cham d'ér Włodzimierz
Jean Suchanowski triban d'ér Wschowa
Michel Kłobucki colonel d'ér l'ér d'ér la couronne
Jean Wierzbicki p. l'ér d'ér l'ér
François Kłobucki vecher d'ér Wschowa
Nicolas Brzancowski vecher d'ér Wschowa

Protestation des Targowiciens contre envahissement de la Grande
Pologne par les troupes de Frédéric Guillaume II. Grodno 28 Mars 1793.
signé par: Stanislas Felix Płocki Alexandre prince Sapieha
d'ér déclaration aux Polonoises russes prussiennes d'ér Sievers et d'ér Buch
holte annonçant le second partage d'ér la Pologne Grodno 28 Mars 1793.
Ils se trouvent précis et confesser que la confédération ne s'est jamais
attendue à une déclaration qui lui annoncerait l'occupation d'ér provinces
de la Pologne - signé par: Antoine Płocinski vecher d'ér la couronne
Joseph Kłobucki maréchal de la confédération
Discours d'ér Kłobucki non d'ér l'ér à la l'ér d'ér juillet 1793. Conduisant les s'ér l'ér
en Sibirie.
Traité de second partage signé 22 juillet 1793. Grodno
Disinct Ignace Kłobucki prima évêque d'ér Wilno, président
Albert Skarszewski évêque d'ér Chelm
Joseph Kłobucki évêque d'ér Lituanie
Michel Brzancowski vecher d'ér Wschowa

Sieur d'Alcantara Oramowski castellan de Hajnice.
 Joseph Berchi castellan de Liechanow.
 Paulinistère Sieur de Morawski gr. Marchat de la Cour.
 Louis Syzkiewicz gr. March de Lituan.
 Simon Koszowski gr. gen. de Lituan.
 Joseph Jabllo vic. gr. gen. de Lituan.
 Antoine Jean Lubowski gr. chamb. de la Cour.
 Kierim Constantin Rakowicz chamb. de Lituan.
 Michel Lebas Czinski gr. chamb. de Lituan.
 Siegmund Saltski chamb. de Lituan.
 Antoine Prichowski trésorier de la Cour de Lituan.
 De l'ordre de St. Louis Sieur de Pom. non de pol. Wrahowie.
 Joseph Intiricz Com. d. S. Em. Pom. non de pol. Wrahowie.
 Lionard Koszowski non de pol. Sandomir.
 Constantin Sankowski non de pol. Sandomir.
 François Kmicik non de pol. Wolyn.
 Józef Walowski non de pol. Wolyn.
 Joseph Kozłowski non de pol. Wolyn.
 Józef Kozłowski non de pol. Wolyn.
 Jean Olszowy Com. d. S. Em. non de pol. Wolyn.
 Stanislas Berliniski non de pol. Wolyn.
 Stanislas Klicki non de pol. Wolyn.
 Jean Samoyewski non de pol. Wolyn.
 Joseph Szymanski non de pol. Wolyn.
 Jean Kozłowski non de pol. Wolyn.
 Mathieu Szymanski non de pol. Wolyn.
 Michel Koszowski chamb. de Lituan.
 Louis Gutzke non de pol. Wolyn.
 Michel Lepott non de pol. Wolyn.

W tymże dniu wzięto w ręce i piewano Eucharystię
poważnie i z wielką czcią. Z tegoż dnia
Chór w Męzkość wzięto w ręce i piewano Eucharystię
z wielką czcią. Z tegoż dnia Chór w Męzkość wzięto
w ręce i piewano Eucharystię z wielką czcią.

Protracenie Eucharystii przez niektórych, miarę do tego i ono tak
niektórzy z nich, którzy wzięto w ręce i piewano Eucharystię
z wielką czcią. Z tegoż dnia Chór w Męzkość wzięto
w ręce i piewano Eucharystię z wielką czcią.

Chorągwa Wtedy po prostu Andrzej Frycz Modrakowski
Karamia Karmienie Karmienie do Karmienia Karmienia
Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia

Chorągwa albo Karmienie Karmienie Karmienia Karmienia
Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia

Chorągwa Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia
Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia

Chorągwa Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia
Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia Karmienia

Gyargur. Francuzski wojenny między innymi
i. u. p. r. 1698

Montymara Gyargura wojennego w. 1698
p. 11. 3. Symona Cholewickiego i. a. h. o. m. i. n. i. s. t. r. a. t. a. n. o. w. o. j. e. n. n. o. g. o.

Lucyasa Annusza Seneki o Dobrodziejstwach i. a. h. o. m. i. n. i. s. t. r. a. t. a. n. o. w. o. j. e. n. n. o. g. o.

Laudy w. i. e. l. a. c. e. , która potem przyszła, i. a. h. o. m. i. n. i. s. t. r. a. t. a. n. o. w. o. j. e. n. n. o. g. o.

Por. h. o. m. i. n. i. s. t. r. a. t. a. n. o. w. o. j. e. n. n. o. g. o. o. n. i. e. w. o. j. e. n. n. o. g. o.

i. a. h. o. m. i. n. i. s. t. r. a. t. a. n. o. w. o. j. e. n. n. o. g. o. o. n. i. e. w. o. j. e. n. n. o. g. o.

Dobrodziejstwo mi. a. h. o. m. i. n. i. s. t. r. a. t. a. n. o. w. o. j. e. n. n. o. g. o.

Wita Jana Parnowskiego

Widokuj i tak przy wnieściu do tego Kollegium mieszkał najpóźniej
St. Jan Hanke, który najprzód filozoficznym a później w ko-
logicznym wydziale byłże profesorem, w r. 1443 w dniu 24-go
miesiąca zgoł. przestał. - Do Kollegium większego należały wybory
członków do tego Kollegium i do mniejszego, którzy rozstrzyga-
li niektóre sprawy i kłopoty. - Tęto wszyscy członkowie tego kolle-
gium razem jadał, jednakże ze względu na Marszenstut czło-
ne ich na trzy stoly. Przy pierwszym czterech, przy drugim
siedzieli zjadali kologie profesorów, przy trzecim do trzynastu
osób wyznaczonym, jadał, czterej profesorowie królowscy i inni
nie kologowie. Póź przy każdym stole wskazywano Marszenstut,
co do lat staroby, według którego w puonym czasie k mijała nowo-
wano, tak iż profesorowie domu nie kłóty, jak n.p. 1634, przy trze-
cim stole ostatni siedział. To zakonne urządzenie wyperywa nam
ducha organizacyi całego uniwersytetu, który na postępow kraju
roznych gałęzi nauki dla tego właśnie nie mógł pełnić wpływu.
i profesorowie wieli Marszenstut, opierali się na astronomii i geometryce.

o czem nizej, od uboższych do dostatniejszych, posad przechodzące
przedmioty naukowe cięgle zmieniać, a ... wadnemu się wygła-
sanie i zamilowaniem nie poświęcać. Wystrzegać, któryś sto-
giczny, a czasem i z jego i najbłyszczących beneficjów t.j. (Sto-
ryana, lub jakiego urzędu w hierarchii duchownej a wko-
leńskości wyrażenia się zastępcę w katedrze nauczycielskiej,
było jedynym celem gorących iżym ułogiego profesora wpo-
tu filozoficznego. Jak licha było ich utrzymywanie świadczy autor
Słowny Strony. Kiedy mówi: „professor u nas na dwadzieścia gny-
den. funkcjonujący, a religii i profesores tylko funkcjonu. Duwa-
ciściecia sułt złotych na rok mają; copiero na starość chleba
copieru żyłtów niemasz i to co się licha”. W bractwach
i przeciwko O.C. jezuitom czytamy: „Najdłuższ w Sta-
niesz profesorów salariatum, którego intrata wynosiła
średem grzywien na rok przy dismembach, które tak co-
niewiele uczyniły; poderas nie. Stąd księga, odrzucił moralitka
i potrzeby rożniczne, stąd symbolum abo collecta tygodniowa
ad mundam vocem philosophicam. Idźcież wyżij masz
intratę grzywien osiemnastie, najwiecej trzydziestci. Jem
tylko profesora wyniołt, niemiarktelnej pamięci godny, wielki
senator i biskup Tylicki uczynił na profesora eloquentiae
który miałas intraty mając, i to między k, który mu był pra-
cy, która wiele potrzebuj, pomownikami są, w rożniat bac, idam
godnie a nie diecinto k, rotok wyrabiać, krotko lubi samego
strawio masz. Teli się który tak skrośliwy, fena znajdzie, co
się miejsca prawniejszego praca i ustawiczenem narowaniem
ograbia, w ten oroz ... chleba poraża kiedy już zgby
i wypadają. Co im przypada i ... wistot? —
nquien

Rypsiński Do drugiej połowy XVI stulecia nie było w Wrańkowie
innych szkół oprócz parafialnych; między któremi szkoła pa-
rafii P. Maryi z doboru zdolnych nauczycieli szczególniej celowa-
ła. Puknoczeniem szkół parafialnych dalej sposobiono się u
prywatnych nauczycieli. Dla tego Uniwersytet warszawski
w niedogodności r. 1580. 15 maja postanowił, żeby otworzyć
nową szkołę. Ale dopiero w r. 1588 do skutku doprowadzono to
kolonizowanie. Tym sposobem powstała nowa szkoła, której od
trzech klasz klasz nazwano. W 1635 otworzono w niej czwartą
klasę na filozofię. Szkoła ta przy kurcie Noskowskiego w domu
pod liczbą 282 umieszczona w r. 1643 dnia 2 czerwca do nowo wybud-
owanego kolegium Władysławowskiego przeniesioną została.

Kolegium mniejsze?

Powołaniem profesorów tego kolegium było utrzo-
manie metody akademickiej w naukach. Wskazy-
wano różnym wydziałom nauki satiaty. To więc kolegium
składające z części wydziału filozoficznego, było porównaniem
między szkołami parafialnymi a uniwersyteckim, tak, że
według obowiązującego rozkładu nauk uważano, że powo-
łać wyisze klasy gimnazyalne co do nauk filozoficznych
i innych. Kolegium to, w względu na skład jego członków
powołać się rozwinęło; a od początku XVI wieku już 14^{tych} pro-
fesorów w sobie mieściło, z których jedni mieli sobie prze-
pisane programy, które wykladać byli powinni; drudzy
tak bez listowego oznaczenia ich powołania do nauczania
jakiej bądź gati nauk byli obowiązani.

Profesorowie tego kolegium o nazwiskach swych fundatorów
mianowani, do kalendarza z 1643 r. i z 1644 r. przywiązane po-
stępują

za tego pospolicie po dwie misie na tydzień, a niektórzy po
trzy oprowadzać, tudzież publicznie nauczać w uniwersytecie by-
li powinni. Tyżto profesor Stawowianus odbojczyku odpra-
wiania mszy za probirany dachód zupełną był uwolniony.
a profesor astronomii, który według emkacji w tydzień po dwie misie
miał oprowadzać, z względu na ciężkie zatrudnienie, w r. 1830
zmniejszenie ich liczbę do czterech na rok od Łyszkowskiego bisk. kon-
systat.

Trzy epoki uważać można w powstaniu i wzroście tego kolle-
gium: pierwsza przed r. 1449 czyli wstąpienie epoki, jego utworze-
nia przez przeniesienie kollegiów mniejszych z kollegium mniej-
szego większego do mniejszego, druga od 1449 do 1475 a trzecia
od tego czasu aż do pierwszych lat XVI stulecia. Kiedy liczbę profes-
sorów do 14 znajdujemy powiększoną.

Jeżeli przed r. 1449 to jest przed wstąpieniem epoki, zatrudnienia
jego przez kollegium większe, było już trzech profesorów: jako to: Jan
Dacy, Nawkonas, Stobnera i Katarzyn. Wzrykował Najwyższy Rząd
1407) którzy z najmniejszą tylko ilością kollegium i tym gmatu-
mili sobie mieszkanie. A kiedy w r. 1449 28 października na re-
kranii kollegium większego, za probatorem Jana Dębowickiego
w tyłach tego gmachu, na polskony dom przeniesiony na kolle-
gium mniejsze. przetranszowano, nie tylko że trzech powyższych
zobowiązanych profesorów tam przeniesiono: ale jeszcze trzy nowe
katodry z różnych dawniejszych i później pozyskanych fundacji
przypadło, i cały ten skład profesorów Collegae numeris, a dom w
którym mieszkali kollegium mniejsze, nazwano. Jego przypadek
katodry były: 1. Petrusa i Hieronima, do rynku krak. 2. Mikolaja z
Brannicy. 3. Jakuba z ~~Wawro~~ Łaborowskiego. 4. Anicjusza bursy
utogich. 5. Kollegiatów, S. Petra i Pawła w Nowicel W.W.S. w
Nowie.

To Dominikański Kollegium, które po wojnie zatorzeńską isperym
 obłożono, zostało. A tuż ani w aktach uniwersyteckich, ani
 nawet w prowińcyjnej jego erekcyi z r. 1470 nie maś wzmianki
 kiedyż uniwersytet bę kłystkz został dotknięty; z tem wyjątkiem
 z najstarsz. piśmniczą moją. wnotio' ix sę to w r. 1462 uderzyle
 w Długosza bawim. pod tym rokiem czytamy: ix dnia 24 Kwieciana
 w Sanktę poraru, który w klasztorze o. o Dominikanów był
 chwał, powstał kiedy sę niektórzy z nich atehirnieg bawile, między
 ich ich koscioła zgromad; ale nadto niestanny mawy w swem sume
 nie sę ogień, klasztor i koscioł franciszkański; gwałce bę

15^e Gruppe. Die "Königliche" Gruppe
die in der a. w. m. m. e. ...
obengedruckteig Kanne
B. III. v. 12. Madrigal ...
onewem

Najmłodzi kłopotliwsi
Proszę was stonice błagano
O martwych, o takich ciężko
Najpiękniejszą siostrę promienic
Wielką piętroską i jej ciałem rozwinę
Dla gwany do Taffi nocne
A świat do Kwiata i kielicha

Ładnym rosy przepięknie
Tężeć nacz pólai gaje
Złoty tatem, dźwiękiem, wonności,
Pratem radosci, miłości,
Wszystko co jest stonice odzyska

Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska

Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska

Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska

Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska
Wszystko co jest stonice odzyska

[illegible][illegible]

[Faint handwritten notes, likely bleed-through from the reverse side.]

[illegible][illegible]

74

[illegible]

[illegible]

[illegible]



Diricche piume, e an
L'incisa man allene;
Nè più tranquilla ha l'ence
Nè il ciel ha più seren:
E l'è 'l cel flutto infied
Lido, che men parenti
E qualche ignoto a' venti
Povero, angusto.

Metastasio

Gentil mia donna, io veggio
Nel mover de' vostri occhi un dola lume
Che mi mostra la via, ch'al ciel conduce;
E per lungo costume
Dentro li, dove sol con timor seggio
Quasi risentimento il cor traluce.
Questa è la vita, ch'à ben far m'induce
E che mi serga al glorioso fine:
Questa via dal volgo m'allontana.

Marca

L'extreme délicatesse de l'esprit est une espèce de faiblesse; on sent
vivement les choses et on succombe à ce sentiment si vif.

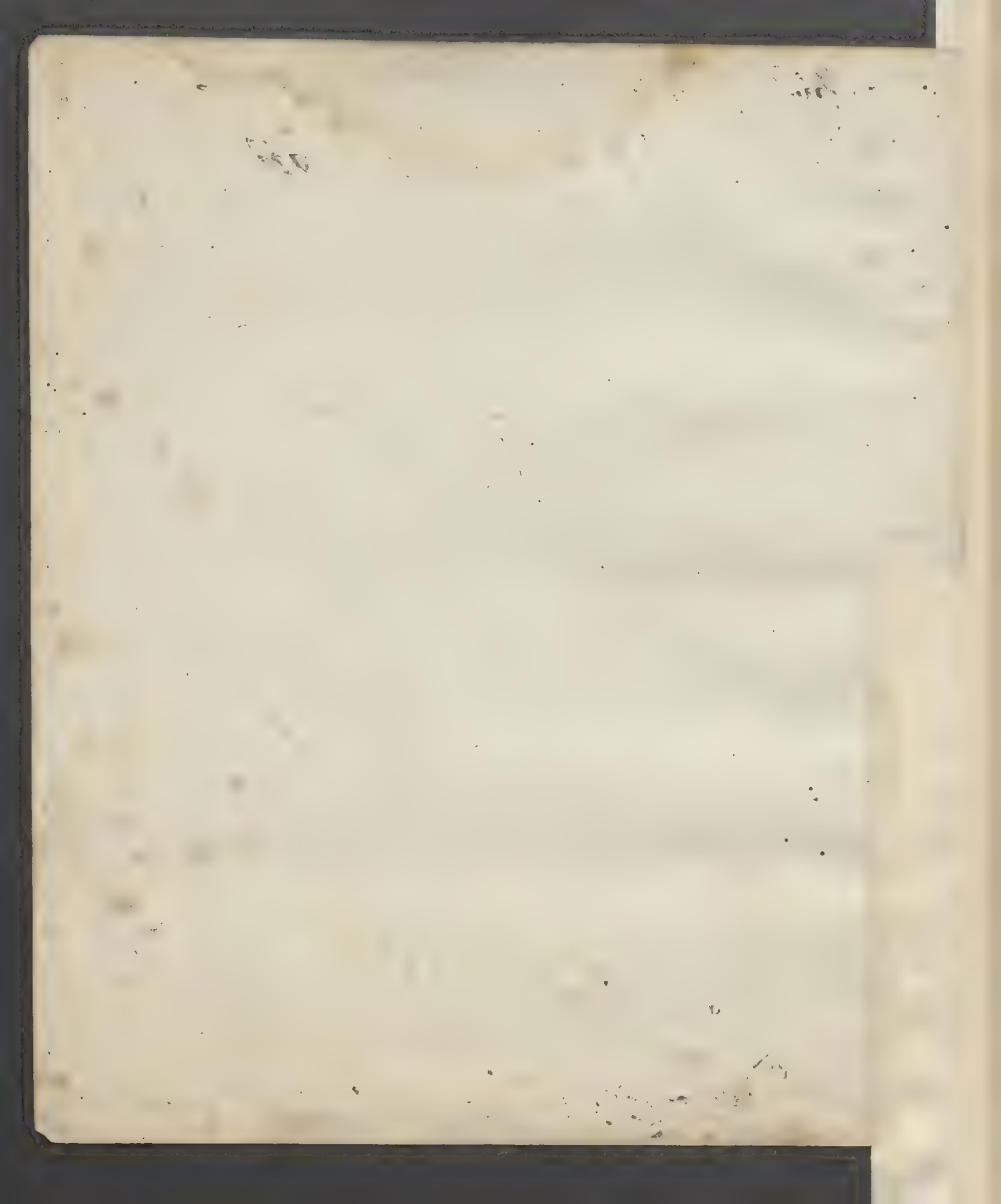
Il y a des gens qui sont douloureux partout.

Boissier de Miro.

C'est un assez grand mal que de connaître les défauts de son esprit, & les sentir
et de ne pouvoir les corriger. Il y en a qui sont tels si durement qu'ils ne s'en aper-
çoivent pas du tout; leurs parties et leurs jugements sont toujours d'accord, et ils
ne sentent jamais aucune reproche ~~interne~~ ^{interne} qui les avertisse de leurs défauts. Les
vrais gens d'esprit sont ceux qui s'en ont qu'un; mais qui est juste, qui conceit les fautes
et assez promptement les choses dans l'imagination. C'est le champ d'une manière agréable. (Miro).

h

the
are
s
s
idea
the



The heart of the family... by the author of
John Halifax

"it takes a long time to win of a broken heart,"
This a strange truth true alike to both men
and women, in which all feel, while few will
confess - that though the human heart may
know peace, content serene endurance, even
thankfulness, it never does and never can
know happiness - the sense of complete,
full rounded bliss - except in the joy of happy
love - It may be or have been a mere ~~glam~~
glam, brief as a moment; but for the time
it was a taste of heaven, the most perfect that
ever can be known here.

"In one brief sentence, all my bitter cause
Of sorrow dwells; then, arbiter, oh! pause,
In yet thy final judgment thou ~~art~~ assign
And learn my bitter right, too clearly proved
Your words comprise it - It was never loved!
O patient grief, then wilt allow it more!"

Chorus for

Emily Stannard

John Wesley among other things, has left us
a sermon upon the well-known text - "If thy
father hath ought against thee, go and
tell him his fault between him and thee
alone"

Am has pointed out the wisdom and the necessity of the divine commandment in a manner which convinces me, for one, more sensible than ever I was before of the benevolence of not allowing a secret grief against any one to lie festering at the heart.

Upon the wisdom and justice of a free and open explanation of our grievances to the person from whom the offence has arisen - in soft and gentle terms you ^{may} be sure - Does this master of his own temper, this pattern of Christian gentleness, insist, but what he enlarges on most forcibly is, the secret injury we ourselves inflict upon another by carrying the feeling of injury undischarged within us - neither offering the opportunity to explain away that which may be mistaken - to excuse that which was inadvertent, and to apologize for that which was wrong. Moreover, he enlarges upon that disposition of the human mind which leads us to aggravate to our own imagination what we deserve for the food of solitary musings and leave a wound to fester and gangrene for want of air and light and the proper remedies.

Handwritten text visible on the right edge of the page, including fragments of words and numbers such as "c", "a", "p", "the", "20", "u", "20", "V", "u", "20", "20", "the", "to", "the", "na".

Mes vacances en Espagne par Edgar Quinet.

Œuvres politiques Lopez et Olazaga.

Le pamphlaire - Larra "Figaro dans le limetier" il se tue d'un coup de pistolet au cou
avilla poète auteur dramatique - ses autres poésies "Le capitaine Montoya",
"Genaro et Valentine", "la nuit inquiète" - le plus célèbre de ses drames "Le cavalier et le Roi"
de drama de Charles II par Gity Larate

Epronceda - figure dans le désespoir - le condamné à mort - le Mendiant - le Bourreau
écrit le poète de Santiago dans le désespoir

Ocana un champ de bataille où les Français ont vaincu -
Baïlen où le Général Dupont a capitulé avec 18,000 français devant une armée
unie de nouvelles recrues - le Duc de Rivas a célébré l'événement dans des stances
d'une grande acuité -

La Giralda cathédrale de Séville

Albort ditte moine, philosophe et poète - Son ode sur la triomphe de
la tolérance a été lue pour la première fois en public dans le Palais de
l'Inquisition de Séville

A disbonne le chef de la renaissance littéraire est M^{re} Almeida
Garrett la poète de "Gil- Vicente" a passionné l'impassible disbonne
les autres poètes sont - "l'épée du comitabla" - "doux de source"
le moins triste des poètes portugais est Castilho assailli de
naissance - un autre Herculanus a dit de disbonne que c'est "une

Salmyre morale"
Alcala Galiano a publié son cours de "lecciones de Derecho
constitucional"

La langue espagnole prend une foule de particularités particu-
lières suivant qu'elle sert d'interprète à la grâce chevaleresque
dans l'opéra de Vega, à la gravité orientale dans Calderon
à la fantaisie dans Virso de Motina, à la beauté morale

dans Alarcon, à l'ironie dans Morete, à la suavité
dans Francis de Rojas, à la féroce dans Bermudez
Si habiles écrivains qu'ils puissent être, Mendaza, Mon-

cada, Melo ont les yeux attachés sur Saluste et sur
Tacite - le seul qui ait su marier l'ingénuité naïve
de ses chroniques de moyen âge à la majesté savante
de la renaissance, c'est le portugais Jean Barros dans
son récit véritablement épique et religieux de la décou-

verte des Indes orientales et occidentales
des philosophes espagnols ce sont les théologiens - Jean de la
Croix, Sainte Thérèse, Pierre Louis de Leon poète et

proseur accompli
le protestantisme comparé au catholicisme par
avec la civilisation européenne par Jacques Balmes



by L'enfant
Sures ont perçu là. tout cet ruine et d'écrit
Chio. l'île des vins n'est plus qu'un sombre cécité.

Chio qu'ombrageaient les charmillles
Chio, qui dans les flots reflétait ses grands bois
Les causes des plais, et le soir quelque fois
Un chœur d'assent, en j'ant. filles.

Tout est écrit: mais non, seul près des murs marais
Un enfant aux yeux bleus, un enfant grec assis
Coulait sa tête humide.

Il avait pour signe, il avait pour appui
Une blanche aubépine une fleur comme lui
Dans le grand ravage oublié.

Ainsi l'enfant, l'enfant, les rocs anguleux
Et la pluie, les pluies de tes yeux bleus
Lorsque le ciel et comme l'onde
Pour que dans leurs ardeurs, les armes orageuses
Passent le roif d'clair et la joie et des fleurs
Pour relever la tête blonde.

Que veux-tu? dit l'enfant que le faut-il donner
Pour rattachier gaiement et gaiement remener
Ses boucles sur la blanche épaupe
Les cheveux qui du... ont pas subi l'affront
Et qui pleurent épars ^{autour} sur son et son beau front
Comme les feuilles sur le saule.

Qui voudrait dire pour les chagrins ni bulles
Est-ce à avoir de la, bleu comme les yeux bleus

Qui d'Ira bord les petits sombres
Où le fruit du kaba et cet arbre si grand

Au'un cheval au galop met des jours en courant
Cent ans à sortir de son ombre.

Veux-tu pour me savoir un bel oiseaux de bois
Avec un chant plus doux que le...

Plus éclatant que les cymbales
Que veux-tu? fleur beau fruit ou l'oiseau
merveilleux.

Ami dit l'enfant grec, dit l'enfant aux yeux bleus
Je veux de la poudre et des belles.
L.H. 1845.

Clair De lune

La lune s'était levée et jouait sur les flots
La fenêtre enfin libre est ouverte à la brise
Le sultan regarde et la mer qui se brise
Là bas d'un flot d'argent brode les noirs îlots
Des doigts en vibrant s'échappe la guitare
Elle s'écoule... un bruit sourd s'appelle les vagues d'échos
Est-ce un lourd vaisseau turc qui vient des caux de los
Passant l'Archipel de sa rame tartare
Sont-ce des cormorans qui plongent tour à tour
Et coupent l'eau qui roule en perles sur leurs ailes
Est-ce une djinn qui la haut siffle d'une voix grêle
Et jette dans la mer les créneaux de la tour?
Qui trouble ainsi les flots pris de se voir des femmes
Ni le noir cormoran sur la vague bercée
Ni les pierres du mur, ni le bruit cadencé
D'un lourd vaisseau rampant sur l'onde avec ses mâts
Ce sont des sacs pesants, d'où partent des englots
On voit en sondant la mer qui les promène
Se mouvoir dans leurs fleurs comme un forme humaine
La lune s'était levée et jouait sur les flots.

W.H. 1828.

Le suicide

Sur le mort des jeunes Victor Bonade et Auguste Lebras.

Quoi morts tous deux! Dans cette chambre close

Où du charbon pèse encore la vapeur

Leur vie hélas! était à peine close.

Suicide affreux! triste objet de stupeur!

Ils auront dit: Le monde fait naufrage:

Voyez pâlir pilote et matelots.

Il s'engloutit saurons-nous à la nage

Et vers le ciel en se frayant un chemin

Ils sont partis en se tenant la main

Amores enfants! N'écho murmure en core

L'air qui berce votre premier soliloque.

Si quel que brume obscurcit votre aurore

Leur disait-on, attendre le soleil.

Ils répondaient: Qu'il importe que le soleil

Monte en richie les champs où nous passons

Nous n'avons rien, arbres, fleurs nous moissons

Est-ce pour nous que le soleil se lève

Et vers le ciel.

Pauvres enfants! à l'aimer la vie

C'est par d'espérance que les vieillards le font

Est-il de coupe ou votre âme ravie

En la vidant n'ait vu l'amour au fond

Ils répondaient: C'est le rêve d'un ange

L'amour en vain notre voix s'a chante

De tout son culte un autel est resté

Y touchions-nous? L'idole était de fange

Et c'est tout.

Deux enfants ! mais les premières venues
Aigles un jour, vous porteriez loin du nid
Bravant la foudre et dépassant les nues
La gloire en face atteinte à son zénith
Ils répondaient : de laurier doivent onduler
L'arbre qu'au vent l'enivre aime à jeter
Et notre vol dut-il si haut monter,
Toujours près d'elle il faudra redescendre.
Et vers le ciel.

Deux enfants ! quelle douleur amère
N'aurait pas de saints évènements remplis
Dans la patrie on retrouve une mère
Et son drapeau ne couvre de ses plis.
Ils répondaient : le drapeau qu'on eut le
Au toit du chef le protège endormi ;
Mais le soldat teint du sang ennemi
Veille et de fermeté mûrit en gardant la porte
Et vers le ciel.

Deux enfants ! de fantômes funèbres
quelque nourrice à peupler vos esprits
Mais un Dieu bûche à travers nos ténèbres
Sa voix de père a dû calmer vos cris
Ah ! disaient-ils, au vent se tressait de flamme
N'attentions pas, Dieu, que ton nom puisse sembler
Qu'on jette en l'air comme un nom de passant
Soit lettre à lettre effacé de notre âme.
Et vers le ciel.

Dieu créateur, pardonne à leur déviance
Ils étaient tout les échos de leurs sons
Ne sachant pas qu'en un chaîne immense
Non pour eux seuls mais pour tous leurs naissances
L'humanité manque des saints motifs
Qui leur aient dit : Enfant sursis de loi
Aimer, aimer, c'est être utile à soi
Se faire aimer, c'est être utile aux autres
Et vers le ciel se frayant un chemin
Ils sont partis en se donnant la main.
Bé... 1832

Plus nous avançons les yeux, plus la nuit est profonde.
Dieu n'est qu'un mot rêvé pour expliquer le monde
Un plus obscur abyme où l'esprit s'est lancé
Et tout flotte et tout tombe ainsi que la pousprière
Que fust en tourbillon dans l'aride carrière
Lever le pied d'un insensé.
Je disais : et mes yeux voyaient avec envie
Tout ce qui n'est que l'air qu'on voit insensiblement
Et dont nul rêve au moins n'agit le sommeil

Au sillon, au rocher j'attachais ma paupière.
Et le regard disait: et la brute, à la pierre,
Au moins que ne suis-je pareil.

Et le regard errant comme l'oeil du pilote
Qui demande sa route à l'abîme qui flotte
S'arrêta tout à coup fixé sur un tombeau
Tombeau cher entretien d'un douleur amère
Où le garçon sacré qui recouvra ma mère
Grandit sous les pleurs du hameau.

Là, quand l'ange voilé sous les traits d'une femme
Dans le Dieu sa lumière et parla son âme
Comme on souffle une lampe à l'approche du jour
A l'ombre de autels qu'il aimait à toute heure
De lui creusai moi même une étroite demeure
Une porte à l'autre séjour.

Se dorment soixante ans d'une seule pensée
D'une vie à bien faire uniquement pacée
D'innocence, d'amour d'espoir de pureté
Tant d'aspirations vers son Dieu réitérées
Tant de foi dans la mort, tant de ardeurs pures
Engage à l'immortalité!

Tant de misère sans commerce pour veiller la souffrance
Tant de pain retranché pour ouvrir l'indigence
Tant de pleurs toujours prêts à s'unir à des pleurs
Tant de soupire brûlants vers une autre patrie
Et tant de patience à porter une vie
Dont la couronne était ailleurs.

Et tout cela pourquoi? Pour qu'un vœux dans le noble
Absorbât pour jamais et être intarissable
Pour que ces vils sillons ne fussent ingrats
Mais que là l'herbe des morts dont le tombeau est couvert
Grandit sans misère, sans pieds, plus vert
Une paille d'herbe était assise.

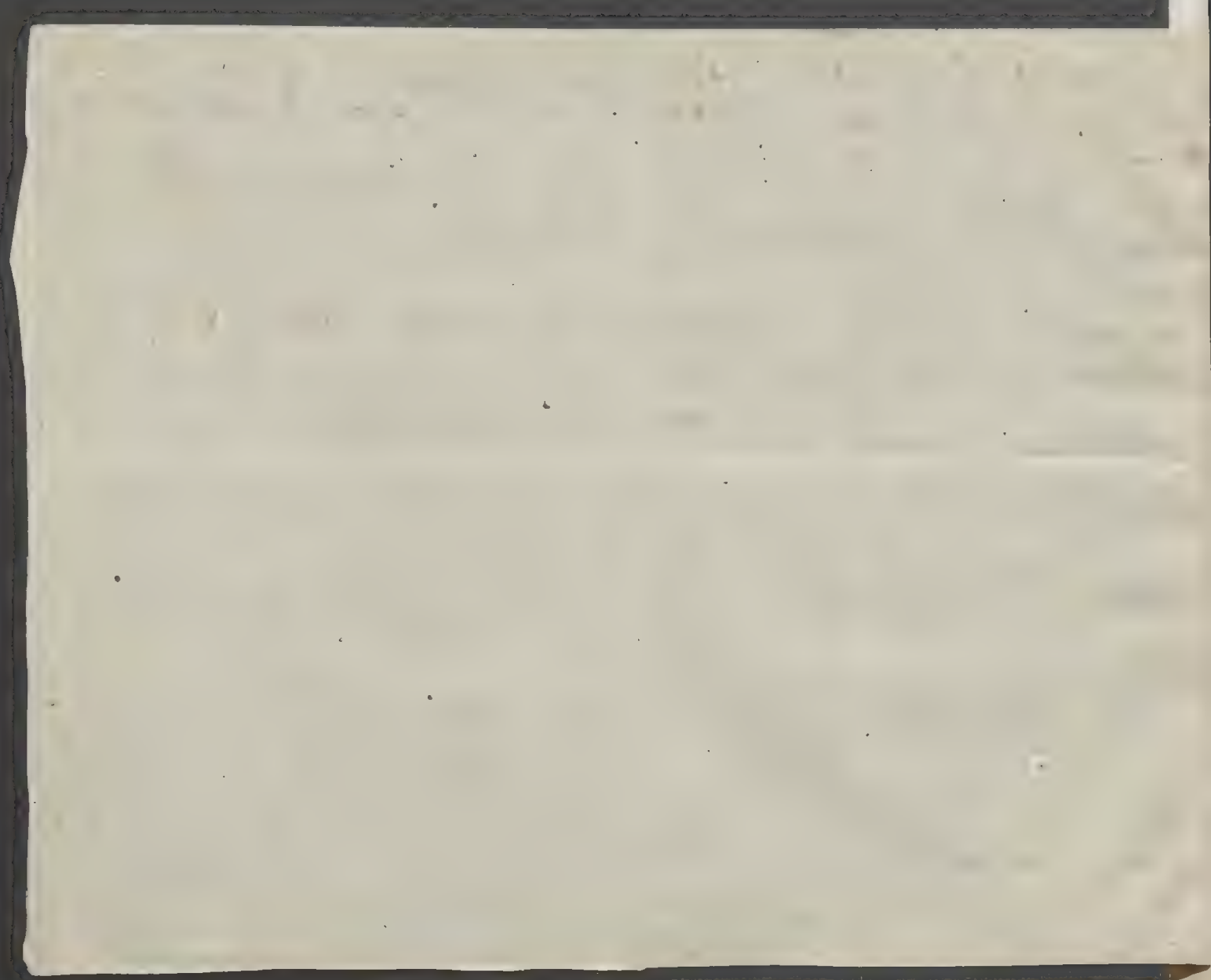
α	α	alpha	η	ν	nu
β	β	Bêta	ξ	ξ	xi
γ	γ	gamma	omeron	\omicron	omeron
δ	δ	delta	π	π	pi
ϵ	ϵ	epsilon	ρ	ρ	rho
ζ	ζ	zêta	σ	σ	sigma
η	η	êta	τ	τ	tau
θ	θ	thêta	upsilon	υ	upsilon
ι	ι	iôta	ϕ	ϕ	phi
κ	κ	cappa	χ	χ	chi
λ	λ	lamda	ψ	ψ	psi
μ	μ	mu	ω	ω	omega

Sirius α du grand Chien
 η σ trig (variable)
 Canopus α d'Argo
 Arcturus ϵ du Bouvier
 Rigel ϵ d'Orion
 la Chèvre α du Cocher
 Vega α de la Lyre
 Procyon ϵ du petit chien
 Bêtaigle α d'Orion
 Arcturus α d'Orion
 Aldebaran α du Taureau
 β du Centaure
 α de la Croix
 Antares α du Scorpion
 Altair α de l'Aigle
 ϵ d'Epi α de la Vierge

Aldebaran - Antares - Rigel
 du Lion et Sothelhaud du Scorpion
 austral partagent le ciel en quatre
 parties presque égales -

$\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \theta \iota \kappa \lambda \mu \nu \xi \pi \rho \sigma \tau \upsilon \phi \chi \psi \omega$
 Alpha Beta Gamma Delta Epsilon Zeta Eta Theta Iota Kappa
 Lambda Mu Nu Xi Omicron Pi Rho Sigma Tau Upsilon
 Phi Chi Psi Omega
 Alpha Beta Gamma Delta Epsilon Zeta Eta Theta Iota Kappa
 Lambda Mu Nu Xi Omicron Pi Rho Sigma Tau Upsilon
 Phi Chi Psi Omega
 Alpha Beta Gamma Delta Epsilon Zeta Eta Theta Iota Kappa
 Lambda Mu Nu Xi Omicron Pi Rho Sigma Tau Upsilon
 Phi Chi Psi Omega

[illegible]



à tout à l'heure
"Ab absurdo" - d'après l'absurde - "Ab hoc et ab hac."
"ab irato" par colère - "ab ovo" de l'œuf - "ab uno disce
omnes" d'après l'un juge tout - abusus abusu in
ocul - au quartum libri - "ad hoc" pour cela - ad hominem
à honores - gratuitement - ad libitum - ad maiorem Dei
gloriam - ad patres - ad rem - ad unguem du dernier
fini - ad unum jusqu'au dernier - ad usum - ad vitam eter
nam - aequo animo d'un ame égale - a fortiori à plus forte raison
Age quod agis fais ce que tu fais, sois à ce que tu fais. Alia facta est
Alma parens. mihi beneficiens - Amicus Plato, sed magis
amica veritas - Anguis latet in herba - aperto libro -
reduire quelque chose à quia - à parce que - a remotis à l'écart - asinus
si num flicat - sâre froth l'am - Audaces fortuna juvat -
curea mediocritas - audi sacra fames - execratie saip de l'or
Bis repetita placent - Mona fide - Bonum Deus. Bonum vi
rum laetificat cor hominis - caput mortuum à riant -
Castigat ridendo mores - Cave ne cadas - primum garde
de tomber - Caveant consules - que les consules veillent - Cuius
vima togae - Concedo - Coram populo in publicis sans crainte
Cuiusque suum - à chacun le sien - Currente calami la plume courait
de audire par oreilles - Delenda Carthago - Deinde superbo d'un
dent de Daigneure - De omni re scribi et quibusdam aliis
de toutes les choses qu'on peut savoir et de quelques autres - De plano
résumant - Desinit in piscem mulier formosa superne - finir
en queue de poisson - De la fabula narratur - Dedit ex machina
de visu - Dignus est intrare - Doctus eum libro, savant avec le li
vre - Donec eris felix, multos numerabis amicos - (tant que tu seras
heureux, vous compterez) Dura lex, sed lex - dure loi mais c'est la loi -
Eiusdem farinae de même nature - Epicuri de grue porcus - porc de
l'empereur d'Epicure - Est, modus in rebus, il y a un milieu en tout -
Ea aequo à mérite égale - Ea commoda à loisir - Ecei monumentum
Floracepo librorum ubi est promissum de l'œuvre d'œuvre - Experto crede Roberto -
extra muros - Extra muros - Gama volat le bruit court - Gata l'œuvre
Guis coronat opus - Jugit irreparabile tempus - gratis pro deo de mi
totei Boy - Hic, sci. Hic et tunc tu, tunc - Hoc opus, hic labor est
Hic data tu, tunc - Hodie mihi, cras tibi - Homo sum, et nihil ex
mari a meo librorum puto -

[illegible]

Wzrost rosnącym toż samowolnie zima a usadowna,
 i na wiosnie będzie nigdy poruszone. (Hoch, 1)

Ławien z was nie jest tak proste, aby nie bawił się w niej i w niej nie było. (Kazimierz)

...a siateńska powaga. magra w nim były słone, i rourke' iaven nie mogł. co dawa
panowato. (Gornicki.)

Jakto to zastanawiamy
 Jakim ptakiem miż uczęszczał
 Do...

Która was, a jakoby niktogo nie było.
 'Droższa mi żywość, twoja kłota' Pani...

Domestic people first to come to new immigrants. (Inianelli)

Wszystko to jest to samo co u nas ujęte. (Suiactis.)
 Wskazywać na pisanie tego, co mi przychodzi do prawego złozenia języka, ile (Khan) Suiactis.)
 Im więcej kto do złozenia na swoim posadzon, tem więcej złozenia ludu po nim potrzebują. (Germis.)
 Wskazywać na pisanie, trzymać teraz o nowości w myślach. (Mochmachi.)
 A Dobrym jest, jakim jest, jakim jest.

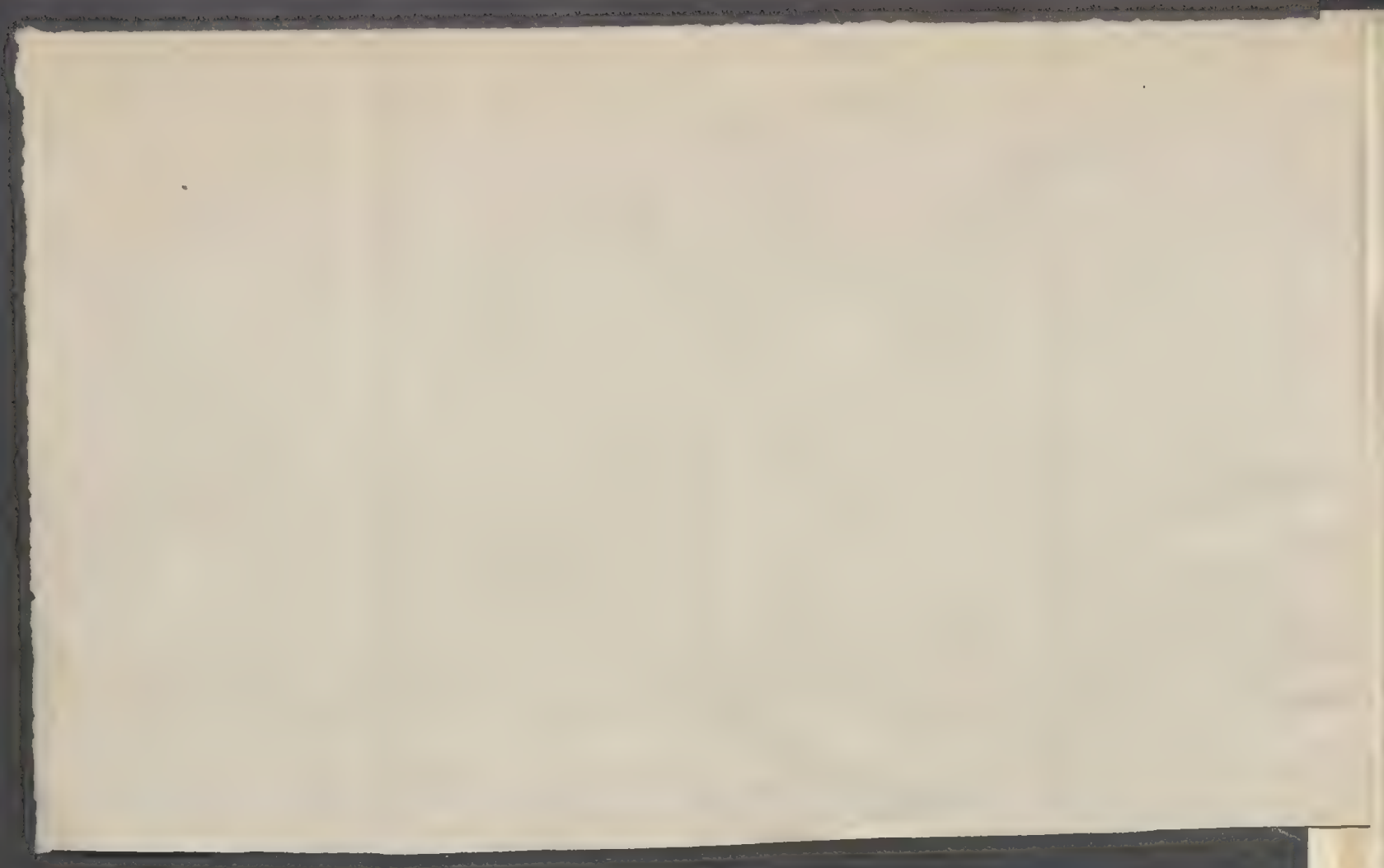
z Dobryńskiej ziemi ród swój starożytny wieści;
wchodzą do polu, do lasu, do wsi, do miasta;

Uchwa' o'lat ukengya na di tiri o'iwiti

Łachowalsi marurek, mow i twygraje (Mickiewicz)

...złota w 15^{ty} wieku herby i starowitka przytworzył w Polsce z niżejającego porywistka: wroćcie toż sam
był jeno bardzo biegiem heraldyce (zobaczmy toż)

czy pierwsz wiobrem, czy proz; 'takis saware pisai' powinien, acbzy ei rozumiawo.



at the very least, and in fact, it is an even more
difficult thing to do. I am not a native of the
place, and I am not a native of the place.

It is a very difficult thing to do, and it is a very
difficult thing to do. I am not a native of the
place, and I am not a native of the place.

(I am not a native of the place, and I am not a native of the place.)

It is a very difficult thing to do, and it is a very
difficult thing to do. I am not a native of the
place, and I am not a native of the place.

goroko, wierznośna jak w rapachy
Czodrine pnie narona. Wierdom
wierznośna jak w rapachy
Czodrine pnie narona. Wierdom

It is a very difficult thing to do, and it is a very
difficult thing to do. I am not a native of the
place, and I am not a native of the place.

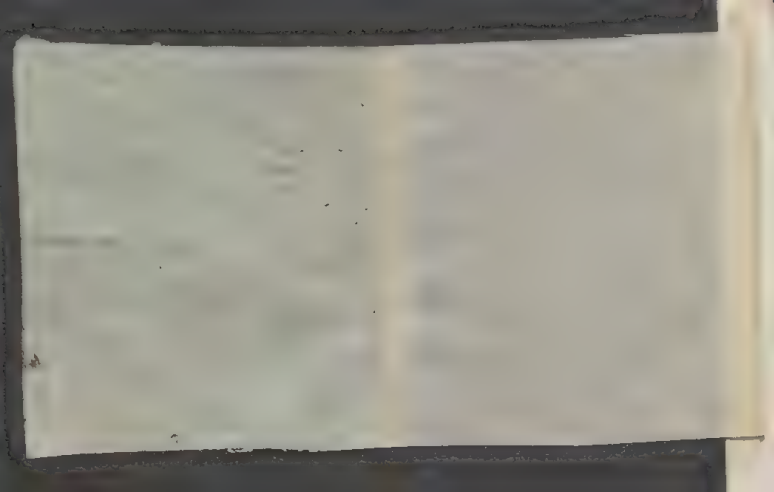
O' lani ou j'ai moi-m,

[illegible]

„Where shall the traitor rest,
He the deceiver,
Who could win maiden's brest
Ruin and leave har?
In the lost battle,
Born down by the flying
Where mingles war's rattle
Whith grooms of the dying
Ther shall he be lying.

Har wing shall the eagle flap,
O'er the false hearted,
His warm blood the wolf shall lap
Ear life be parted,
Shame and dishonour sit,
By his grave ever,
Blessing shall hallow it
Never! o adver!

Never! o never!
(Marmion Canto III,



Si leggeranno un giorno più dilette
 Si ranciolotto come amee lo strinse
 Si ranciolotto, senz'alcun sospetto
 Se più forte gli occhi si sospinse
 Quella cellera e scoloracci il viso
 Ma se in punto fu quel che si vinse
 Quante leggeranno d'incante riso
 Esser baciato da amante amante
 Questi che mai e mai non fia drite,
 La voce mi baciò tutte tremante
 Quella fu l'ultima che lo scrisse.
 Questo giorno ^{più, non vi} non leggeranno più avanti
 Questo giorno più non si leggeranno avanti

Sei legaranne an giò in tra il letto
in l'ancello, come altre lo stinse
l'incrociano e senz'alcun sospetto
la più forte g'è cecchi e respinse
quella lottura; e solo cecchi il viso
No c'è più un punto ^{ra} quel g'è c'è vinse
quand'è ugemmo il d'riato d'le
e l'è baliato e c'è tanto amante
questi che mai me non f'è d'rito
v'è bocca mi truccò tutto tremante
l'alcotto e il letto e chi lo stinse,
~~questo~~ giorno più non si ugemmo acante

Qual che se m'alletta o spiace
2 Che lieto o mesto or sono
Già non è più tuo dono
Già colpa tua non è
1 Volgimi il guardo altero
Parlami in volto amaro
Il tuo tuo disprezzo è vano
È vano il tuo favor.

So che non eredi estinto
In me l'incendio antico
Perchè si spesso il dico
Perchè tacere non so
3 Qual naturale istinto
Mi fa a parlar mi sprona
Per cui ciascun ragiona
De rischi che passo
Dopo il crudel cimento
Morra i passati stegni
Di sue ferite i segni
Mostra il guerrier, così
Mostra così contento
Sottrarlo, che uscì di pena
Da barbara catena
Che strascinava un dì,

La vendetta

Chi sempre torna
il ricader sopra l'autor: che usata
Col più forte è follia
Col'eguale è periglio
Col minor è vilta -

Corrente cresciuta
Per torbida furia
Se perde il tributo
Del gel che si scioglie
Fra l'aride sponde
Piu l'onde non ha
Ma il fiume che nacque
Da limpida vena
Se privo è di acque
Che il verno raccoglie
Il corso non perde
Piu chiaro si fa -

Pienchi tinta Del sangue fraterno
La corona non perde splendor
Quella colpa che guida sul trono
Sfortunata non trovo perdono
Ma felice, si chiama valor.

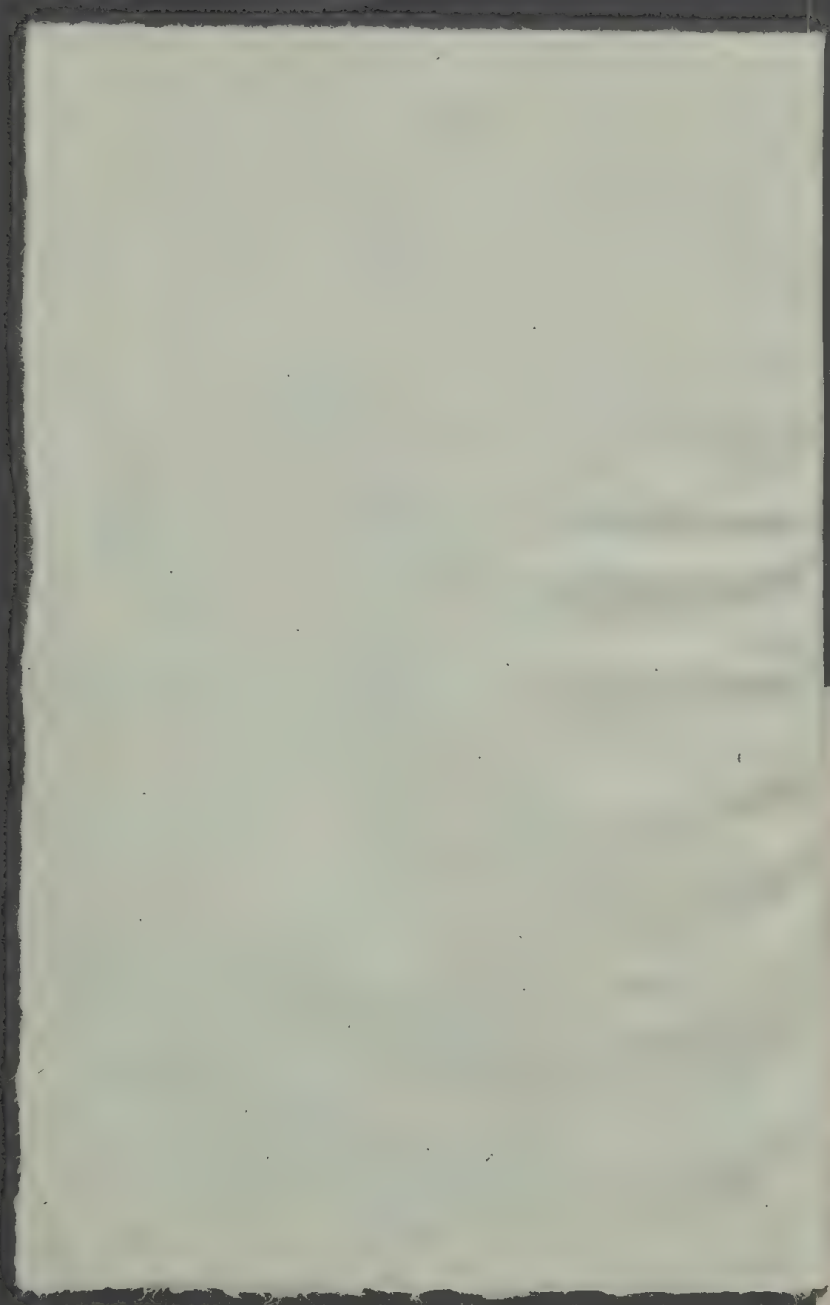
Il genio che m'accese
In duoi ragion da me?
Non ha ragione amore
O se ragione intese.
Subito amor non è —

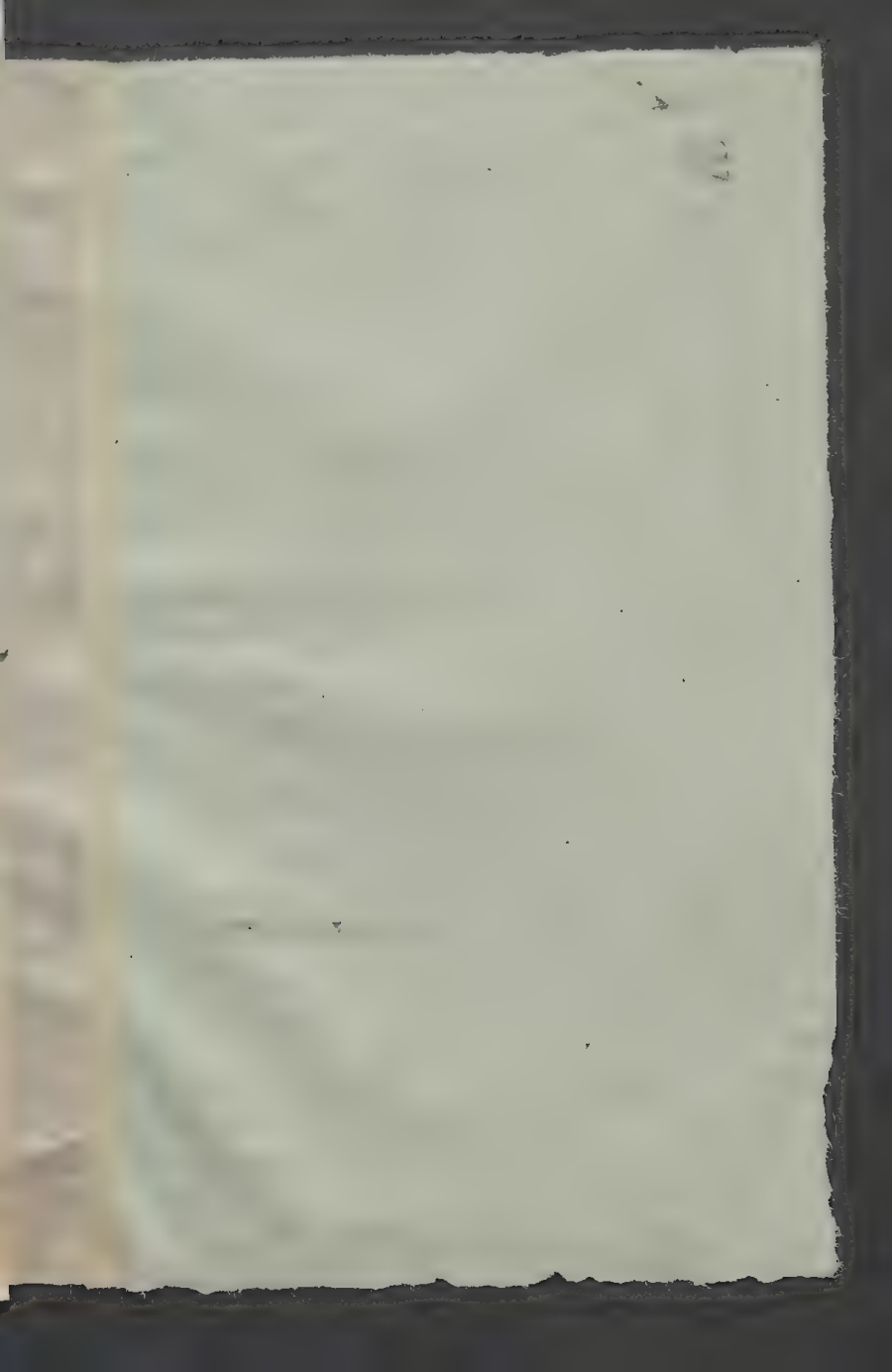
Il nocchier che si figura
Ogi scoglio, ogni tempesta
Non si laggi, se poi resta
Un mendico pescator —
O che sciolta è già la pira
E si pensi a navigar.
Quando fù nel porto ancora
Era bello il dubitar. —

Manco l'antico ardore
E son tranquillo a segno
Che in me non trova sdegno
Per mascherarsi amor —

Graxie all'inganni tuoi
~~Alfin~~ Al fin respiro. —

74
L'invito va cercando che è si cara
Come da noi per lei vita rifiuta
Dante





Parlo, ma sol parlando
Mi sodisfar procuro
Parlo, ma nullo ^{io} curo
Che tu mi presti fe -

Io lascio in incostante
Tu perdi un cor sincero
Non so di noi primiero
Che s'abbia a consolar
So che un si fido arante
Non trovera più Nici
Che un'altra ingannata
È facile a trovar.

La cartenza... ^{cammino}
Sempre nel tuo ~~cammino~~
Sempre m'avrai vicino
E tu, chi sa se mai
Ti ~~solo~~ soverrai di me!

A me saran tormento
Cento memorie e cento
E tu, chi sa se mai
Ti soverrai di me.

